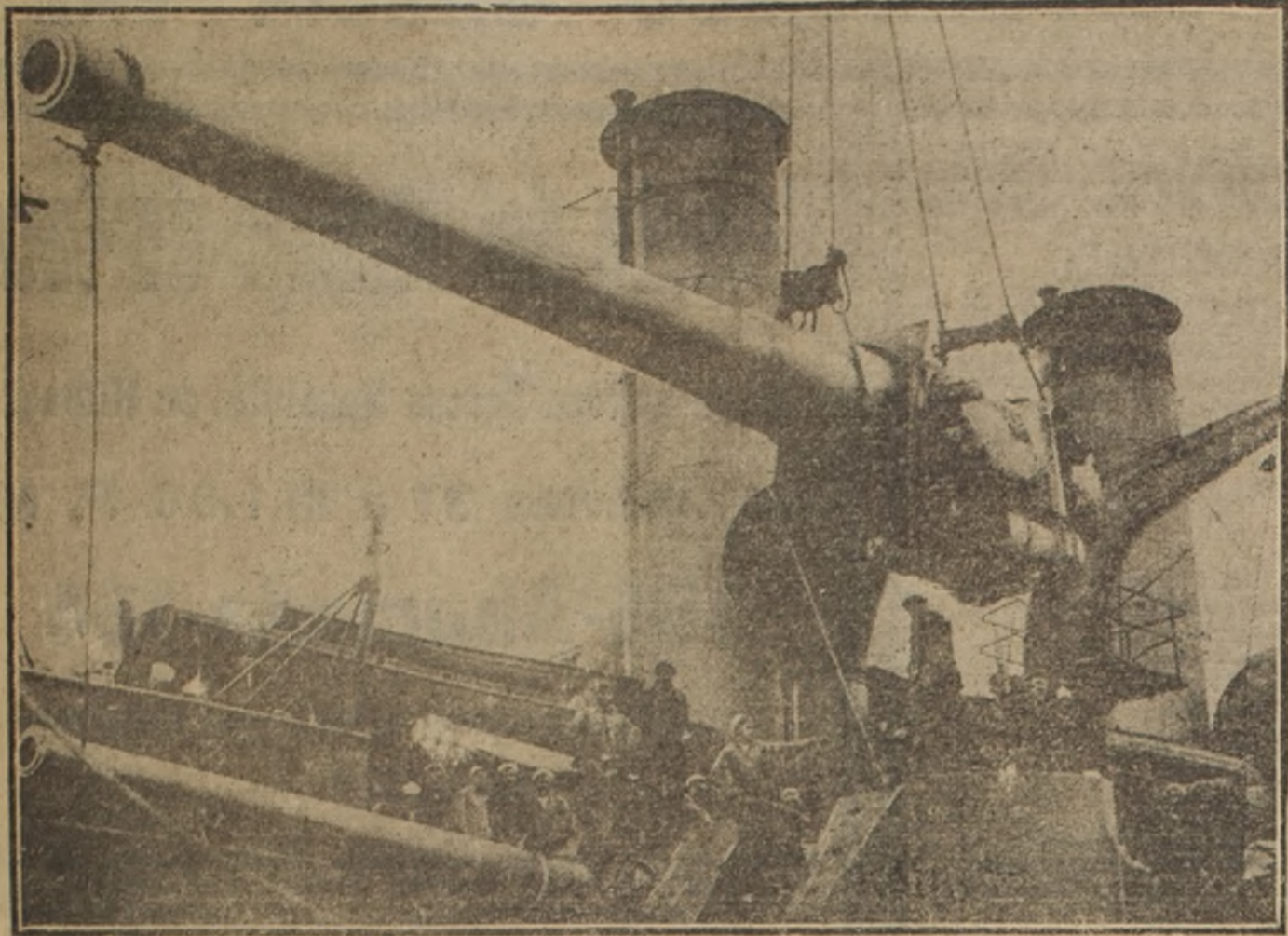


Armando una nave



Durante la operación de colocar un cañón de 8 pulgadas, a bordo de un crucero rápido de la Armada de los Estados Unidos de Norte-América.

Geo, mi amigo, mi hermano, en esta incomprendida religión de la humanidad, se debate en las posturas convulsiones; y, sólo a momentos, cesan, acaso por misericordia de lo divino.

Rodean el lecho de Geo, madre-citas de la Cruz Roja, frágiles y ligeras como una vibración, y los austeros cirujanos de la guerra. Pero él no mira ni a las primeras que le recuerdan las parábolas de Jesús, ni a los segundos que, entre sendas lucubraciones, ven cómo la Muerte se burla de la Ciencia...

La mirada de Geo va más allá, fija, investigadora, al gran reloj del hospital que desde lo alto, marca el tiempo que huye inexorablemente. Parece que sus ojos miden su dolor o esperan o advierten el minuto terrible, único de la transición.

El misterio de la vida que acaba y el enigma de la muerte que empieza, todos los hombres lo temen en la aguja que marcha en su cárcel esférica...

Los cánones de la Medicina y la Cirujía, aplican al héroe una última inyección reanimadora: —Démole cinco minutos más de vida...

Geo, mi amigo, mi hermano en el dolor, atento el oído, comprende que se acerca el momento aquel ante el cual fracasó siempre la fantasía del poeta, la investigación del filósofo, la observación del científico.

Pasa un minuto. Luego dos. Tres.

En la contemplación de la aguja cruel, los ojos de Geo quieren huir de las órbitas.

Y las madre-citas bondadosas balbucean, monosílabamente, unos resos tristes, mientras aprietan con sus dedos albos el devocionario de "bien morir". Y los médicos afirman que las palpitaciones del corazón, van disminuyendo... Y el himno trágico resuena y se pierde, fuera, como los acordes lánguidos de un órgano...

Pero Geo, aún mira el reloj que marca el penúltimo minuto. Sombra. Tristeza. Dolor. Por el hospital pasa la intrusa con su cortejo macabro. Es egoísta, todo lo quiere para ella...

Y llega el minuto único. La desesperación de la muerte tortura a Geo. No hay esperanza: un espíritu mas que va a la inmortalidad.

Pero, por un extraño capricho de destino, por mágico conjuro, la máquina cronométrica no sigue su curso y la aguja no logra marcar el misterioso quinto minuto...

¿Qué pasa...? ¿Qué Hado intercedió? ¿Por qué no vibra la caja armoniosa? ¿Por qué no palpita el péndulo? ¿Por qué la aguja, presa en su cárcel, como los romanos a trabajos forzados, no gira ya...?

Sólo el Hado divino quiere saberlo: —Para dar vida, para hacer vibrar el cuerpo de aquel soldado, valeroso defensor de la Libertad...

Y el Destino se burla, hecho Pierrot disfrazado, de la Muerte y de la Ciencia...

Allá en la Francia, alcázar del Arte y la Belleza, cada cerebro soñador tiene alas de cóndor, lleva, simbólicamente, una cruz de ensueño en el corazón...

Y aquí, en el hospital, ba quedos de los moribundos, en como un himno trágico...

CRONSTADT

(Traducción hecha especialmente para "La Nación")

Cronstadt, el gran puerto ruso del Báltico cercano a Petrograd, acaba de erigirse en comuna libre e independiente del Gobierno provisional que tiene su asiento en la capital. Y como si todavía no bastara para fomentar al desorden y producir la anarquía, agravando la debilidad nacional, el funcionamiento de un comité inconstante de soldados y obreros irresponsablemente con el Ministerio responsable de Petrograd, viene ahora Cronstadt a pretender la desmembración del Estado.

El héroe de esta nueva revolución es un estudiante de química que logró hacerse elegir presidente del Gobierno local. Su programa político consiste en dividir a Rusia en innumerables repúblicas, gobernadas cada una por un comité semejante al que funciona en el Palacio Tauride.

A fin de ejercer actos de autoridad, el estudiante-presidente ha nombrado comandante de las fuerzas navales que están estacionadas en el puerto a uno de sus hermanos, que apenas tenía el grado de subteniente...

Entre tanto los alemanes y sus aliados ocupan 280.000 kilómetros cuadrados del Imperio ruso, así como una veintena de fortalezas y varias grandes ciudades; tienen 1 millón 500 mil prisioneros rusos; y poseen y administran la región más fértil de Rumania, en la cual se disponen ya para recoger tranquilamente la cosecha.

Así se comprende que los sucesos de Petrograd y de Cronstadt les produzcan júbilo. "El gran pueblo vecino—dijo hace poco el Emperador Carlos—va poco a poco teniendo conciencia de sus verdaderos fines y deberes". No puede darse una expresión más irónica.

Hace 20 años, en Agosto de 1897, Cronstadt embanderada con estandartes rusos y franceses, celebraba con delirante entusiasmo la llegada de M. Félix Faure. A bordo del "Pothou", barco almirante que condujo al Presidente de Francia, se sirvió un banquete de trascendencia histórica porque en él, el Czar Nicolás II levantó su copa y volviéndose hacia su huésped, dijo las siguientes palabras:

"Me considero dichoso al cerciorarme de que vuestra presencia entre nosotros crea un nuevo lazo entre nuestros dos países amigos y aliados".

Era la primera vez que la palabra

"aliados" se pronunciaba en un discurso oficial; pues hasta entonces sólo se había hablado de amistad en las negociaciones oficiales, desde que éstas se iniciaron, en 1911, por M. Ribot, Ministro de Relaciones Exteriores, y M. de Mohrenheim, Embajador de Rusia.

La nueva palabra alcanzó una resonancia inmensa en toda Europa. Había quedado concluida la alianza franco-rusa.

TR.

La guerra sentimental

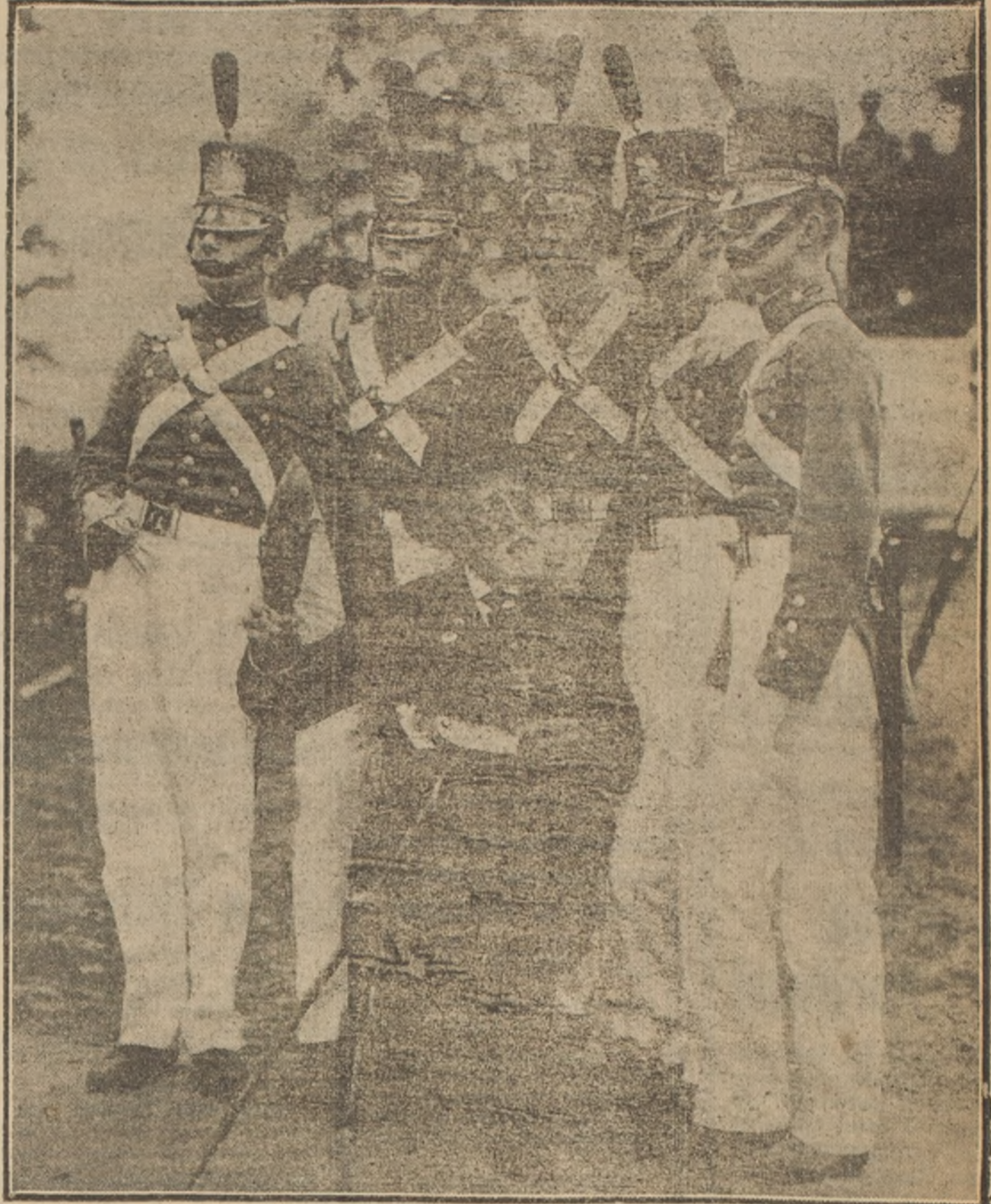
EL MINUTO TRAGICO

Allá en la Francia, alcázar del arte y la belleza, donde cada cerebro soñador tiene alas de cóndor, los soldados que luchan, llevan, como un símbolo, una cruz en el corazón...

En esta tarde serena, bajo el sol, los proyectiles majestuosos e los cañones estallan en las rinchiras; y el fuego, la pólvora y las nubes de tierra, en vivos colores, se pierden en lo infinito entre las lucas y el incendio del cepisculo...

Y aquí, en el hospital, ba quedos de los moribundos, en como un himno trágico...

1863-1917



El general James M. Ray, sobreviviente de la guerra de Secesión, hace a los cadetes militares un relato de la batalla de Gettysburg, en el día del 54.º aniversario de esa acción de guerra.

¿Qué es la mujer?

"Geográficamente" considerada, es una catarata, que como la del Niágara, nos asusta y nos atrae al contemplarla.

"Astronómicamente" es un astro encantador, rodeado como Saturno, de un anillo de oro que gira en una órbita muy limitada.

"Físicamente" es un término metálico que se dilata al calor del orgullo o vanidad.

"Políticamente" es el Poder Legislativo que se impone al Ejecutivo, y el partido constante de oposición.

"Socialmente" es la compañera inseparable del hombre, la causa principal de su felicidad o su desdicha, el abrigo o el verdugo de sus hijos.

"Magnéticamente" es una bruja que sirve de guía al hombre en su peregrinación por el mundo.

"Potencialmente" es una hermosa planta que produce a la vez flores y espinas, frutos dulces y amargos, dando aroma de vino o jugo venenoso.

"Zoológicamente" es un lindísimo bipedo, pero feroz e indomable.

"Teológicamente" es un misterio incomprendible ante el cual hay que doblegarse sin razonar, cerrar los ojos y oídos y prestando fe a lo que nos dice, porque de lo contrario se incurre en su indignación.

"Espiritualmente" es el ángel o demonio del hogar doméstico, el consuelo o la desesperación del alma.

"Materialmente" es el ser más precioso de la creación, sin el cual no se puede vivir en el mundo.

Amor relámpago

Los periodistas neoyorquinos dan cuenta de este caso de amor relámpago: Silvano Fray era un modesto repartidor de telegramas. Cuenta veintidós años y se encuentra viudo y millonario, sin saber cómo ni cuándo.

Hace seis meses fué a entregar un despacho a la señorita Lulú Johnson, que vivía en un precioso hotel de la gran ciudad. El joven repar-

Fernando de Bulgaria íntimo

El "Figaro" publica una serie de artículos muy notables, debidos a la pluma de su corresponsal en el frente rumano, señor Roberto de Lezeau.

Este excelente periodista, da cuenta, en particular, del interrogatorio de un prisionero que antes de la guerra era palafrenero del Rey Fernando de Bulgaria, y el cual ha dado detalles muy divertidos acerca de su soberano.

A él era a quien tocaba varias veces tener el caballo del monarca mientras éste subía a la silla. Afirma que es una operación delicada y para que saiga bien se necesita un taburete. Entonces el rey no quiere que nadie permanezca junto a él, por medio del ridículo o de un atentado. Por lo demás, el Rey Fernando tiene manías singulares. Así por ejemplo, a menudo se le ocurre mandar cambiar todas las cerraduras del palacio, temiendo que candidatas regicidas hayan tomado el molde de las mismas. Pero el mismo palafrenero añade que, estando en aquel trabajo, también manda cam-

biar las cerraduras de las caballerizas. Fernando tiene en mucha estima a sus caballos, sobre todo a dos que por ser overos cree que le dan suerte.

Estos rasgos—hace notar el periodista francés—cuadran perfectamente en la persona de ese monarca, lleno de miedo y de ambición. En el momento en que pudo pensar hacerse coronar emperador de Bizancio en Santa Sofía, uno de nuestros hombres de Estado dijo socarronamente:

—¡Fernando!... ¡Nunca se atreverá a tal cosa!... Hay cólera en Constantinopla...

—A propósito, si ve usted al señor X..., haga el favor de decirle de mi parte que el cólera que no me ha dejado ir a Constantinopla se llama Rusia.

Excelente contestación, muy digna del que, siendo la víspera príncipe de Bulgaria y preparándose a partir por sus estados, respondía a uno de sus tíos de Orleans, que opinaba que esta aventura sería de corta duración y que era preciso considerarla, por decirlo así, como una corona de ida y vuelta:

—Esté sin cuidado. Me quedaré allí más tiempo del que usted se figura.

Cuentos chilenos

Acaba de aparecer un nuevo tomito de la interesante colección de Los Diez: "Cuentistas chilenos contemporáneos", en el que figuran los más reputados prosistas nacionales de la hora actual.

Nos ahorramos todo elogio sobre el interés de este pequeño cuanto hermoso libro, transcribiendo su índice, que es el siguiente:

Manuel Jesús Ortiz: El frutillar. — Baidomero Lillo: Sub-Sole. — Federico Gana: Los pescadores. — Augusto Thomson: A rodar tierras. — Joaquín Díaz Garcés: Un bautizo. — Fernando Santiván: Una rebelión. — Rafael Maluenda: Los ciegos. — Juanuario Espinoza: La tentación. — Eduardo Barrios. — Papá y mamá.

La impresión, como sucede en todos los volúmenes que editan Los Diez, es esmerada y del mejor gusto.

Merecen los mejores parabienes los editores de esta ya prestigiosa colección de arte.

INSCRIBIENDO



Una comisión de preceptoras de escuelas norte-americanas actúa como junta inscriptora, con motivo de la guerra con Alemania, en un barrio especialmente "favorecido" por genes de origen chileno.

OCASION
AUTOMÓVIL frances, siete asientos, vendi por viaje
Libertad 666
PLAZA YUNGAY
JULIO 31
Santo: Ignacio de Loyola
CAMBIO
Bancario 124 Comercial 1221/32
Equivalentes del cambio
\$ vale \$ 1900.99 1 Dólar... 4.04
Francos... 0.0456 1 Peseta... 0.3438
1 nac. arg... 1.79
Premio del Oro: 62.40%

CEMENTO
PORTLAND
Sueco
MARCA "CORONA"
OFRECEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA
Cía. SUECA CHILENA :: Ho mgren Hnos. y Cía.
ESTADO 30-36 :: Casilla 2738 :: Teléfono 1632

RODRIGONES y TUTORES PARA VINAS, Duelas de Rauli para Toneles, Yugos de lingue carreteros y aradores; Ofrece a precios muy bajos ya sea por carros completos cargados en su Desvío o al detalle la

# Barraca y Fábrica "IBERIA"

Avenida Matucana 745, entre San Pablo y Las Rosas

Telefono Ingles Num. 48, YUNGAY, y Nacional 130

## Cemento "El Melón"

FRANCISCO GARCIA PAZ

### Empresa de Pompas Fúnebres "LA CONFIANZA" (A. BOHER)

ESTADO Número 11 Teléfono Número 689  
Debido al estenso ensanche de sus talleres esta casa está en la situación de ofrecer al público los servicios fúnebres MAS BARATOS EN PLAZA.  
Completos y variados surtido en urnas, ataúdes, coronas, coronones, etc. importados y nacionales.  
Consulten nuestros precios para evitar abusos de otras casas.

### Criadero de arbo'es El Diamante

Domingo Matte Pérez (Bain)  
Ofrece las siguientes plantas:  
Naranjos Diamantes del Brasil  
Limones de California  
Nogales y Palmeras Fénix  
Ordenes exclusivamente a:  
Larrain, Olavarria & Cia.  
HUERFANOS 1178 -:-  
-:- CASILLA 918 28-h

### Ministerio de Hacienda.-Chile

REMATE DE TERRENOS SALITRALES  
De acuerdo con lo dispuesto en la ley número 3.200, de 22 de Enero del presente año, y en el decreto número 887, de 25 de Abril último, el día 10 de Septiembre próximo y siguientes hábiles, a la 1 P. M., se subastaran en Santiago, ante la Junta de Almoneda, los siguientes lotes de terrenos salitrales, en conformidad a las condiciones que se indican en el citado decreto, cuyo texto íntegro se publica en el "Diario Oficial":  
Terrenos de San Juan de Soledad;  
Terrenos de Pan de Azúcar;  
Terrenos de Pintados;  
Terrenos de Barreñechea;  
Terrenos al Norte de la Oficina "La Granja";  
Terrenos al Poniente de Rosarido Huara;  
Terrenos al Poniente de Santa Rosa de Huara;  
Terrenos al Poniente y Sur de Constanta;  
Terrenos al Poniente de la Oficina Marousia;  
Terrenos al Sur de la Oficina Valparaiso;  
Terrenos alrededor de la Oficina Icabastopol;  
Terrenos Santa Laura de Wendel;  
Terrenos de Alianza de Tampacá;  
Terrenos de Nueva Soledad.  
Los demás datos y antecedentes pueden consultarse en el Ministerio de Hacienda, en las Intendencias de Valparaíso y Tampacá, y en la Delegación Fiscal de Salitras en Antofagasta.  
Santiago, 9 de Mayo de 1917. 2-1

### Remate del Menaje de Casa

de la señora Teresa Bezanilla de Hubner  
Hoy Martes 31 a la 1.30 P. M.  
164-Ahumada-164

PASAJE UNION CENTRAL, ASCENSOR IZQUIERDO

HAY

SALON I.—Rico autopiano Fischer, modelo mayor, con 117 piezas, amoblado tallado Luis XVI, forro azulito recamado con oro, pedestales, forro, mesa tallada, biombo Luis XV, 3 cortinajes azules, estatua bronce, 3 LINDOS CUADROS ORIGINALES DE DELLA ROCCA y otros cuadros europeos, alfombra de una pieza, etc.

SALON II.—Un auto armonium, amoblado redondo estilo inglés, vitrina con bronce, mesa redonda, pedestales, cuadros, alfombra 1 pieza, inglesa azul, estatuas, lámpara eléctrica de pie, etc.

COMEDOR.—Gran amoblado de encina tallado estilo Renacimiento, compuesto de aparador grande 3 cuerpos, 2 trinchas y 18 sillitas encajonadas talladas, mesa de corredora, cortinajes y carpeta felpa azul oscuro, servicio de mesa y de cristales, fuentes de plaqué fino, Luis XV, canastillas, servicio plaqué para té, servicio de vasos Baccarat, para Whisky; RICA CAJA DE CUBIERTOS LUIS XVI PARA 24 PERSONAS, heladeras y otros útiles, 2 grandes jarrones chinos, 4 TELAS JAPONESAS BORDADAS A MANO, biobbo, alfombra de 1 pieza, lámpara eléctrica, etc.

DORMITORIO.—Amoblado de dormitorio estilo inglés, con ropero de 3 cuerpos, peinador, cómoda, con espejo, y 2 veladores. 2 camas de bronce americano, 3 CORTINAS y 1 COLCHAS SEDA AZULGRAN GUARDA ROPAS 3 CUERPOS CON BANDEJAS Y CAJONERIAS, estilo inglés, etc.

VARIOS.—Amoblado americano, sillas forro cuero, estantería, mueble de vestíbulo de 3 cuerpos, tina baño enlozada y calentador Calfont.

A la vista desde hoy Martes, desde las 9 de la mañana.  
JORGE y VICTOR EYZAGUIRRE H., Martilleros de Hacienda.

### POMPAS FUNEBRES

OCUPANDO LA Empresa Forlivesi el público podrá decir que ha sido debidamente atendido con la severidad que requiere el caso; todo esto debido a su grande organización, única en este ramo. Precios fuera de competencia.

Juan Forlivesi Teléfono Inglés 377 CALLE MERCED N.º 812-814

### POMPAS FUNEBRES EMPRESA ZENTENO

San Antonio 285 -:- -:- Teléfono 289  
Gran surtido de urnas metálicas y de maderas finas. Servicios completos 40 por ciento más barato que otras empresas, por ser todo propio.  
Linda carrocita blanca

### POMPAS FUNEBRES Empresa ZENTENO

A. Prat No. 711, frente a Dicz de Julio, Teléfono Inglés 2724.  
Secursal "La Internacional" San Diego No. 286.  
Teléfono Inglés No. 5115, antes "La Chilena"  
Esta hace servicios nocturnos sin recargo.  
Ambas tienen urnas metálicas y gran surtido en mercaderías concernientes al ramo.  
Servicios completos, desde cien a mil pesos.  
Servicios de ataúd y carroza de vidrio, \$ 35. Servicios de ataúd y carroza blanca 30 pesos.  
JUAN A. ZENTENO V.

### Farmacia La Unión

Santa Filomena esq. Loroito  
Atiende de preferencia el despacho de recetas como también únicamente a sus clientes en caso de apuro a cualquier hora de la noche.  
La más surtida y seria del barrio.  
Atendida por sus propios dueños.

### JABON B. MAINO VELAS IMPERIAL GRASA REFINADA

Tiene constantemente en venta Bernardo Maino ROSAS 1062 2939-11-h

### SASTRERIA

San Antonio 324

### Gran Tintorería EL "ARTE PARISIEN" DELICIAS 872

con anilinas de primera calidad que jamás desfilan, en géneros de seda, gasa, tul y lanas.  
Precios reducidos TELEFONO INGLES 8922 3017-9-h

### A LOS Productores de ganado CABALLAR Y MULAR

En Septiembre próximo la inspección Remonta del Ejército iniciará las compras de caballos de tiro pesado (percherones, mestizos, shire, cleidada, etc.) que cumplan dos, tres y cuatro años en la próxima primavera. Los interesados podrán dar aviso a la inspección indicando los siguientes datos: número de animales que se ofrecen, cruzamiento, edad, pelo, (incluyendo los torcidos), alzada aproximada y nombre de la estación más próxima al fundo o criadero.  
1258-25-h

### CASA RIDER

San Antonio 142-146 -:- Tdef. Inglés 2382

TIENE CONSTANTEMENTE  
BAÑOS de fierro enlozado  
LAVATORIOS desague ORINARIOS  
ESCUSADOS, blanco y amarillos  
LAVAPLATOS de varas clases  
Piletas de fierro fundido importados  
CAÑERIAS Y SUS CONEXIONES PARA DESAGÜES Y VENTILACION  
Las mejores marcas de Cocinas a Coke y Leña  
A. Villouta V.  
2976-31-g

### POMPAS FUNEBRES La Central

SOC. ANONIMA - \$ 600,000 Capital  
Por ensanche de los talleres se han fijado los siguientes precios:  
URNA, Carroza a 4 caballos, 2 cochas y capilla ardiente 500 pesos.  
ATAUDES, Servicio completo desde 60 pesos hasta 320 pesos.  
Diligencias del caso, todas gratis y sin recargo en los servicios.  
Dirección: MERCED, esquina SAN ANTONIO (frente Botica DAUBE), Atiende personalmente EL GERENTE  
Las sociedades más importantes se sirven

### DOS MILLONES

A toda persona que compre, venda o componga o adquiera mercaderías en el Garage Arturo Calvo M. se le dará por cada valor de \$ 200 un boleto con derecho a la rifa que se efectuará entre los clientes, el 20 de Diciembre del presente año, de dos números enteros y 30 décimos de la Lotería Argentina de Navidad del gran Premio de UN MILLON DE NACIONALES

GARAGE ARTURO CALVO M. 2859 HUERFANOS 2859  
Todo el mundo, al Garage Arturo Calvo, donde a más de adquirir o componer su auto-móvil a su entera satisfacción, con trabajo garantido y a justos precios, podrá ser favorecido con \$ 2.000,000

### USE UD. Neumáticos "LEE"

A prueba de pinchaduras  
Gastando un poco mas será imposible sufrir las consecuencias de la rotura de la cámara.

EN VENTA DONDE Pedro Videla y Cia. 970 - MONEDA - 970 CASI ESQUINA AHUMADA

### IMPORTANTE REMATE

En el estudio del abogado don Luis Claro Solar, Moradé 231, saldrá a remate el 31 del presente mes de Julio, a las 8 de la tarde  
Una Propiedad compuesta de 39 casitas  
ubicada en la calle de Los Andes entre Martínez de Rozas, Torreblanca y Cité Palacio, perteneciente a la sucesión de don Oscar Valdés Fontecilla, por el  
Minimum de \$ 95,000  
que se pagan reconociendo una deuda hipotecaria reducida a \$ 29,029.85 en bonos y \$ 2,700 en dinero y el resto mitad al contado y mitad a tres meses con el 8 por ciento de interés anual.  
La propiedad produce más de diecinueve mil pesos que dejan una renta líquida de más de catorce mil pesos anuales.

### Remate

El 9 de Agosto próximo, a las 4 P. M., ante el señor Justo Compromisario don Carlos Ugarte Valenzuela, Manuel Rodríguez 46, tendrá lugar el remate de la propiedad de la calle de Huérfanos 1520, 1524 y 1530 de esta ciudad, perteneciente a la sucesión de don Patricio Moreno Correa.

### Minimum: \$ 180,000

El precio de la venta se pagará mitad al contado y mitad a 6 meses plazo con más el 8% de interés anual. La propiedad consta de dos casas en altos y una en bajos, y mide 18 metros de frente por 71.15 de fondo.  
Bases y antecedentes en la Notaría del actuario, don Manuel Gaete Fagalde HUERFANOS 1242

### TENGO ORDEN DE VENDER:

1 Revolvedora horizontal para pastas, pinturas, chocolates, etc.  
1 Revolvedora vertical para pastas, pinturas, chocolates, etc. usadas pero en perfecto estado.  
2 Hornos horizontales de fierro para hacer carbón vegetal, en grandes cantidades, con toda su ferreteria, incluso chimeneas, rielos, etc., etc., sin uso.  
1 Motor marino a vapor "Compound" 20 H. P. completo con condensador y caldero, usado pero en perfecto estado.  
1 Bomba centrífuga "Gwynne" de 10" con válvula de pie, sin uso.  
4 Sembradoras de trigo y cebada de 12, 14 y 16 discos, sin uso.  
1 Ventilador para aerear minas.  
H. A. FINN.—CASILLA 1405.—BLANCO 896.—VALPARAISO.

LA NACION

SANTIAGO, 31 DE JULIO DE 1917

EMBAJADA EN BOLIVIA

El Senado despachó ayer, por la unanimidad de 21 votos, el Mensaje del Ejecutivo, por el cual se solicitaba la autorización constitucional necesaria para acreditar Embajador Especial ante el Gobierno de Bolivia, con ocasión de la transmisión del Mando Supremo de esa República, al señor don José Miguel Echenique.

Se ve así que el Gabinete de presidentes de partidos que encabeza el señor don Ismael Tocornal, ha encontrado en todo momento las más amplias facilidades de parte del Senado para el desarrollo de sus actividades administrativas y para la dirección de las relaciones internacionales. De este modo queda elocuentemente exteriorizada la confianza que en todo momento merece este Ministerio formado en nombre de las más elevadas aspiraciones de buen gobierno y de concordia interna.

Y queda, también, perfectamente en claro que no es la mayoría liberal del Senado la que pone obstáculos a la marcha de la administración pública, ni perturba la solución de los problemas de interés nacional. La Alianza Liberal sólo aspira a obtener en forma levantada y por los medios correctos y mesurados que han caracterizado invariablemente su actuación, el respeto a las libertades públicas y a la garantía absoluta de la prescendencia del Ejecutivo en el acto electoral de Marzo próximo. Las responsabilidades de la crisis actual están ya perfectamente deslindadas ante el concepto del país.

El nombramiento de una Embajada Especial, con el objeto de asociar el sentimiento chileno a la solemnidad cívica que va a celebrar el vecino país, es una demostración más de la cordialidad sincera que nos une a la noble República de la altiplanicie. Casi todas las naciones del Continente se harán representar también en esta forma y darán así ocasión para estrechar aún más los lazos de la fraternidad sudamericana. Por su cultura y antecedentes personales, el señor Echenique, que lleva nuestro homenaje a Bolivia, sabrá contribuir con éxito a la realización de los altos ideales que han inspirado su nombramiento.

LENTITUD DE PROCEDIMIENTOS

Las repetidas presentaciones de los agricultores y las observaciones formuladas por la prensa en orden a la necesidad de preparar los servicios necesarios para la movilización de las cosechas del año próximo, han empezado lentamente a surtir sus efectos. Como se sabe, las expectativas que el estado de las sembradas permite fundar hasta este momento, hacen suponer que la producción de 1918 será superior en un ciento por ciento a la del año en curso. Y como ya en el semestre pasado ha podido notarse la considerable escasez de equipo en los ferrocarriles, la Empresa ha iniciado el estudio de las medidas encaminadas a suplir esta deficiencia.

Desde luego se anuncia que el Consejo ha comisionado al actual Director de la Escuela de Artes y Oficios, don Justiniano Sotomayor, para que se traslade a Estados Unidos, con el objeto de estudiar esas adquisiciones. Ex-Ministro de Estado e ingeniero distinguido, el señor Sotomayor une a estos antecedentes una reputación intachable y un cabal conocimiento del servicio ferroviario; pero esto valdría mucho para el país si se le diese desde luego, la facultad de comprar el material que se necesita.

Pero ocurre que, en realidad, esta comisión es únicamente para ver lo que se puede comprar. Y por eso se le abonará una remuneración de veinte mil pesos oro y la comisión durará cuatro meses. Suponiendo que todo marche con la debida rapidez, la Empresa no podría dar las órdenes de compra antes de fines de Octubre y el material difícilmente estaría en el país en el mes de Enero, dadas las enormes dificultades con que tropieza la navegación entre ambos países.

En estas condiciones, salta a la vista una anomalía muy curiosa. Todas las grandes fábricas norteamericanas que pueden entregar locomotoras y carros, mantienen agentes en Chile, o por lo me-

nos están en condiciones de hacer propuestas por cable. Lo más lógico habría sido ahorrar tiempo llamándolas a presentar sus especificaciones inmediatamente. Pero enviar un comisionado a ver fábricas y a estudiar las muestras y tipos de carros que pueden adquirirse y que son iguales a los ya conocidos en Chile, equivale a tomar el más largo de los caminos y a exponerse a un retardo que causaría enormes perjuicios a la economía nacional.

Esta determinación se hace tanto más curiosa cuanto que, por motivos de economía, el Gobierno ha estado hasta ahora impidiendo la contratación de un técnico que venga a organizar la contabilidad comercial de la Empresa, con un sueldo de veinte mil pesos oro al año.

Por nuestra parte, no abrigamos la idea de impedir el envío del distinguido ingeniero arriba nombrado a Norte-América, ni pensamos que el Consejo recomendará su acuerdo y adopte un procedimiento más adecuado a las condiciones de urgencia del problema que se trata de solucionar. Hacemos notar, sencillamente, la falta de espíritu práctico con que se empieza a proceder en un asunto de suyo muy fácil, en el cual habría bastado con pedir propuestas públicas a las fábricas extranjeras para la entrega del material que las empresas nacionales no pueden proporcionar, puesto en el país y armado a fines de Diciembre del año en curso. Así habríamos podido ver claro en muy pocos días.

INICIATIVA DIGNA DE APOYO

En los últimos días la opinión de las provincias de la zona austral de la República, ha estudiado con agrado la idea de la creación de una Escuela de Artes y Oficios que venga a servir las necesidades de esos centros fabriles e industriales, cuya metrópoli más progresista es la ciudad de Valdivia.

Ninguna iniciativa puede ser más digna de la atención de los poderes públicos. En todo país bien organizado los Gobiernos se preocupan siempre de completar el desarrollo de cada ciudad manufacturera de importancia con el establecimiento de un plantel de enseñanza encargado de impulsar esas actividades. Y así el número de aspirantes que tiene que ingresar necesariamente a una escuela de profesiones liberales, por no encontrar otro horizonte honroso para la lucha por la vida, disminuye considerablemente y se ve reemplazado por generaciones de industriales seguros de conquistar el bienestar y muchas veces la fortuna.

La industria de los astilleros, de las maestranzas y de las fábricas de artículos de todo género que ha hecho la riqueza de Valdivia y de su zona de atracción, necesita ya de una escuela como aquella, cuya creación está pidiendo la prensa local con muy buen acuerdo. El desembolso que irrogaría al Fisco no pasaría de ciento cincuenta mil pesos anuales y de este modo podría formarse allí cada año un centenar de buenos ingenieros mecánicos y especialistas fabriles.

Y atendido el vuelo y el espíritu de empresa de los industriales de esa parte de nuestro territorio, es indudable que en breve tiempo las usinas de Valdivia estarían en condiciones de producir la maquinaria que hoy debemos encargar al extranjero para nuestras fábricas. El interés nacional aconseja, entonces, la presentación al Congreso de un proyecto de ley que venga a llenar tan hermosa y sentida aspiración de los que trabajan sin descanso por el engrandecimiento económico del país. Y pensamos que en pocos días, este proyecto podría ser promulgado como ley de la República.

Delincuencia y responsabilidad

Para algunos autores, la irresponsabilidad de los actos criminales, admitida y establecida en la legislación de todos los países civilizados, cuando esos actos han sido cometidos por individuos privados de libertad moral, es más teórica que práctica por las dificultades con que generalmente se tropieza para aplicar en cada caso, en cada crimen o mejor dicho, en cada delincuente. Y en efecto, establece el estado de irresponsabilidad de un criminal,

dictaminar por sus facultades psíquicas o mentales están perturbadas o abolidas, es tarea de pocos momentos de observación cuando se trata de un caso de imbecilidad o demencia manifiestas; pero hacer ese diagnóstico, estableciendo irresponsabilidad o responsabilidad en otros casos en que no hay abolición ni perturbación total de las facultades intelectuales, sino locura determinada por lesión de una sola de esas facultades, es decir, cuando se trata de uno de esos estados anormales que exigen estudios especiales, conocimientos profundos de psicología para diagnosticarlos y clasificarlos con acierto, entonces la aplicación de esa excepción de responsabilidad establecida por los códigos, se hace en extremo dificultosa, entre otras causas, por las apariencias que suele presentar, que presenta ordinariamente el sujeto, como algunos locos delirantes que, a veces no lo parecen, porque conservan la razón y piensan, obran y se impresionan como un hombre sano o razonable, pero no pueden rechazar su concepción delirante, porque su voluntad "está paralizada" y son víctimas de sus alucinaciones o delirios. (Hamon).

Estas dificultades no existirían evidentemente si se aceptase la teoría que aún sostienen algunos juristas, de que la locura consiste en la abolición o perturbación total de las facultades mentales, doctrina que, sea dicho de paso, ha arrojado a las cárceles y presidios y hasta a hecho morir en el cadalso, ocultos para la ciencia, ignorados para su protección a desgracias irrisorias, "por parecer normales".

Los anales jurídicos y especialmente los de los Consejos de Guerra, dice uno de los autores a que he hecho referencia, presentan un sinnúmero de casos de esta naturaleza, sobre todo cuando se ha juzgado a "epilépticos impulsivos y no convulsivos", que obran súbitamente y "por impulso irresistible".

Esos fallos condenatorios, injustos para la ciencia, están demostrando que no es fácil señalar la línea que separa a la criminalidad de la locura, al delirante del loco. Y como los peritos llamados a dictaminar en cada caso no tienen, ni pueden tener una misma ilustración, ni competencia, una misma experiencia, una misma concepción, las mismas luces, en una palabra, para apreciar o explicar esos mismos fenómenos, llegan frecuentemente esos peritos a conclusiones diversas o divergentes y hasta contradictorias, a veces, en sus respectivos informes; lo que da origen a discusiones interminables que suelen degenerar en polémicas apasionadas y violentas que sólo consiguen retardar el fallo de los jueces hasta obligarlos, por fin, a proceder, prescindiendo de esos informes y conforme a sus propios conocimientos de psicología.

Estos hechos que se repiten, casi siempre en el curso de todo proceso criminal, sobre todo cuando se persigue un crimen sensacional, que ha conmovido dolorosamente a la sociedad, comprueban la opinión de los autores: que la irresponsabilidad para el alienado es más teórica que práctica por las dificultades de su aplicación.

De lo que se desprende que sería humanitario considerar, en todo caso, al criminal como enfermo moral y reducirlo por el tiempo fijado por las leyes, según el delito cometido, pero tratándolo siempre como enfermo, es decir con los cuidados materiales y morales indispensables, así como con la no menos necesaria atención de los médicos.

A esta insinuación, esos juristas que sólo aceptan la irresponsabilidad en el idiota, o como decía Tracy, en el totalmente privado de inteligencia y de memoria, contestan con ironía: si todos los animales son enfermos, substituyamos entonces las cárceles y presidios por hospitales...

Si duda alguna; el día en que eso se haga llegará; cuando se admita por todos, por magistrados y por médicos, que se debe ver en cada delirante un enfermo, cuyas perturbaciones psíquicas obedecen a lesiones orgánicas de su organización física, lesiones que es menester conocer y estudiar con perseverancia para curarlas o, por lo menos, para atenuarlas en lo que sea posible; si; llegará el día en que el progreso de la moral y de la ciencia substituya las cárceles y presidios por manicomios que sean hospitales verdaderos, establecimientos humanitarios, en que los infelices delirantes natos o habituales, delirantes impulsivos, etc., tengan un asilo, un albergue digno de la cultura que se puede ya exigir a la sociedad moderna y actual civilización.

DR. FIERRO BEYTA.

Preparación de la juventud para el servicio militar

LAS SOCIEDADES DE TIRO EN CHILE

Al señor Ministro de la Guerra. Antes que el Gobierno tomase a su cargo la dirección de las instituciones de tiro al blanco en el país, existían, señor Ministro, 125 Clubs de tiro bien organizados. Todos ellos dirigidos por personas entusiastas que trabajaban activamente por despertar el gusto de la juventud por este deporte.

El Gobierno subvencionaba a estos Clubs con 10.000 pesos al año y les daba también armas y municiones. El Club Nacional de Tiro al Blanco de la capital era, puede decirse el que tenía a su cargo los demás Clubs de la República, él quien les ayudaba a organizarse, él les conseguía armamento y municiones y por fin él era también el que dirigía y organizaba los grandes certámenes nacionales.

CASA DE RESIDENCIA MODERNA Buena situación Vendemos

Magnífica residencia de dos pisos, con todo confort, calefacción central, gas, luz eléctrica, 9 piezas fuera de de dos baños de lujo y dependencias, piezas con parquet, hall, patio y subterráneo.

Edificio de sólida construcción, recientemente terminado, elegante fachada. Deuda al Banco Hipotecario de \$ 50.000.

Precio \$ 140.000

FREUDENBURG & BALMACEDA 330 - MORANNE - 330

ra que un Club pueda contar con auxilios fiscales necesita disponer por lo menos de una cancha de 100 metros para practicar el tiro y que esta cancha deberá ser construida en conformidad a las prescripciones del Reglamento para la construcción de Polígonos para el Ejército.

Dispone también el Reglamento la letra c) que el Directorio de todo Club debe de hacer por escrito una declaración al Departamento General de Guerra, en la cual se estipule que el Club se someterá al cumplimiento de las prescripciones de este Reglamento y de los que se dictaren en adelante como anexas a él.

La letra d) dice que todo negocio referente a la existencia y marcha del Club deberá tramitarse por intermedio de los Comandantes de Brigada del Ejército y agrega todavía, que el Fisco sólo podrá auxiliar con dinero, armamento, municiones, etc. a los Clubs que formen parte de la "Asociación".

En buenas cuentas por el Reglamento de los Clubs, dictado el 22 de Marzo de 1912, el Supremo Gobierno les quitó la autonomía a las instituciones de tiro y las militarizó. Como consecuencia de todo esto ocurrió que de los 125 Clubs de tiro bien organizados que existían antes, hoy quedan solamente 65 que se sostienen con una subvención de 20.000 pesos, teniendo además a cargo del Departamento de Tiro a un general y un ayudante, con un teniente coronel o mayor en cada una de las zonas militares.

Ha sido tan desgraciada esta organización, señor Ministro, que rara vez ha durado 6 meses a cargo de ella el jefe, de modo que ni siquiera alcanza a conocer el rodaje interno del servicio cuando se le traslada a otra repartición.

El año último creemos no equivocarnos, al asegurar que pasaron por aquel Departamento cuatro o cinco ayudantes y dos o tres generales.

En otras partes, señor, como ya lo hemos demostrado, este Departamento cuenta con un personal especial, con un jefe permanente que tiene a su cargo todo el servicio de instructores y la estadística completa de los Polígonos en el país.

El Reglamento de nuestra referencia dispone también que, previa solicitud al Comando del Rejimiento, se concederán algunas franquicias a los jóvenes que, al ingresar al servicio militar, hubieran hecho un curso completo de tiro en alguno de los Clubs de la Asociación.

Esto que debiera aparecer ya en la ley del servicio militar obligatorio, nadie lo sabe en Chile, porque no se le ha dado la publicidad debida, cuando debiera estar en un lugar visible en los colegios, oficinas públicas y en todos los Polígonos.

Pero señor, ¿quién va a cumplir con este requisito sin saberlo? Y no sólo es esto.

Triste es decirlo; pero es verdad señor, que ni los conscriptos que permanecen un año en el Cuartel, hacen las lecciones de combates después de cumplir con la 5.ª o 6.ª lección del segundo curso de tiro, que es el más fácil.

Investigue S. S. la veracidad de este denuncia y verá que no exageramos.

¿Por qué no cumplen en el Ejército con este deber primordial? Es único y exclusivamente por falta de Polígonos. Al mérito así ocurre en Santiago, donde hoy no existe sino el Polígono de la Recoleta y la cancha de Tiro de la Escuela Militar, para una ciudad que tiene cerca de medio millón de habitantes y para el servicio de todos los Rejimientos.

Es esto efectivo, señor Ministro. Si y muy efectivo, porque el llamado antiguo Polígono del Huin que está por la calle de San Pablo, detrás de la Quinta Normal, se ha destinado a las caballerías de la policía y el otro que fundó el Club Héroes de la Concepción, está clausurado también por no ofrecer las seguridades necesarias.

Si los jóvenes que hacen su servicio militar en el Ejército no avanzan a recibir una instrucción completa de tiro, ya por falta de Polígonos, por el mal estado de las canchas de tiro, por el exceso de las lluvias en el invierno, etc.; ¿podremos esperar de la instrucción que reciben los civiles en estos mismos Polígonos?

Por esto es que la ley debe reformarse señor, exigiendo que los Rejimientos del servicio militar están obligados a continuar asistiendo a los Polígonos de tiro, aunque sea tres o cuatro veces en el año, y para despertar en la juventud el amor por este depor-

te darle algunas franquicias; pero siempre que se establezcan también por una ley.

Construyamos Polígonos, devolvamos su autonomía a las instituciones de tiro que hay en el país, quitémosles el carácter militar que se les ha dado, démosle ins-

La crisis ministerial

Reunión de los senadores aliancistas.—Deben eliminarse las causas que han perturbado la situación.

Don Enrique Rodríguez celebra una conferencia con algunos políticos.—La Embajada a Bolivia es despachada por unanimidad.

OTRAS NOTICIAS

La situación política

Ayer a las 3 de la tarde se reunieron los senadores que forman la mayoría aliancista para tomar conocimiento de las dificultades con que se tropieza para solucionar la crisis ministerial. Hubo acuerdo unánime en el sentido de procurar que se eliminen las causas que han perturbado la situación política a fin de que el actual Ministerio u otro que venga en su reemplazo, pueda ejercer sus funciones, libre de los tropiezos que han derribado al actual.

Se consideró que el Ministerio de los presidentes de partido, recibido con aplauso unánime en todo el país y que contaba con la confianza de las dos Cámaras, había caído por obra de la mayoría del Consejo de Estado que, no obstante los compromisos contraídos por los jefes de los partidos representados en el Ministerio, había insistido en formar ternas cerradas a sabiendas de que con esto producía la crisis. Mientras este obstáculo no se elimine, cualquier Ministerio que venga tendrá una situación incierta, pues aunque cuente como el actual con la unanimidad del Congreso, será derribado al momento que la mayoría del Consejo de Estado lo quiera. Y si esto ha sucedido con un Gabinete formado por los jefes de partido, menos confianza habrá con cualquiera otro que no tenga tanta alta representación.

En la tarde, después de la sesión del Senado, el señor Enrique Rodríguez tuvo una nueva conferencia con el vice-presidente del partido liberal, señor Eliodoro Yáñez. A esta conferencia asistió también el señor don Arturo Besa, actual Ministro de Relaciones Exteriores. Por las noticias que hemos podido recoger, parece que hasta ahora no se llega a solución alguna sobre las dificultades pendientes.

Embajada a Bolivia. A pesar de los tropiezos que encuentra el arreglo de la situación política y de las quejas que en los centros aliancistas existen en contra de la actitud de la mayoría del Consejo de Estado, los senadores de la Alianza Liberal acordaron ayer despachar sin debate el mensaje relativo al nombramiento del señor don José Miguel Echenique, como Embajador de Chile para asistir a la transmisión del mando en la República de Bolivia.

Ha sido esto estimado en el público no sólo como una manifestación de simpatía hacia la nación boliviana y a su digno representante en Chile, sino además como una prueba del propósito de la mayoría del Senado de dar facilidades al Presidente de la República en un acto de tanta importancia de su Gobierno y de la confianza que ella tiene de que el señor Sanfuentes, colocándose por encima de las exigencias partidistas extremas, habrá de dar a la actual crisis una solución patriótica que sea garantía para todos.

El nombramiento del señor Echenique fué aprobado por unanimidad.

La cuestión de la policía. Muy buena impresión ha causado en el público la actitud del señor Ministro del Interior, don Ismael Tocornal, de nombrar a un oficial de Ejército para que se haga cargo de la jefatura de la sección de pesquisas, mientras duren las investigaciones pendientes. Se tiene confianza en que el oficial nombrado, capitán don Carlos Dinat, responderá ampliamente a la manifestación de confianza que ha sido objeto al designarlo para ese puesto en los actuales momentos.

En el Centro Liberal. Celebrando el 12.º aniversario de su fundación. Una hermosa fiesta. Concurrencia de los demás Centros aliados.

Como se había anunciado, anoche a las 9 1/2, celebró el Centro Liberal una solemne sesión con motivo del 12.º aniversario de su fundación.

A esta sesión concurren, entre otros, los señores Ernesto Barros Jarpa, Osvaldo Fuenzalida Correa, Humberto Yáñez Velasco, Tomás Ramírez Frías, Alejandro Greek Cross, César Jiménez Fuenzalida, Abel Fagalde, J. Luis Bustamante, Juan Gaete R., Emilio Gaete F., Fernando Figueroa, Osvaldo Marín Ugaldé, Dr. J. B. Miranda, M. Aylwin, Juan López R., Augusto Espejo Pando, Ernesto Serruys, Arturo Navarro P., R. de la Vega, J. Arenas, Jorge Valdivieso Blanco, Luis Torres Hevia, J. Arturo Yávar, Luis Enrique Herrera, Guillermo Edwards Matte, Luis Barros Valdés, Ricardo Larraín Bravo, Enrique Donoso Urmeneta, Carlos Donoso Urmeneta, Enrique Gaete F., Francisco Carrera, Arturo Escobar M., Manuel Bianchi, Ernesto Escobar M., Luis Ramos Escobar, Luis Albarracín Prieto, S. de la Vega, Miguel Briceño M., Carlos Bórquez, Domingo

Matte Larraín, José Araya, Osvaldo Olanos, Luis Malaquías Concha, Manuel Rivas Vicuña, Jorge Gaetano Nieto, Luis Enrique Herrera, Armando Labarca, Manuel Gaete Fagalde, Jorge Luco Cruzciga, Armando Roger Brivia, Julio Garrido Matte, Ismael Eduardo Matte.

El Centro Balmacedista Claudio Vicuña, estaba representado por los señores Carlos Martínez Herrera y Julio Passi Vial; el de Propaganda Radical, por una delegación que presidia el señor Abel Gutiérrez, y el Centro Demócrata, por varios de sus miembros.

Se dió cuenta de las siguientes adhesiones: "Santiago, 30 de Julio de 1917. —Señor Eduardo García Guerrero, presidente del Centro Liberal. —Presente.— Estimado amigo: Por precaución de salud no podré asistir esta noche a la conmemoración del 12.º aniversario del Centro Liberal.

En la solemne oportunidad de hoy, le ruego presente mis entusiastas felicitaciones por el éxito de la juventud liberal, y porque el Centro haga siempre su obra patriótica de educación política y administrativa, y de levanta y eficaz propaganda de los ideales del partido.

Lo saluda atte. S. S. y amigo.— Jorge Errázuriz Tagle".

"Talcahuano, Julio 30.— Señor Eduardo García Guerrero, presidente del Centro Liberal.—Santiago, 30 de Julio de 1917.—Señor Carlos Martínez Herrera, presidente del Centro Liberal de Talcahuano, compláceme en felicitar calorosamente al Centro Liberal, por el 12.º aniversario de su fundación, deseándole largos años de fructífera labor, igual a la desarrollada en beneficio nacional.— Carlos Matamala Escobar, secretario".

"Chillán, Julio 30.—Centro Liberal, Santiago.—Diario "La Idea" felicita a los miembros del Centro Liberal, aplaudiendo su actitud.— La Dirección".

Leídas las adhesiones anteriores, abrió la sesión con un conceptuoso discurso el vice-presidente del Centro, don Ernesto Barros Jarpa, que presidió accidentalmente.

Le siguió en el uso de la palabra el diputado por Curicó, don Manuel Rivas Vicuña, cuyas frases ardientes y sinceras eran interrumpidas por salvas de aplausos. Después hablaron los señores Luis M. Concha, diputado demócrata por Tarapacá; Abel Gutiérrez, a nombre del Centro de Propaganda Radical y Carlos Martínez Herrera, del Centro Claudio Vicuña.

Pues término a la solemne sesión el director del Centro Liberal, don Manuel Merino E., quien agradeció su presencia a los asistentes. La concurrencia pasó después a un bien servido buffet, en tanto una orquesta ejecutaba escogidas piezas de su repertorio.

ASAMBLEA LIBERAL. Para mañana a las 9 1/4 P. M. y en el local de costumbre, están citados a sesión los miembros de esta institución política.

Se no encarga encarecer la asistencia por haber asuntos importantes de que ocuparse.

CAMARA DE DIPUTADOS. Esta corporación no celebró sesión ayer por falta de número.

PARTIDO NACIONALISTA. Para hoy, a las 6 P. M., se ha citado a los directores del Partido Nacionalista, con el objeto de tratar sobre asuntos que interesan a la marcha interna del Partido.

La reunión tendrá lugar en los salones del Centro, Morandé 251.

ASAMBLEA LIBERAL DE CONCEPCION. Esta corporación eligió últimamente el siguiente directorio: Presidente, don Enrique S. Pastor; vice-presidente, don Víctor G. Bunster; secretario, don Exequiel de la Barra Orella; tesoroero, don Andrés Yévenes; directores: don Arturo Münich, don Osvaldo Araya, don Lisandro Burgos, don Néstor Bahamonde y don Arturo Brito.

Funerales del señor don José María Santa Cruz.— A una sentida manifestación de pesar dieron lugar ayer en la tarde de los funerales del señor don José María Santa Cruz.

Un selecto cortejo acompañó los restos al Cementerio General, donde fueron sepultados.

Hizo uso de la palabra en el Cementerio, haciendo el elogio del extinto, el Almirante retirado señor Federico Chaigneau.

La Bolsa de Comercio, de la cual el señor Santa Cruz era socio desde hace largo tiempo, suspendió ayer la primera rueda como un homenaje a su memoria.

Fallecimiento.— Ha dejado de existir Adolfo Mackenna Besa, hijo de don Adolfo Mackenna Cerda y de la señora Amelia Besa de Mackenna.

De Europa.— Por la combinación transandina de anoche llegó el señor Jorge Cuevas B.

El señor Cuevas B. se dirigió a Europa hace varios meses por asuntos comerciales y regresa ahora con la representación de varias casas de modas para señoras.

En honor del maestro Paoli.— El maestro D. Binda Paoli, ha sido objeto de una cariñosa manifestación, que se llevó a cabo el Sábado último en el Círculo de Señoras.

Habiendo ejercido la noble misión de maestro de piano por espacio de más de quince años, ha hecho renacer a su paso un enorme número de pianistas entre las niñas de nuestra sociedad. Tienen ellas una técnica insuperable y una educación musical completa.

En medio de la profunda modestia en que había vivido, como oculto dentro de sí mismo, su labor había sido silenciosa y abnegada.

Esto movió a nuestras damas a realizar una obra de justicia, organizando una presentación de alumnas del señor Paoli en el Club de Señoras. Fué una fiesta

de la tarde que será recordado por el Presidente de la República y en la tarde seguirá viaje a Valparaíso en un coche especial que el Gobierno ha puesto a su disposición.

Matrimonios.— Para el Domingo próximo se ha fijado el matrimonio del señor don Ricardo Lyon Cousiño con la señora María Vergara Ruiz.

Anteayer se bendijo en la capilla de San Lázaro el matrimonio del señor don Alejandro Madrid Duguet con la señora Elena Muñoz Squella.

Sirvieron de padrinos, por parte del novio, el señor don Juan Madrid y la señora María Teresa Madrid, en representación de la señora Juana D. de Madrid, y por parte de la novia, el señor don Aureliano Quijada B. y la señora Consuelo Tirapegui de Quijada.

De testigos sirvieron los señores Gustavo Cano Pul, Alfredo Madrid Daguet y Juan B. Torres Torres, por parte del novio y los señores Lincoyán Tirapegui J., Wladimir Taylor y Antonio Quijada B., por parte de la novia.

Dinner-Blanc.— Anteayer Domingo ofrecieron las señoras Rosa, Marta y Raquel Matte Larraín, un dinner-blanc a un grupo de sus relaciones.

Asistieron a esta simpática fiesta social, las siguientes personas: Señoras: Raquel Izquierdo Matte, Rosario Edwards Matte, Elvira Varas Montt, Adriana y Rebecca Izquierdo, Rosa Tocornal Matte, Raquel y Sofía Barceló Pinto, Belinda Montt Pinto, Blanca Verrara Pinto y Luz Subercaseaux Ovalle.

Señores: Domingo y Luis Matte Larraín, Manuel y Julio Garrido Matte, Alvaro Orrego Barros, Darío Ovalle Castillo, Arturo Serroggi, Joaquín Yana, Florencio Villalón, José Matta Hurtado, Julio Vicuña L., Augusto Izquierdo Matte y Arturo y Jorge Alessandri Rodríguez.

Don Carlos Ossa Prieto.— Ayer regresó a esta capital el señor don Carlos Ossa Prieto.

Balle.— La señora María Lyon de Cousiño ofrecerá próximamente un baile de fantasía, a las personas que tomarán parte en la fiesta que se efectuará en los primeros días del mes de Agosto en el Teatro Municipal.

Recepción.— La señorita Elvira Matte Ossa ofrecerá mañana una recepción íntima a un grupo de sus relaciones.

Matinée.— El señor don Luis Larraín Prieto ofrecerá el Sábado próximo una matinée, con motivo del matrimonio de su hija Josefina con el señor don Jorge Manuel Echaurren.

Día de recibio.— La familia Solar Correa recibirá el Miércoles en la noche a sus relaciones.

Bautizo.— Ayer fué bautizado por el Itmo. y Rvdmo. Arzobispo de Santiago, Domingo Irrazábal García Huidobro, hijo del señor Jorge Irrazábal Lira y de la señora María García Huidobro de Irrazábal.

Fueron padrinos el señor don Carlos Irrazábal y la señorita Lolo García Huidobro Fernández.

Nacimiento.— Ayer ha nacido un hijito del señor don Enrique Puelma M. y de la señora Elena Piwonka de Puelma.

Funerales del señor don José María Santa Cruz.— A una sentida manifestación de pesar dieron lugar ayer en la tarde de los funerales del señor don José María Santa Cruz.

Un selecto cortejo acompañó los restos al Cementerio General, donde fueron sepultados.

Hizo uso de la palabra en el Cementerio, haciendo el elogio del extinto, el Almirante retirado señor Federico Chaigneau.

La Bolsa de Comercio, de la cual el señor Santa Cruz era socio desde hace largo tiempo, suspendió ayer la primera rueda como un homenaje a su memoria.

Fallecimiento.— Ha dejado de existir Adolfo Mackenna Besa, hijo de don Adolfo Mackenna Cerda y de la señora Amelia Besa de Mackenna.

De Europa.— Por la combinación transandina de anoche llegó el señor Jorge Cuevas B.

El señor Cuevas B. se dirigió a Europa hace varios meses por asuntos comerciales y regresa ahora con la representación de varias casas de modas para señoras.

En honor del maestro Paoli.— El maestro D. Binda Paoli, ha sido objeto de una cariñosa manifestación, que se llevó a cabo el Sábado último en el Círculo de Señoras.

Habiendo ejercido la noble misión de maestro de piano por espacio de más de quince años, ha hecho renacer a su paso un enorme número de pianistas entre las niñas de nuestra sociedad. Tienen ellas una técnica insuperable y una educación musical completa.

En medio de la profunda modestia en que había vivido, como oculto dentro de sí mismo, su labor había sido silenciosa y abnegada.

Esto movió a nuestras damas a realizar una obra de justicia, organizando una presentación de alumnas del señor Paoli en el Club de Señoras. Fué una fiesta

Enrique Bermúdez Julio Garcés ABOGADOS Especialmente arbitrajes, litigaciones, formación de sociedades y negocios de minas. Estudio, Morandé 235, altos, casilla 2827.

VIDA SOCIAL

El señor Héctor F. Escardó.— El señor Ministro de Fomento de la República del Perú, don Héctor F. Escardó y Salazar, ha continuado siendo objeto de cordiales muestras de simpatía en nuestra institución política.

El señor Escardó, que es un ingeniero distinguido, visitó ayer la Escuela de Artes y Oficios, donde fué atendido por su director don Justiniano Sotomayor. En la tarde fué invitado a tomar té al Senado, donde se reunió con los Ministros señores Tocornal y Besa y con diversos senadores.

Hoy está invitado a un almuerzo íntimo en el Club de la Unión, al cual asistirán el jefe del Gabinete, señor Tocornal, el Ministro de Relaciones Exteriores señor Besa y algunos distinguidos hombres públicos.

El señor Héctor F. Escardó.— El señor Ministro de Fomento de la República del Perú, don Héctor F. Escardó y Salazar, ha continuado siendo objeto de cordiales muestras de simpatía en nuestra institución política.

El señor Escardó, que es un ingeniero distinguido, visitó ayer la Escuela de Artes y Oficios, donde fué atendido por su director don Justiniano Sotomayor. En la tarde fué invitado a tomar té al Senado, donde se reunió con los Ministros señores Tocornal y Besa y con diversos senadores.

Hoy está invitado a un almuerzo íntimo en el Club de la Unión, al cual asistirán el jefe del Gabinete, señor Tocornal, el Ministro de Relaciones Exteriores señor Besa y algunos distinguidos hombres públicos.

El señor Héctor F. Escardó.— El señor Ministro de Fomento

Hoy Tarde y Noche Setiembre Penúltima función de GARRA DE HIERRO y las proezas de Viruta y Chicharrón en las CARICATURAS DE LA GUERRA

Mañana Tema escrito por una dama de la aristocracia Pronto se repite El Precio de una Esposa por Violeta Mersereau, la bella y simpática protagonista de "EL CABALLERO DE SUSANA" por Peggy Heyland, bella y distinguida como una reina. Tema: Igualdad y mutuas consideraciones en los esposos.

SAL REFINADA DE MESA EN TARROS "MYLORD" Sal de Inglaterra, Sulfato de Sosa y Borato de Sosa cristalizado, Metalina y ladrillos para limpiar cuchillos, ofrecen listo: Hörmann y Cía.-Bandera 559

FERIA DE CABALLARES DEL - Desvío San Alfonso - Iniciaré sus remates próximamente Recibirá para remate: Caballares, mulares, etc. Cerdos, Carruajes, Carrotones y Carretas. Maquinaria y enseres agrícolas en general. Días de Remate: LOS JUEVES A LA 1 1/2 P. M. ARIZTIA Y BARROS Huérfanos 1227 - Casilla 2107 - Teléf. 1271

Banco de Chile Desde el Viernes 27 del presente, se pagará a los señores Accionistas el dividendo de \$ pesos por acción, acordado en la Junta General celebrada hoy. Santiago, 26 de Julio de 1917. PEDRO A. TORRES. Director-Gerente. COMPANIA DE LUZ ELECTRICA DE BUIN En conformidad a lo dispuesto por el artículo 21 de los Estatutos, el Directorio cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el Martes 31 del actual, a las 3 P. M., en Bandera 419. Santiago, Julio 19 de 1917. EL SECRETARIO.

BANCO FRANCÉS DE CHILE Corresponsal en Chile de la "Société Générale de Paris" Sociedad anonima con capital de 500 millones de francos y con 1,000 sucursales en Francia. El Banco hace las siguientes operaciones: depósitos y créditos en cuenta corriente, descuentos, cobranzas, préstamos, giros al extranjero, custodia, etc., etc. HUERFANOS num. 1072

Ferrocarriles del Estado PROPUESTAS Los Ferrocarriles del Estado solicitan propuestas públicas para la provisión de treinta mil (30.000) toneladas de carbón fosil para locomotoras, en conformidad a las respectivas bases y especificaciones. El carbón deberá entregarse desde el 15 de Septiembre del año actual, a razón de ocho mil (8.000) toneladas en cada mes, puestado a bordo y pesado en tierra en Valparaíso. Las bases y especificaciones y los formularios para presentar propuestas, se proporcionan en el Departamento de Materiales y Almacenes en Santiago, estación Alameda, y en la administración de la 1.ª Zona en Valparaíso. Las propuestas deben presentarse y serán abiertas en el Departamento de Materiales el día Sábado 18 de Agosto próximo, a las 10 A. M.

C. S. A. V. Compañía Sud-Americana de Vapores VIAJES DIRECTOS Y RAPID OS A COLON EN 14 DIAS Los siguientes vapores, rápidos, dotados de instalaciones de telegrafía inalámbrica sistema "Marconi", saldrán próximamente para la zona del Canal (C. 164). Vapor "IMPENIAL", capitán Gregory, el Miércoles 1.º de Agosto, a las cuatro de la tarde. Vapor "AYSEN", capitán Carwell, el Miércoles 8 de Agosto, a las cuatro de la tarde. Harán escala en Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry y Paita. Llegarán a Panamá el 15 y 22 de Agosto, atravesando el mismo día el Canal hacia Colón. Tendrán espeditas conexiones con vapores para Europa y con las lujosas naves de la United Fruit Co., que zarpan de Colón para New York y New Orleans. En Antofagasta y Arica combinarán con los trenes internacionales a La Paz, que salen los días Sábados y Lunas, a las 5.40 P. M. y 12 M. respectivamente. VAPORES PARA ETEN El vapor "MAPOCHO", capitán Toledo, con instalación de telegrafía inalámbrica sistema "Marconi", saldrá para Eten e intermedios el Sábado 25 de Julio, a las 5 P. M., con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Gatico, Tocopilla, Iquique, Caleta Buena, Pisagua, Arica, Mollendo, Chala, Pisco, Cerro Azul, Callao, Huacho, Supe, Huarney, Casma, Sausanco, Chimbote y Salaverry. Valparaíso, Julio 18 de 1917. Agentes: Carlos Rogers, Bandera esquina Moneda. - Sub-Agentes: S. H. Spencer, Huérfanos N.º 948. - Expresos Villalonga, Agustinas N.º 848. - Compañía Transportes Unidos, Estado esquina Delicias.

Cía. Estañífera DE Llalagua DIVIDENDO Núm. 24 Por acuerdo del Consejo Directivo de esta Compañía, se repartirá a los Accionistas un dividendo de DIEZ CHELINES por acción, en la forma de costumbre, desde el 31 del presente. A los Accionistas residentes en Valparaíso, les será pagado por el Banco de Chile, en dicho puerto, desde el 31 de Julio hasta el 11 de Agosto próximo inclusive. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 hasta el 31 del presente mes, inclusive. Santiago, 19 de Julio de 1917. ENRIQUE RETTIG B., Secretario

Banco Español de Chile De acuerdo con la autorización que le confirió la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 23 de Enero de 1917, el Consejo de Administración hace saber a los señores Accionistas que entre el 1.º y 25 de Julio, deberán pagar el 50 por ciento de las acciones que les correspondan en la proporción de una acción por cada tres que posean, por el monto del capital del Banco y la segunda en 1.º de Octubre del presente año, pudiendo efectuar el pago total en el primer término fijado. Las nuevas acciones se emitirán con un premio de 40 cts. Las acciones que no se suscriban antes del 25 de Julio, se venderán por el Banco en conformidad a los acuerdos del Consejo. Valparaíso, 19 de Julio de 1917. FERNANDO RIOJA M., Presidente.

Santiago, 17 de Julio de 1917 El jefe del Departamento de Materiales y Almacenes Posterganse las propuestas en licitación pública para la construcción de un galpón para coches en la Estación CONCEPCION, las cuales se abrirán en esta Dirección General, Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho, y en la Sección Vía de la III. Administración en Concepción, el 31 del presente mes, a las 3 P. M., donde se pueden consultar las bases y demás antecedentes, diariamente de 2 a 3 P. M. EL DIRECTOR GENERAL

WIEGAND & Co. VALPARAISO Casilla, 23 HUASCO Casilla. VAPORES NACIONALES: "Caupolicán", "Gerda" y "General Freire" Salidas semanales de Valparaíso: con escala en los Vilos, Puerto Oscuro, Coquimbo, Hualte, Taltal, Antofagasta, Mejillones, Tocopilla e Iquique. Se encargan de embarques, desembarques, y descarga de buques, contando con toda clase de elementos propios: lanchas, remolcadoras, donkeys, etc. Se encargan también en Valparaíso y Huasco, de la compra y venta de mercaderías extranjeras y nacionales por cuenta ajena. Además, hacen toda clase de tramitaciones aduaneras, tales como despachos, reembarques, etc., etc.

Compañía Maderera "MALVOA" Cítase a junta general ordinaria de accionistas para el Martes 31 del actual, a las 3 P. M., en la oficina de la Compañía, calle Bandera 475. El Registro de transferencias de acciones permanecerá cerrado desde la fecha hasta el 31 inclusive. Santiago, Julio 24 de 1917. EL DIRECTORIO

Compañía de Consumidores de Gas DE SANTIAGO En las oficinas de esta Compañía, calle Santo Domingo N.º 1061, de 10 A. M. a 12 M., y de 2 a 5 P. M., se pagará a los señores accionistas el dividendo de 2%, o sea, de \$ 450 por acción, que acordó la Junta General de Accionistas en sesión del 26 del presente. Santiago, Julio 26 de 1917. PEDRO ERRAZURIZ TAGLE, Gerente.

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de la maquinaria y aparatos destinados a la sub-estación y transformación de energía eléctrica de la Maestranza Central (San Bernardo) a la planta de aire comprimido, a la planta de vapor y a las instalaciones correspondientes. Bases y especificaciones se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Tracción y Maestranza - San Pablo 1265. - Las propuestas se abrirán el 10 de Noviembre, a las 10 A. M., en la Dirección General. Se solicitan propuestas públicas para el 7 de Agosto próximo por papel para imprenta, tocuyo liso, tiza molida, excusado completo, curvas y calenería de hierro para el mismo, crisoles, mesa escritorio, estante para útiles, banco-diván, sillas de Vienna, estante para útiles de curación y de medicamentos y mesa de ración. Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación Alameda. Santiago, 20 de Julio de 1917.

AZUFRE Sublimado de Tacora Marca ESPADA para entrega inmediata OFRECEN: A. & F. BECKER & Co. BANDERA 615-21

Casa para Escuela En vista de la autorización que me confiere el Decreto Supremo número 3.413, de 13 de Julio, pídense propuestas públicas a fin de arrendar locales para las siguientes escuelas del departamento de Santiago: Escuela N.º 47.-Lo Negro: Al N., calle Macuada; S., hasta "El Cequión"; P., Fermín Vivaceta, acera oriente; y al O., Independencia, acera Poniente. Cánón máximo anual \$ 2.100. Escuela N.º 171. Esmeralda de Colina. Dentro de dos cuadras de donde está actualmente la escuela. Cánón máximo anual de \$ 260. Escuela N.º 214. El Resbalón. Cánón anual \$ 300. Las propuestas se abrirán el 10 de Agosto, a las 3 P. M., en la Inspección General de Instrucción Primaria, donde se darán los datos sobre el número de salas que necesita cada escuela y demás que se solicitan. El Inspector de Instrucción Primaria

"PINESYL" El Desinfectante Ideal FABRICACION LEGITIMA INGLESA Usado en todos los Hospitales, Escuelas e Instituciones públicas de Inglaterra. "PINESYL" es un desinfectante perfecto y destructor infalible de toda clase de gérmenes, dando al mismo tiempo un aroma sumamente agradable que hace recordar una rica silva de Pinos, de donde toma su nombre este producto. "PINESYL" es un desinfectante muy concentrado, y por tanto el mejor y más económico de todos los que existen en el mundo. "PINESYL" se envasa en latas de 10 libras, especialmente para familia, y para evitar enfermedades no debe faltar en ninguna casa. DIRECCIONES PARA EL USO: una parte de "PINESYL" por 50 de agua. Mézclase bien, y se obtendrá una solución antiséptica y destructora de gérmenes garantizada. DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS, DROGUERIAS, MERCERIAS Y ALMACENES Unicos Agentes para Chile: SPENCER & WATERS HUERFANOS Número 946 SANTIAGO 2937-31-E

Se solicitan propuestas públicas para el 13 de Agosto próximo, por tablonos y cuarterones de roble pelin y listones de roble machihembrado. Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda). Santiago, Julio 12 de 1917. Se solicitan propuestas públicas para el 8 de Agosto próximo, por los siguientes materiales eléctricos y telegráficos: alambres para tubos Bergmann, ácido sulfúrico, araña de 4 los alambres de diversas clases, aceite de castor, armaduras impenmeables, baldequines para tubos Bergmann, bases de porcelana con porta lámparas, boquillas de idem, botones para campanilla, breca de Noruega, cables vulcanizados, cajas de empalme, bobinas positivas con mechas, cordón vulcanizado y suple vulcanizado, correas para dinamós, carbonos (escobillas) para ventiladores, id. para dinamos y motores, cordones para aislar alambre, densímetros, enchufes machos y hembras, ebonita en barras y en planchas, fanales de vidrio para coches, fibra en barras y planchas, galerías de bronce, grasa consistente especial, ganchos para luz, huincha aisladora común, de goma pura y de algodón, interruptores de diversas clases, lámparas de pie para escritorio, mica, medidores de corriente continua, motores eléctricos niples de suspensión y para tubos Bergmann, pantallas de hierro enlazado y de porcelana o vidrio para coches, pintura sulfúrica lacre y negra, placas universales, papel Bristol, para lámparas de diversas clases, tela universal, tubos Bergmann, velas, tapones para luz, tenazas para tubos Bergmann, ventiladores, vaselina, voltímetros, aisladores y tinta para telegrafía. Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda). Santiago, Junio 30 de 1917.

MUSICA, MUSICA La Casa Editora de Música San Martín 60 Ha recibido una colosal partida de piezas de música clásica y bailables las mejores producciones de autores, como ser BRETHOVEN, CHOPIN, GRIEG, CHAMINADE, MACDOWELL, DEBUSSY, etc. etc. Valses, Fot-trott, One Step, Tangos, Mazurcas, Marchas, Gavotas, Cuadrillas. Todo a UN PESO el Ejemplar SAN MARTIN 60

Nacionales y Extranjeros Compra, venta negocios mineros e industriales. Formación de Sociedades, Representaciones en general. Oficinas Morandé 67. Casilla 773. Carlos Aldunate Basouñán 14-h Tipo Viejo SE COMPRA en Agustinas 1269

RHODINE A fin de evitar confusiones y accidentes, PREVENIMOS al Cuerpo Médico y al Público, que en Chile y demás Países Americanos, La Aspirina de las "Usines du Rhone" se expende bajo el nombre de RHODINE (Acido acetilsalicílico absolutamente puro y exento de todo peligro, adoptado por todas las instituciones oficiales de Medicina y Salubridad Pública en ambos mundos). Precio único del tubo de 20 comprimidos: 1.70 m.c. EN VENTA EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS Y DROGUERIAS. CONCESIONARIO PARA CHILE: AUGUSTO MEYTRE CASILLA 1405. - BLANCO 460 (Antiguo) VALPARAISO

Se solicitan propuestas públicas para el 24 de Agosto próximo, por los siguientes materiales eléctricos y telegráficos: alambres para tubos Bergmann, ácido sulfúrico, araña de 4 los alambres de diversas clases, aceite de castor, armaduras impenmeables, baldequines para tubos Bergmann, bases de porcelana con porta lámparas, boquillas de idem, botones para campanilla, breca de Noruega, cables vulcanizados, cajas de empalme, bobinas positivas con mechas, cordón vulcanizado y suple vulcanizado, correas para dinamós, carbonos (escobillas) para ventiladores, id. para dinamos y motores, cordones para aislar alambre, densímetros, enchufes machos y hembras, ebonita en barras y en planchas, fanales de vidrio para coches, fibra en barras y planchas, galerías de bronce, grasa consistente especial, ganchos para luz, huincha aisladora común, de goma pura y de algodón, interruptores de diversas clases, lámparas de pie para escritorio, mica, medidores de corriente continua, motores eléctricos niples de suspensión y para tubos Bergmann, pantallas de hierro enlazado y de porcelana o vidrio para coches, pintura sulfúrica lacre y negra, placas universales, papel Bristol, para lámparas de diversas clases, tela universal, tubos Bergmann, velas, tapones para luz, tenazas para tubos Bergmann, ventiladores, vaselina, voltímetros, aisladores y tinta para telegrafía. Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda). Santiago, 5 de Julio de 1917.

brillante que asumió las proporciones de un gran concierto.

Allí tuvimos ocasión de oír a las mejores alumnas del maestro, entre las que sobresalen la señora Carmela Mackenna de Cuevas y Carmenita Subercaseaux.

Se ejecutó un programa de su autoría, que es el programa de Schubert y Liszt.

Se presentó por primera vez la preciosa pianista Juanita Concha. Con alegría infantil ejecutó los difíciles trozos de Bach que le habían asignado en el programa.

Terminó el programa con variaciones de Grieg, a dos pianos, por las señoras Delano de Sierra y Delano de Amenábar.

En el Círculo de Lectura.— Hoy martes 31, a las 5 1/2 P. M., se verificará en Huérfanos 824 la reunión semanal de costumbre.

La presidenta, señora Inés E. de Larraín, leerá un interesante estudio que hizo en París sobre Isidoro Duncan y su escuela de baile, de pura fuente clásica.

Por la actualidad que el arte coreográfico ha dado últimamente Anna Pavlova, creemos que este estudio será lleno de interés.

Se invita a las socias del Club de Señoras a esta sesión.

Exposición Casanova.— Como lo anunciamos, ayer se efectuó en los salones de la Casa Ramón Eyzaguirre, la apertura de la exposición del pintor nacional, señor Alvaro Casanova.

El público asistente pudo admirar 32 marinas, que representan paisajes de nuestras costas y algunas de ellas recuerdan episodios de nuestra historia naval.

Entre estas últimas, que, además del mérito artístico, tienen el histórico, se encuentran "Combate entre las fragatas "Lautaro" y "Esmeralda"; "Primera escuadra chilena"; y "Corbeta O'Higgins salvando a la fragata de guerra rusa "Tungus".

Hay también marinas que representan la histórica "Esmeralda" y la barca "Tinto", de reciente hazaña.

La exposición del señor Casanova ha sido acogida con franca admiración por el público aficionado a la pintura; sus marinas son la reproducción de los paisajes más bellos de nuestras costas y ellas agregan un aplauso más a la fama del celebrado artista nacional.

Liga de Damas Chilenas.— La misa y comunión reparadora se celebrarán en la Iglesia de las Agustinas, el Jueves 2 del corriente, a las 8 1/2, seguida de una corta aludación y de la bendición del Smo. Sacramento.

Se encarece la asistencia a las adherentes a la Liga y a las personas que pertenecen a la Asociación Reparadora del Sagrado Corazón de Jesús.

Club de Señoras.— Mañana Miércoles algunas damas de nuestra sociedad darán en el Club de Señoras un té al Ministro de Cuba, señor Ferrer Cisneros y distinguida esposa, como muestra de simpatía por su reciente regreso al país.

Se nos pide avisar que las socias que desean adherir a esta manifestación pueden pasar a dejar sus nombres en la secretaría del Club.

Beneficio de Anna Pavlova.— La hermosa función que se dará esta noche en el Teatro Municipal a beneficio de la gran artista Anna Pavlova, promete ser todo un acontecimiento artístico.

Se representarán los bailes orientales y el Orfeo en los infieros, que subirán a escena por primera vez en la temporada.

No dudamos que nuestro público, siempre amante de lo bello, asista con entusiasmo a esta hermosa función.

Viajero.— Ha llegado de Chile don Guillermo Waroczek R.

Te.— La señorita María Madrid A., ofreció el Domingo 29 un té a un grupo de sus relaciones, con motivo de su onomástico.

Fueron invitadas las siguientes señoritas y jóvenes: Señoritas: Elena Ugarte M., Olga Bazán P., María Ossa L., Enriqueta Lynch W., Victoria Lynch W., Raquel Guillier G., Laura Guillier G., Feiisa Garrado A., Filomena Silva L., Virginia Kozas S., Sara Kozas S.; señores: Mauricio Usher, Alberto Honorato Cien fuegos, Pastor Valdivieso Cifuentes, Manuel Bianchi Gundian, Abraham Palacios Omedo, Walter Wickens, Víctor Ugarte Mujica, Julio Valenzuela Campos, Ernesto Pineda, Enrique Meza Campbell, Alfredo Meza Campbell, Alfredo Basterria, Carlos Bazán Pinochet, Humberto Valenzuela G., Carlos Rojas J., Julio Ortúzar R., Humberto Pizarro R., René Guillier G. y Alfonso Martínez.

Beneficio.— En el deseo de contribuir también a aliviar, a su paso por Chile, las miserias causadas por la guerra europea, Anna Pavlova, ha ofrecido generosamente la representa-

ción del próximo Viernes a beneficio del Comité Central de los Alia dos. A fin de que la fiesta sea más brillante, ha compuesto para esa noche un programa especial y enteramente nuevo que será ciertamente el "clou" de su permanencia entre nosotros.

Las localidades ya están en venta en Huérfanos 1045.

Excursión.— El Domingo último se dirigió a San Felipe en viaje de excursión en automóvil, don Julio Cordovez Aguirre, señora Elvira Fierro de Cordovez, señoras Raquel Quiroga Fierro y señores Moisés Eugenio Fierro y Carlos Quiroga Fierro.

El concurso de belleza en el Jardín.— Con entusiasmo que cada día va en aumento, se verificó el Domingo, el 12.º escrutinio del concurso de belleza, que, con gran interés, de parte de un grupo de hermosas niñas de nuestra sociedad, se verifica en el Teatro Garden.

Publicamos a continuación el resultado de este escrutinio:

Table with 2 columns: Name and Votes. Includes Rosa Serrano Mathieu (1,739), María Saavedra Baeza (1,661), Berta Lyon Olguéz (1,481), Berta Lyon Olguéz (1,481), Luisa Moller Bourdeau (863), Eugenia González Ovalle (736), María Arteaga Izaza (682), Violeta Wightmann Hoffmann (638), Rebecca Ureta Valdés (628), Marta Petit M. (572), Luz Vial Valdés (557), Olga Grez Irrazaval (508), Inés Vicuña Valdivia (487), María Amunátegui Lecaros (445), Blanca Ehlers Robinson (340), María Saavedra Baeza (323), Elvira Korner (290), María Herrera Lira (279), Olga Pardo Arancibia (263), Fanny Ovalle Ugarte (261).

En la sección especial de hoy, además de exhibirse la más linda película del año, "La Luciferina", se estrenarán algunas nuevas fotografías.

En memoria de don Enrique V. Squire.— En la mañana de anteaer se verificó en Valparaíso, la ceremonia de colocación de una placa de bronce en la tumba del señor Enrique V. Squire, ex-director de la I. Compañía de Bomberos, manifestación acordada por este Cuerpo en homenaje a la memoria de este gran benefactor y con motivo de ser ayer el 4.º aniversario de su fallecimiento.

La fiesta de hoy tarde en el Teatro Brasil.— El concierto que, con éxito tan extraordinario, se llevó a efecto el 29 del presente en el Unión Central, será repetido esta tarde, a las seis en el Teatro Brasil.

Esta fiesta de caridad es a beneficio del "Círculo de Obreros de la Sagrada Familia", institución que cuenta con grandes simpatías entre las damas de nuestra sociedad.

Los números del programa son tan interesantes como los del primer concierto. Se repetirán el coro militar y el de "Las Mascaritas", que fueron tan celebrados y en los que tomaron parte tantas hermosas niñas.

La señorita María Antonieta Castro ejecutará dos de sus prodigiosas danzas. La fama que trae de Estados Unidos esta danzarina a quien justamente llaman la "pequeña Pavlova", realzará brillantemente esta simpática fiesta. Tomará también parte la señorita Pilar Aras, con sus graciosos couplets que ya le han valido tantos aplausos del público.

Damos a continuación el programa: 1.º Primera parte.—I. Epitafio. Mastofobos, por el tenor Oriolandi. 2.º Danza, La Primavera, de Mendelssohn, por la señorita María Antonieta Castro. 3.º Cavelitos rojos, cantados por la señorita Camila Bari. 4.º Declamación por el señor Miguel Gómez Herrera. 5.º Coro: "Las Mascaritas", en traje de carácter, dirigido por la señorita Camila Bari.

Segunda parte.—Sinfonía. 1.º Sogno Manon, Massenet, por el tenor señor Oriolandi. 2.º Danza Milion de Arlequín. 3.º Coro militar. 4.º Couplets por la señorita Pilar Aras.

Todos los palcos ya están tomados, quedando solamente algunas plateas a disposición del público.

MUSICA.— Concierto Dumesnil.

Ayer, en el Municipal, Maurice Dumesnil dió su tercer concierto. El público no fué, ciertamente, tan numeroso como habría sido de esperar, tomando en cuenta el valer inmenso de este artista.

No es aventurado suponer que Dumesnil ha pasado, en cierto modo, desapercibido por el grueso del público.

Los bailes rusos han sido hasta ahora la nota de actualidad y nadie piensa sino en ver estarse una fiesta tras la otra o en acudir a interpretaciones coreográficas más o menos convencionales.

Largamente nos hemos ocupado de Dumesnil en ocasiones pasadas, y una y otra vez hemos dicho, sin temor de parecer exagerado, que lo transmite al auditorio que lo escuchó, con toda la belleza y fuerza expresiva imaginada por la potencia creadora, las

obras encomendadas a su inteligencia interpretativa. Dumesnil participa de estas dos naturalezas: ejecutó, como sólo a él hemos oído hacerlo, las páginas de Chopin y las proezas pianísticas de Liszt.

Existía un verdadero interés en oír a Bach interpretado por Dumesnil. En sus programas anteriores, este autor no había figurado. Y, francamente, que hemos quedado admirados de lo ímpleto y claridad con que este autor fué interpretado. El sabio manejo del pedal y la inteligente conducción de las voces, sin que en momento alguno la confusión hiciera perder cualquier detalle, es algo que merece ser tenido muy en cuenta por el público que, en muchas ocasiones, cediendo a un natural y explicable deseo de encontrar en la música un placer puramente sensual, no da a estas interpretaciones toda la importancia que son acreedoras.

Sabemos que el señor Dumesnil, terminando su contrato con la empresa del Municipal, dará una serie de conciertos en el Teatro Unión Central.

Creemos que, considerando que a este teatro el público suele sentirse inclinado a concurrir a espectáculos de la tarde, Maurice Dumesnil cree que el resultado más numeroso que el que hasta ahora ha tenido en el Municipal.

José Menestrel.

Voto cuotativo.

I. Sistema del doble cociente.— II. Procedimiento del común divisor.— Ventajas y necesidad de adoptar este sistema.

(Trabajo presentado en la clase de Derecho Constitucional del profesor don Alcibades Roldán).

1.—El voto cuotativo consiste en dividir el total de sufragios obtenidos en una elección por el número de representantes que debe elegirse, el cociente que resulta de esta división, llamado cociente o cuota electoral, es el mínimo de votos que un candidato necesita para ser elegido. Sobre esta base se presenta series inconvenientes en la práctica, ya que las fuerzas de los diversos partidos no son proporcionales y con la cual es necesario recurrir a muchos arbitrios defectuosos y complicados para salvar, y no siempre, de un modo equitativo los inconvenientes que ella entraña, descansa el sistema electoral llamado del doble cociente o de listas concurrentes.

El sistema del doble cociente funciona de este modo: antes de verificarse una elección pública cada partido una lista de candidatos; el orden en que estos candidatos están colocados puede ser alterado por los votantes en el momento de votar. Este sistema para funcionar supone en los diversos partidos una gran disciplina y una organización legalmente constituida. Verificada la elección se ve cuál es el total de votos emitidos por cada partido, se divide el número de representantes que debe elegirse; la cifra que resulta es la cuota electoral. Precisa ahora averiguar qué número de sufragios ha correspondido a cada lista y este número, que representa la fuerza de cada partido, se divide por la cuota electoral; el cociente que ahora resulta indicará cuál es el número de representantes que a cada agrupación política corresponde. Así, en una elección, el total de votos emitidos sea 3,000, el número de representantes que se va a elegir, 3, 3,000:3 igual 1,000, cuota electoral. Ahora bien, están en lucha los partidos A y B; la lista del partido A obtiene 2,000 votos y la del partido B, 1,000; 2,000:1,000 igual 2, luego el partido A obtiene 2 representantes y el partido B sólo obtiene un representante.

Según este ejemplo, el sistema funciona admirablemente; pero sucede en la práctica que la proporción en que están las fuerzas de los partidos no es la que se debe observar. En el ejemplo anterior pudieran resultar 2,500 sufragios a favor de la lista del partido A y 500 a favor de la del partido B; en tal caso el partido A habría obtenido los mismos representantes que el partido B, ya que 2,500:1,000 (cuota electoral) igual 2, y el partido B no habría obtenido ningún representante, ya que no es divisible 500 por 1,000.

Queda, como se ve, un puesto que llamar, como ya hemos dicho, inconveniente. Hay tres métodos: 1.º Método de las restas mayores.— Verificada una elección según el sistema del doble cociente, si resultan vacantes como en el caso anteriormente citado, se asigna la primera vacante a la lista del partido cuya resta una vez hecha la división para obtener el segundo cociente, ha sido mayor; la segunda vacante corresponde a la lista del partido que ha alcanzado la segunda de las mayores restas en esta operación, y así se continúa en orden descendente. Si después de asignar a cada lista que ha obtenido resta un representante, quedan aún vacantes, corresponde una vacante a las listas que no han obtenido resta, y si aún quedan vacantes, se repite la primera operación hasta que se agoten.

Este sistema ha sido adoptado por Cuba. 2.º Método de las medianías.— Cuando resultan vacantes se divide el total de sufragios que cada lista ha alcanzado por el número de representantes, más uno, que a esa misma lista ha correspondido; efectuada esta operación, a la lista que obtenga mayor cociente corresponderá la vacante; si hay más de una se repetirá la operación hasta que se agoten.

En Ginebra está en vigencia este sistema; pero con una variante: para obtener el cociente electoral se agrega una unidad al número de representantes que se va a elegir. En Francia se presentó un proyecto de ley electoral en 1913, que combina el sistema del doble cociente y el método de las medianías, pero con ciertas particularidades. Una vez efectuada la operación del doble cociente, si hay vacantes, corresponde un representante más, siempre que no haya obtenido lista alguna el número de los representantes por elegir, a la lista que ha alcanzado la mayoría absoluta del total de sufragios. Si aún quedan vacantes, se procede conforme al método de las medianías, a menos que los partidos hayan pactado una agrupación de lista. Cuando está actuado el voto producido y resultan vacantes, se suman los votos sobrantes de los partidos agrupados; si el resultado de la suma es igual o mayor que el cociente o cuota electoral, se asigna un representante más a la agrupación; si no, se repite la operación hasta que se agoten.

En la práctica, el sistema funciona perfectamente y el resultado es tan equitativo como el que se obtiene por el método de las medianías.

3.º Método del tercer cociente.— Este método ha sido considerado de tal importancia, que ha llegado a llamarse sistema. Una vez verificada la operación del doble cociente o si quedan puestos que llenar, se divide el segundo cociente de cada lista por el número de representantes, más uno, que a esa misma lista haya correspondido. A la lista cuyo tercer cociente sea mayor, corresponderá el representante; si hay más de uno, se repite la operación hasta que se agoten.

II. El sistema del doble cociente, que se acaba de examinar, si bien puede significar un progreso en relación con otros sistemas de sufragios y mediante los métodos que en parte logran salvar sus inconvenientes, no responde sino en forma parcial a las aspiraciones modernas en esta materia. Desde luego, es muy complicado, casi siempre deja vacantes que llenar (inconveniente que salvado de un modo convencional se salva por su base el sistema mismo) y, más que todo, no considera sino el total de votos emitidos en una elección y el número de representantes por elegir, desentendiéndose en absoluto de la manera como se halla distribuida la fuerza política entre los diversos partidos en lucha.

En 1822, Víctor D'Hondt, profesor de la Universidad de Gante, enunció su sistema del común divisor o de la cifra repartidora que cumple con todos los requisitos de un sistema perfecto y al cual, si bien se han hecho objeciones que en apariencia pudieran merecer alguna consideración, tendrá siempre que reconocer una crítica serena e imparcial toda la bondad que posee y su carencia en absoluto de alguna deficiencia que no lo hiciera recomendable.

Veamos como funciona. Verificada una elección se suman los votos obtenidos por cada partido; ahora, el número de sufragios de cada partido, se divide por 1, 2, 3, 4, etc., hasta una cifra que podría llegar a ser igual al número de representantes por elegir; en seguida se colocan de mayor a menor todos los cocientes obtenidos en esta división, correspondiendo al número de representantes que debe elegirse se reparte una común divisor o cifra repartidora, la cual, en todo caso, indicará el número de representantes exacto, matemático y proporcional que a cada partido le corresponde. Para lo cual bastará dividir el número de sufragios que cada agrupación política haya obtenido por el común divisor o cifra repartidora. Mediante este sistema no resultan nunca puestos vacantes; al dividir el total de sufragios de cada partido por la cifra repartidora, se desprecian las fracciones que pudieran resultar, ya que no es posible elegir fracciones de representantes. El sufragio de cada votante vale por la unidad; pero, como no es posible distribuir los votos de una manera perfecta, y si esto fuera posible todo estaría salvado y no habría necesidad de recurrir a ningún otro sistema, el votante sufragra con un voto único con lista de preferencia: coloca en una lista el número de candidatos que le plazca y el voto por el primero de ellos, cuando éste ya haya obtenido los votos necesarios para ser elegido, se entiende que vota por el segundo y así sucesivamente.

En procedimiento permite a los partidos no desperdiciar en lo más mínimo sus fuerzas y obtener el número de representantes que les corresponde a que legítimamente tienen derecho. Es un sistema sencillo, racional, que asegura una absoluta proporcionalidad e impide el bochecho y el fraude, pues desaparece la intervención directa de los votantes, que tiende a disciplinar a los partidos.

No obstante ser este sistema ideado por Víctor D'Hondt un sistema perfecto, ha merecido objeciones que es preciso desvanecer a fin de que no se generalicen errores.

Se dice que no permite el triunfo de los candidatos independientes. ¿Qué fundamento tiene esta objeción? En realidad ninguno. El candidato independiente no triunfará si, como ocurriría en los partidos en igual situación, no obtiene los votos necesarios. Si un candidato independiente quisiera reunir un número de sufragios igual o mayor que la cifra repartidora, no se ve la razón por qué no saldría elegido. Lo que podría pasar sería que reuniese un gran número de sufragios, como ya hemos dicho, pero no los repartiría, ya que no se repartiría un voto acumulativo, se perdería; pero, aparte de que este no es un defecto del sistema, puede subsanarse teniendo previsión.

La segunda objeción contempla el caso de que se produzca un empate en el número de representantes que puede corresponder a más de una lista. ¿A qué lista asignar en tal caso el representante? El caso puede producirse, aunque es lejano el temor de que se presente; pero no es defecto del sistema, en que se hallan distribuidas las fuerzas de los diversos partidos. Dos soluciones satisfactorias podrían darse. Siendo la suerte la que determinó que ese caso se produjera, podría recurrirse a la suerte para determinar a la lista la correspondencia del representante; o bien, podría decidirse el empate en favor de la lista que ha obtenido el mayor número de representantes, porque de la manera que la que triunfara si se produce una lista de nuevo la elección, práctica que ya se ha acostumbrado a efectuar.

La tercera objeción sostiene que el sistema no permite, dentro de determinada lista, conocer el orden de preferencia que los candidatos tendrían para ser elegidos. Los candidatos podrían daros bien podrían, al elector colocar al lado del nombre de cada candidato un número que indicara el orden en que deben considerarse los votos, o bien, podrían inscribirse en favor de la lista que ha obtenido el mayor número de representantes, porque de la manera que la que triunfara si se produce una lista de nuevo la elección, práctica que ya se ha acostumbrado a efectuar.

La cuarta y quinta objeciones sostienen que se quita la libertad del elector, el cual no puede formar una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica. Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica. Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.

Se desconoce de este modo, en primer término, que el elector de determinado distrito sólo tiene derecho para delegar su poder en una lista su propia y que el sistema es muy complicado y, por tanto, difícil de poner en práctica.</

Material Especial para Techos y Terrazas

DE The Standart Paint Company de Nueva York

Precios desde \$ 2.50 a \$ 15 papel, metro cuadrado COLOCADO.

Muestras y fotografías de los trabajos efectuados en Santiago, a disposición de los interesados.

TUPPER y Cía., Galería Alessandri 11, Cas. 2735

Compañía de Refinería de Azúcar de Penco

El dividendo ordinario y el extraordinario, acordados, de 2 sh. 6 d. y 3 sh. 6 d. respectivamente...

Valparaíso, Julio 31 de 1917. El GERENTE.

TURF

CLUB HIPICO

Inscripciones para las carreras del próximo Domingo: Premio Wellbeing—1,100 metros.

Table with horse names and distances: Premio Wild Sea—1,400 metros. Gínger. 64 kilos. Epsom. 54 "

Premio Washington—1,500 metros—Willow Branch, Florangel, Le María, Pequeño, Querido, Pretensión, Majete, Almería, Diavolo, Cachucha, Puchi, Ma yoral, California, Bajebray, Píaco, Swallow, Catamarca, Don Flor, Piece d'Or, Independencia, Gris Perla, Aloisca.

Table with horse names and distances: Premio Wausbeck—1,600 metros. Minuit. 59 kilos. Financiera. 59 "

Premio Whittington—1,400 metros.—Florangel, Regata, Sorrento, Le María, Namar, Mrs. Jos. La Galera, Embajador, Troleas, Esclamada, Glorie du Chili, Mock, Daniel, Vajero, Picuella, Picquet, Rime, La Opeña, Belfort, Almería, Raspberry, Panimávida, Catamarca, Independencia, Fioma, Estrella Polar, Aloisca.

Nota.—Se reciben inscripciones hasta hoy, a las 4 P. M., para las siguientes carreras: 1,100 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de 10,000.—Handicap cap.—Inscripción: \$ 20.—Premios: \$ 2,000 al 1.º y 400 al 2.º

1,800 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: \$ 25.—Premios: \$ 2,500 al 1.º y \$ 500 al 2.º

1,800 metros.—Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de una carrera.—Handicap.—Inscripción: \$ 20.—Premios: \$ 2,000 al 1.º y 400 al 2.º

LOS TRABAJOS DE AYER

Lista de trabajos: Epsom y Querido, ambos montados por aprendices, trabajaron 1,600 metros...

HIPODROMO CHILE

Inscripciones para las carreras del Domingo 5 de Agosto de 1917.

Mines de Cuivre de Naltagua

45 ALMIRANTE BARROSO 45

SE COMPRAN MINERALES DE COBRE DE 7% ARRIBA, DE POLAICO AL SUR, PUESTOS EN DESVIO SOBRENS, ESTACION YUNGAY O EN ESTACION PROVIDENCIA

Cotización válida desde el 31 de Julio hasta el 6 de Agosto de 1917.

PRECIO DEL 10% ..... \$ 6.44 qqm. ESCALA ..... 1.144 qqm.

AZUFRE.—Se paga \$ 1 moneda corriente por unidad y por tonelada arriba de la ley de Cobre. PLATA.—Se paga toda la plata contenida arriba de 100 gramos por tonelada de mineral, según el precio de la revista Jackson.

Plantaciones De-la Hacienda GUINDOS :: ANO XXI

El catálogo de los árboles y plantas que este antiguo Criadero tiene de venta en el presente año está a disposición de los interesados y se entrega gratis, o se remite de igual forma a vuelta de correo, solicitándolo a su Agencia en Santiago.

El Criadero presta una esmerada atención a los pedidos que se le hacen, tanto en la propia clasificación de las variedades cuanto a su buen embalaje y rápido despacho.

Gran Hotel Milán

AHUMADA 319, esquina de Huérfanos

Antiguo local del HOTEL ODDO

SANTIAGO

Edificio recién refaccionado con todo confort, baños y departamentos para familias

ESPLÉNDIDO RESTAURANT

SERVICIO DE PRIMER ORDEN

TELÉFONO 384 - CASILLA 1254

INCUBADORA Y CRIADURA PARA 120 HUEVOS, EN PERFECTO ESTADO, SE VENDEN DE OCASION GALERIA ALESSANDRI 3-A

Premio Francidor—800 metros.—1.ª serie.—Florier, Don José, Homicida, Mohorra, Retoño, Túpel, Remadora, Na, Tucapel, Darling, Garibaldi, Prólogo, Cara o Sello, Peleón y Indian Chief.

Premio Francidor—800 metros.—2.ª serie.—Femile, Gabrito, Chulingo, Chuppa, Fudera, Polo, Chupate esa, Lorna, Gina Rose, Balica, Rolando, Cuchacha, La Lily y Chindo.

Premio Florida—600 metros.—Canara, Héctor, Antiope Arriba, Fortuna, La Teja, Lechón, Ostra, Ballica, Refector, Pelicón, Agitato, Miss Black y Coque Hera.

Premio Flamenco—Steeplechase Millar.—2,000 metros.—Alicia, Benito, Guerrero, Aperitivo, Atrayencia, Figaro, Mirona, Diamante, Bohemio y Corcora.

Premio Farquar.—1,100 metros.—Compromiso, Bonilla, Muchacho, Gueldy, Jacobo, Mohorra, Batignoles, Píaco, Apouquido, Estrella Polar y Orla.

Hasta hoy Martes 31, a las 4 P. M., se reciben inscripciones para la siguiente Omium Handicap.—Incluso importación.—Inscripción: \$ 15.—Premios: 800 pesos al 1.º y 100 al 2.º.—Distancia: 800 metros.

AUTOMÓVILES

Renault, B.S.A. OVERLAND en perfecto estado, vende M. BASTIAN y Cia. Vergara 548

MAQUINA DE ESCRIBIR

En buen estado, compre I. DE LA BARRA Morandé 491 autos

Avisé Ud. en "LA NACION"

1.º SEMESTRE DE 1917

34.ª MEMORIA de

"LA NUEVA ESPAÑA"

Sociedad Nacional de Seguros contra Riesgos de Fuego y Mar Autorizada por Decreto de 6 de Agosto de 1900

Table with financial data: Capital Suscrito \$ 2,000,000.00, Capital pagado \$ 300,000.00, Fondo de Reserva (Completo) \$ 200,000.00, Fondo de Reseguros \$ 200,000.00, Fondo de Accionistas \$ 12,494.62, Sinistros pagados \$ 2,720,868.67

DIRECTORIO:

Presidente, Don JUAN SOMAVIA Vice-presidente, Don MATIAS ASTORRECA G.

Directores propietarios: señores EUSEBIO POBLACION, JOAQUIN ANDUEZA, PEDRO SANZ, GONZALO PINEDO, JUAN B. UGARTE, FRANCISCO OTERO

Suplentes: señores MANUEL UGARTE Y JUAN CODES

Director-gerente, PAULINO HERNANDEZ

Consejo en Santiago:

Señores: ANTONIO MONTERO, ANTONIO MOLINOS, TOMAS GONZALEZ, FEDERICO MATAS Y JOSE GARCIA PAZ

Agentes en Santiago:

Señor PEDRO MOLINOS Agustinas 1152, Casilla 2985, Teléfono: Inglés 1868, Nacional 440.

Señor PATRICIO REYES SOLAR Claras 206, Casilla 1241, Teléfono: Inglés 871.

Señor ALFONSO F. de la REGUEBA Ahumada 161, Casilla 2768, Teléfono: Nacional 510.

Table with names and addresses of agents in various cities: Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Talca, Caldera, Copiapó, Coquimbo, La Serena, Cabildo, San Felipe, Los Andes, Quillota, Quipué, Melipilla, Rengo, Talca, San Javier, Sres. Pinedo Hnos., Carlos Robledo, Guillermo A. Molina A., José Macchiavello, Juan Bertoglia P., Sres. Jacue e Hijos, Virgilio Hnos. y Cia., Francisco Munizaga R., Felipe Bodeón, Gregorio Larza, Santiago Carey, José A. Herrera, Luis A. Araya P., Ramón Valdivieso, Agustín Billa C., Aníbal Matrana, Guillermo H. Armstrong D., Cauquenes, Parral, Tomás, Tomás, Talcahuano, Concepción, Los Angeles, Collipulli, Carahue, Temuco, Valdivia, La Unión, Osornos, Castro, Achao, Punta Arenas, Sr. Wenceslao Uñama, Antonio Gómez, Vicente Pato, Joaquín Guizar, Eugenio Delphin, Ignacio Uribe y Cia., H. Amat y Cia., Sr. Arturo Palma, Sres. Enrique Valk y Cia., Sr. Jurg A. Píaco S., Sres. Bencke y Cia., Sr. Ricardo Siegle y Cia., Sr. Alberto Moler, Sr. Antonio Gómez B., Sr. Antonio Canobres M., Sres. Alessandri y de la Cueva

Oficina principal en VALPARAISO, COCHRANE No. 661, Teléfonos: Inglés 652, Nacional 78, Casilla 686, Agente en Valparaíso, señor LUIS A. BORRIS, Prat. No 181.

SOCIEDAD DE SEGUROS "LA NUEVA ESPAÑA" 1er. SEMESTRE DE 1917

34.ª Memoria que el Consejo Directivo presenta a la Asamblea General Ordinaria de Accionistas en 28 de Julio de 1917

Señores Accionistas: Cumpliendo con lo ordenado en el artículo 34 de los Estatutos, presentamos a Uds. el Balance y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes a las operaciones de la Sociedad en el semestre que acaba de concluir.

La Cuenta de Ganancias y Pérdidas arroja una utilidad líquida de \$ 55,901.07 suma que os proponemos distribuir en la forma siguiente:

Table with distribution details: Repartir a los señores Accionistas un dividendo de \$ 5 por acción \$ 20,000.00, A Fondo de Reseguros \$ 4,295.05, A Gratificación de empleados \$ 12,494.62, A Fondo de Accionistas \$ 8,901.07

Corresponde a los señores accionistas el nombramiento de Inspectores para el examen de las cuentas del semestre en curso. EL DIRECTORIO.

Balance de "La Nueva España" en 30 de Junio de 1917

Table with DEBE and HABER columns: Capital \$ 300,000.00, Fondo de Reserva \$ 200,000.00, Fondo de Reseguros \$ 150,888.60, Banco de Chile \$ 2,832.88, Dividendos por Pagar \$ 1,579.00, Sinistros por Liquidar \$ 17,493.79, Operaciones pendientes \$ 28,121.59, Ganancias y Pérdidas \$ 85,901.07

Ganancias y Pérdidas

Table with DEBE and HABER columns: Reseguros, Comisiones, Gastos Generales, Contribuciones \$ 327,853.20, Sinistros del Semestre \$ 51,132.31, Saldo Utilidad \$ 85,901.07

JOSE GILES, Contador. Hemos encontrado conforme la Contabilidad y saldos a que se refiere el presente balance. Valparaíso, Julio 23 de 1917. ALFREDO P. VELARDE — JUSTO UGARTE, Inspectores.

Lista de Accionistas de la Sociedad de Seguros "La Nueva España" en 30 de Junio de 1917

Table with columns: NOMBRES, Residencia, Acciones. List of shareholders and their shares: Abottiz, Juan, Valparaíso, 26; Aguilón, Jaime, 10; Alvarez, Juan, 10; Andueza, Joaquín, 71; Asquet de Somavía, Col., 100; Astorrea, Sr. Higinio, 121; Barbagelata, Agustín, 395; Brusco, Santiago, 6; Codes, Juan, 10; Cuiñas de Carlos, Anuncia, 10; Cuiñas D., Alicia, 10; Cuiñas D., Isabel E., 10; Cuiñas D., Juan Pablo 2.º, 10; Daneri v. de Capurro, Mercedes, 5; Duve, Otto, 5; Echeverría, Ricardo, 5; González, Ricardo, 5; Guzmán R., Abraham, 16; Hernández, Paulino, 110; Ibarra, Francisco, 6; Ibarra, Marcelino, 6; Ibarra, Ramón, 22; Jackson, Alfredo, 48; Kapelus, Mauricio, 48; Laello, Antonio, 80; Lamburachini, Angela S. de, 10; Laporta, Juan, 6; Leguas Arenas, Ana O., 4; Leguas Santiago, Leontina C., 4; Linares, Pascual, 4; López Pérez, Arturo, 200; Lueje M., Alfredo, 2; Lucía S., Isidoro de, 2; Mayo, Víctor, 2; Montes R., María, 80; Mota, Tomás, 10; Otero, Francisco, 10; Pastore, Desiderio, 8; Pastores, Luis, 23; Pinedo, Gonzalo, 5; Población, Eusebio, 30; Prini, José, 23; Repetto, F. Luis, 10; Rial, Manuel L., 2; Ross de López, Anita, 200; Sanz de S., Agustín, 145; Sanz de la Vega, Pedro, 145; Scotto, Santiago, 5; Searle, Juan O., 5

# INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

Servicio de "The United Press" y de nuestros corresponsales especiales

## LA GRAN GUERRA

LOS ALEMANES ANUNCIAN QUE LA VIOLENCIA DEL BOMBARDEO BRITANICO EN FLANDES HA DISMINUIDO POR EFECTO DE "LA INFLUENCIA PARALIZADORA DE LA ACTIVIDAD DEFENSIVA" ALEMANA.

LA ACTIVIDAD DE LAS ARTILLERIAS HA AUMENTADO EN BUENA PARTE DEL FRENTE FRANCO-ALEMAN.—UN COMUNICADO ALEMAN ANUNCIA EL RECHAZO COMPLETO DE TRES DIVISIONES FRANCESAS QUE ATACARON SOBRE UN FRENTE DE 9 KILOMETROS, ENTRE CERNY Y CRAONNE.

### Se han librado reñidas batallas en las margenes del Zbruez y del Dniester

LAS TROPAS DE VON BOEHM ERMOLLI, VICTORIOSAS EN LA PRIMERA DE ESAS ACCIONES, AVANZAN AHORA, EN GRAN NUMERO, POR TERRITORIO RUSO.— LAS INFORMACIONES DE PE TROGRAD ADMITEN QUE LOS RUSOS FUERON RECHAZADOS TAMBIEN EN LA SEGUNDA BATALLA QUE SE LIBRO CERCA DE ZALESCZYKI.—TAMBIEN ADMITEN QUE LOS RUSOS SE ESTAN RETIRANDO EN VARIOS SECTORES DEL FRENTE SEPTENTRIONAL DE RUMANIA EN LOS CARPATOS.

El ejército del general Averesco sigue avanzado y ha reconquistado otras 7 aldeas rumanas

HOY ZARPARA DE BUENOS AIRES LA ESCUADRA NORTE-AMERICANA.

El submarino alemán B 23 recalca averiado en La Coruña.—Un transporte de tropas norteamericanas resultan seriamente averiado en una colisión

EL "VORWAERTS" CREE QUE EL CONDE CZERNIN HA HECHO DE LA "PAZ SOCIALISTA" UN PROGRAMA DEL GOBIERNO AUSTRIACO.—LA PRENSA ALEMANA COMENTA CON SATISFACCION LAS DECLARACIONES DEL CANCELLER MICHAELIS PUBLICADAS AYER.

#### En el frente Occidental

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 30.—(Oficial).—Aunque realizamos con buenos resultados una incursión en las líneas enemigas cerca de Lombaertzyde.

Hoy todo el día ha habido gran actividad de la artillería enemiga cerca de Armentieres.

En la noche del sábado nuestros aviadores echaron gran número de bombas sobre los aeródromos enemigos, sobre dos estaciones de ferrocarril y varios depósitos de municiones en todos los cuales se observaron explosiones.

Ayer las operaciones de bombardeo fueron también muy frecuentes, como asimismo las batallas aéreas; pero sólo hasta las 10 A. M., hora en que se desencadenó una terrible tormenta que impidió toda nueva acción aérea.

Cuatro de nuestros aviadores que fueron cogidos por la tormenta no regresaron. Cuatro máquinas alemanas fueron derribadas en los combates aéreos y otras dos obligadas a descender sin gobierno. De los nuestros faltan seis, contados los cuatro que fueron cogidos por la tormenta.

COMUNICADO FRANCÉS

PARIS, 30.—(Oficial).—Durante todo el día ha habido recíproca y considerable actividad de las artillerías en todo el frente del Alsace, desde las alturas de Chevregny hasta el oriente de las altiplanicies de California, en la región de Aubervilliers, en la Champagne y en ambas riberas del Meuse.

Nada de importancia ha ocurrido en el resto del frente.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 30.—(Oficial).—En el frente de Flandes, la actividad de la reserva, que reciben instrucción no violenta que en los días precedentes.

En el frente Oriental

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 30.—(Oficial).—En el teatro oriental de las operaciones, los rusos que se habían establecido en las alturas al este del río Zbruez, que corre por la frontera de la Galitzia con el territorio ruso, opusieron tenaz resistencia a nuestras tropas, pero finalmente los nuestros cruzaron el río en varios puntos. Hemos llegado al río también por el sur de Skala.

En la ribera norte del Dniester hemos ganado más terreno llegando, hasta más allá de Kopolowka.

Entre el Dniester y el Pruth, el enemigo opuso de nuevo enérgica resistencia a nuestro avance al suroeste de Zaleszyky pero fué rechazado a lo largo del Czernemosz.

Hemos continuado atacando hacia el este entre Zalece y Wiziniz.

En el alto valle de la Moldavia nos hemos abierto camino y estamos rechazando al enemigo.

Kerensky conferencia con los jefes del ejército en el Cuartel General

PETROGRAD, 30.—En el cuartel general se verificó ayer una conferencia de alto interés entre el jefe del Gobierno, Kerensky, y los generales Brusiloff, Alexieff, Russiki, Gorok y Korniloff.

Se atribuye a esta conferencia una gran significación. Se espera que de ella resultarán medidas conducentes al restablecimiento de la disciplina militar y un plan de acción en los distintos frentes.

Kerensky ha partido nuevamente para las líneas avanzadas.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 29.—(Oficial).—En el sector comprendido entre el mar Báltico y el Pripet se ha mantenido el fuego de la infantería y los aeroplanos han desarrollado gran actividad.

En el frente de la Galitzia, el enemigo atacó nuestros puestos de observación de la región de Zbata, pero fué rechazado y obligado a retroceder en dirección a Tarnopol.

Más al sur los enemigos efectuaron un avance y lograron aproximarse a las posiciones de de Okrimovce, Romanouvka, Jerebki, Colodivka, Poznanka, Hetmanska, Eleonorouvka y Sorokikogon.

En la línea de Lenz, al oeste de Gossiatine, nuestras tropas evacuaron a Tchalarovka y la línea de Dentrivka obligados por la enorme presión enemiga.

Al este de Zaleszyki, el enemigo ocupó a Jassienovkoiny, y Toporovoc.

En los Carpatos, después de una serie de ataques, el enemigo hizo retroceder a nuestros elementos de tropas hacia el este y noreste de Kirilbaha.

En el frente de Rumania, en dirección a Keedij y Vasurhely, los ejércitos rumanos progresaron hasta llegar a ocupar una línea de nuevas vestas al oeste de Monestrika y Kachimove, avanzaron también hacia el oeste de Dragoslavo y de Zalesere, aldeas que quedaron en su poder.

KORNILOFF LLAMA A LAS FILAS A TODOS LOS OFICIALES QUE LAS HAN ABANDONADO

PETROGRAD, 30.—El general Korniloff ha ordenado a los oficiales de todos los grados que dejaron las filas que regresen inmediatamente a ellas, sin tomar en cuenta ninguna circunstancia que pueda retenerlos en el cumplimiento de los puestos que están desempeñando en las organizaciones públicas.

Expresa, al mismo tiempo, que los contraventores a esta orden serán considerados traidores y perseguidos y juzgados como tales.

La incorporación de estos oficiales a sus respectivas unidades debe efectuarse entre el 1.º y el 8.º de Agosto próximo.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 30.—(Oficial).—Después de la batalla librada al este del río Zbruez, una considerable porción de nuestras tropas se encuentra ahora en territorio ruso.

Las retaguardias enemigas siguen siendo rechazadas hacia el este desde el Dniester y el Pruth.

En el sector de Meste-Kamcel los rusos se están retirando en dirección al norte.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 30.—(Oficial).—En la región de Zborow, la intensidad del fuego de las artillerías ha continuado. El enemigo está bombardeando a la ciudad.

Al sur de Husyatín la infantería enemiga intentó cruzar el río Zbruez, pero fué rechazada.

Sobre el Dniester, cerca de Zaleszyky, el enemigo emprendió un recio ataque contra la cabeza de puente, pero fué rechazado también.

Se libró una reñida batalla en la región de Zvinicz, Kisile y Stecova, al suroeste de Zaleszyky, como resultado de la cual y después de repetidos asaltos, el enemigo logró rechazar a nuestras tropas.

En los Carpatos, al este de los montes de Tomiatuk y Kapul, los nuestros, bajo la presión enérgica del enemigo, se retiraron a la región de Schipoth.

En el frente de Rumania, rechazamos durante el día sábado, varios ataques del enemigo en dirección a Khosse, Jataboteni y Kimpolung. En la noche, el enemigo logró rechazar a nuestras tropas hacia Mylotzya, al oeste de Fundul.

Al este de Dornel-Sarul y por ambos lados del ferrocarril de Focsany a Ajud, el enemigo repitió sus ataques pero fué rechazado.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 30.—(Oficial).—El Viernes un zeppelin que voló sobre Oeland, echó treinta bombas sobre Mariengame. Los cañones de la flota y las baterías de tierra dispararon sobre la aeronave, pero no la alcanzaron.

En el Golfo de Riga, escuadrones de hidroaeroplanos enemigos han volado repetidas veces sobre la isla de Tserel y sobre Arensburg. Ante los disparos de los cañones de los buques y de las baterías de tierra, los escuadrones se retiraron pero después de haber echado una veintena de bombas que no causaron daños.

Uno de los escuadrones atacó a un torpedero, en el cual intentó

hacer balneo con ocho bombas, pero sin resultado.

Un aeroplano alemán fué derribado y cayó envuelto en llamas, al oeste de Stehnikowce, aldea situada al oeste de Zborow.

La América Latina

ante la guerra

HOY ZARPARA LA ESCUADRA NORTE-AMERICANA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 30.—Según se anuncia, la escuadra norteamericana zarpará mañana, siguiendo su ruta a las S. A. M.

Una división naval argentina la acompañará hasta el faro de Reculada.

LOS NORTEAMERICANOS VISITAN LA EXPOSICION DE GUERRA DE LOS ALIADOS

BUENOS AIRES, 30.—El almirante Capertown y su Estado Mayor visitaron esta tarde la exposición de guerra de los aliados. En el local de la exposición fueron recibidos por el Ministro de Francia, por el general de la Legación y los miembros del comité de la exposición.

Los visitantes examinaron con atención los trofeos de guerra, los que les merecieron vivos comentarios.

El público que se hallaba en la exposición, aplaudió a su entrada a los marineros norteamericanos.

Todavía no se ha comunicado a la Cancillería la fecha de la partida de la escuadra de la Unión. Se cree que la escuadra saldrá mañana en la tarde.

VISITA DEL ALMIRANTE CAPERTOWN A LA CAMARA DE DIPUTADOS

BUENOS AIRES, 30.—El almirante Capertown concurre a la tarde a la Cámara de Diputados en los momentos en que se debatía la cuestión acerca de la introducción del azúcar libre de derechos. A moción del presidente Dr. María los diputados se pusieron de pie en homenaje a Norte-América y a los visitantes.

DOS BUQUES ALEMANES SON AGREGADOS A LA MARINA DE GUERRA

RIO DE JANEIRO, 30.—El Gobierno ha resuelto que los ex-avapores alemanes "Poseid" y "Alrich" pasen a prestar servicio en la marina de guerra. A esos barcos se les ha dado los nombres de "Almirante Lydiano" y "Almirante Abreu" respectivamente.

LA VIGILANCIA DEL ATLANTICO

RIO DE JANEIRO, 30.—Las escuadras brasileñas encargadas de la vigilancia del Atlántico, se encuentran en sus respectivas zonas.

Reportaje de "The Sun" a don Carlos R. Edwards

Las finanzas y el comercio chilenos ante la guerra

NEW YORK, 30.—"The Sun" publica una entrevista hecha al señor Carlos R. Edwards, perteneciente a la casa de Banca "A. Edwards y Cia., de Valparaíso, y referente a las finanzas y al comercio de Chile en relación con la guerra.

Dijo el señor Edwards: "Los serios efectos que se dejaron sentir inmediatamente después de declarada la guerra, no se observan ya en Chile.

"La agricultura ha recibido un poderoso estímulo, gracias a la creciente demanda de productos agrícolas y a los altos precios a que por esta misma causa se cotizaban.

"Nuestras industrias han entrado también a un período de franco progreso.

"La industria minera, especialmente, ha entrado a una nueva fase de su desarrollo, a causa del establecimiento de grandes empresas, debido a cuyas actividades la producción de cobre, hierro y otros metales, ha llegado a un grado que no tenía precedentes en el país.

"Por otra parte, la producción de salitre ha aumentado en gran proporción.

"Todo esto ha dado un grande

impulso a la exportación chilena. Lo único que ha sufrido a consecuencia de la guerra, es la importación que se realiza por el comercio de la Europa Central. Sin embargo, esta misma circunstancia ha tenido como resultado estimular nuestra propia industria".

REPORTAJE AL MINISTRO DEL BRASIL EN ROMA

La ayuda brasileña a los aliados

ROMA, 30.—"La Tribuna ha publicado las siguientes declaraciones de un representante suyo obtuvo del Ministro del Brasil en esta capital, señor Aragao, acerca de la participación de su país en la guerra:

"El Brasil puede asegurar a la Entente su gran producción de materias primas, arroz, maíz, minerales, maderas, café, tanto más cuanto que el Brasil posee suficientes tonelaje para el transporte de dichas materias a Europa".

El Ministro anunció, además, que a partir del 1.º de Agosto, el Brasil reanudaría los pagos de los cupones de la deuda exterior en París y en Londres.

"La Tribuna" añade, a modo de comentario, algunas frases elogiosas acerca de la actitud del Brasil para con los aliados, y reitera sus insinuaciones al Gobierno Italiano para que envíe a un buque de guerra a presidir las fiestas nacionales brasileñas, en Noviembre próximo.

El homenaje de los marineros norteamericanos a San Martín y Washington

Asiste numeroso público.—Discurso del Almirante Capertown.—Comentarios de "La Nación"

BUENOS AIRES, 30.—"La Nación" relata extensamente los homenajes que los marineros norteamericanos han tributado a San Martín y Washington. Dice a este respecto: "Nada le podría ser más caro a nuestros sentimientos de argentinos que esta noble manifestación; fué sencillo al par que elocuente el homenaje que rindieron cerca de mil marineros de los Estados Unidos que se encuentran aquí en estos momentos, en representación de su país; la memoria del General San Martín fué unida a una demostración de cariñoso recuerdo que tributaron al Padre de su Patria, Washington.

Poco se había adelantado acerca de este acto porque se había preparado, casi podíamos decir, ocultamente, sin dejar transcurrir las intenciones del almirante Capertown. Este dispuso que las cosas se hicieran sin grandes avisos, como si quiera que por resolución espontánea asistiera el público para añadir con su presencia un grado más a la grandeza que encerraba su propósito.

"Así fué como sin acompañamiento alguno, salvo el de las autoridades de la ciudad que asistieron especialmente invitadas, los marineros norteamericanos en la mañana de ayer rindieron la estatua de San Martín, para escuchar las palabras de su jefe, que depositó al pie del monumento una corona de flores.

"La traducción de la leyenda que lleva la corona es como sigue: "A la inmortal memoria de San Martín que hace un siglo guió a la nación argentina para libertar a la América del Sur, la América del Norte, por intermedio de cuatro mil de sus marinos ahora en lucha por la libertad del mundo, deposita esta corona".

"No pudo, empero, pasar inadvertida la presencia de los mil marineros que, con sus oficiales y su banda de músicos a la cabeza, desfilaron hacia los jardines de la Plaza San Martín y se dirigieron al estatua del héroe. Poco tardó en notarse su presencia, pues, de todos lados empezó a afluir un público numerosísimo y los balcones de los edificios se llenaron de expectadores.

"La multitud, al comprender el motivo que guiaba a los marinos, prorumpió en una prolongada y estruendosa ovación. Los marinos estaban formados de a cuatro en fondo. La banda de músicos norteamericanos ejecutó el himno nacional argentino, e inmediatamente la banda municipal dejó oír los acordes de la canción nacional norteamericana. El al-

mirante Capertown se adelantó entonces y colocó sobre la base del monumento la corona que había sido transportada por cuatro marineros. El jefe norteamericano pronunció en seguida algunas palabras, dirigiéndose a sus subalternos, para enaltecer la memoria del general San Martín.

Terminó su alocución diciendo que las frases que levanan impresas los lazos que reunían esos flores, estaban condenadas a perderse, pero que debían grabarse en el corazón de todos, de donde no se borrarían jamás".

"La tropa desfiló después por la Avenida Alvear, en dirección a Palermo, para realizar al pie del monumento a Washington una ceremonia análoga.

"La leyenda de la corona depositada al pie del monumento del Libertador norteamericano, dice:

"Cuatro mil marinos de los Estados Unidos que amamos la libertad, y nos esforzamos por la libertad, y en momentos en que eran héroes, pedes de la Argentina, depositaron esta corona ante la estatua de Washington".

Los festejos a los marineros norteamericanos en Buenos Aires

BANQUETE EN EL CENTRO NAVAL

Discursos del Ministro de Marina y del almirante Capertown

BUENOS AIRES 30.—La fiesta realizada ayer en el Hipódromo de carreras en honor de los marineros norteamericanos, tuvo un éxito brillante.

Anoche fué servida en el Centro Naval la comida ofrecida por el Ministro de Marina, ingeniero don Francisco Alvarez de Toledo, en honor del jefe de la división naval norteamericana, el almirante Capertown, y de los demás jefes y oficiales a su órdenes.

El señor Alvarez de Toledo ofreció la manifestación en un brindis en que expresó que nada le era más grato que presidir aquella fiesta de confraternidad americana.

"Aunque breve, añadió, vuestra estadía en nuestro país habrá sido suficiente para convencerlos de nuestros sentimientos de franca amistad y de nuestro pueblo. En todas las esferas sociales hallásteis las mismas simpatías. No habré tenido tiempo para conocer vuestros caracteres, y lo siento, porque entonces, podríamos apreciar aún más, si es posible, la espontaneidad de nuestras manifestaciones.

"Tenemos un defecto, si se quiere: el orgullo de nuestra nacionalidad. No lo quitamos, el que lo desea, nos seduce. No nos intimidó la fuerza; pero ante la simpatía, nuestra mano estrecha con cariño una mano franca y lealmente extendida.

"Ciudadanos de la vieja democracia del norte: el homenaje rendido por ustedes hoy, en Buenos Aires, a los esclarecidos patriotas, fundadores de nuestras dos nacionalidades, lo tributaremos también mañana a los héroes de Nueva York. Nos une un mismo sentimiento de admiración y de gratitud hacia Washington y San Martín.

"El desenvolvimiento asombroso de nuestro pueblo tiene un destacado exponente en los dos unidades de combate que constituyen el núcleo principal de nuestra flota de guerra. Los acorazados "Rivadavia" y "Moreno", planeados y construidos en astilleros de la Unión, son sin duda alguna los más poderosos de nuestro continente. Si en vuestra ruta llegásteis hasta nuestro puerto militar del sur, donde se hallan fondeados, los estampidos de sus cañones, forjados en vuestras fábricas, resonarían como voces amigas, como un eco de vuestra propia tierra".

Este discurso, traducido por el capitán de navío Gall al inglés fué largamente aplaudido.

El Contralmirante Capertown agradeció la manifestación. Al levantarse de su asiento, manifestó que aún cuando tenía ya redactado su discurso, la calorosa acogida que había recibido y las felicitaciones que veía a su alrededor, lo habían conmovido sinceramente, y le movían a manifestar que todos podían estar seguros de que los oficiales de la Marina argentina embarcados en la marina norteamericana recibirían la más cálida acogida y serían tratados como hermanos. El al-

"Comprendo, dijo después, que el calor de vuestra acogida no puede tener otro significado sino que en vuestros corazones os sentís unidos a nosotros en la gran causa de la humanidad.

"Los acontecimientos momentáneos que han excitado al mundo y que han llevado finalmente a nuestro pueblo amante de la paz, al pueblo de Washington, a tomar la espada en defensa de la causa de la democracia, no pudieron sino haber excitado los corazones y las almas de los hijos de San Martín.

"Os doy las gracias por la bienvenida que leo en vuestros rostros: ella conforta nuestros corazones y nos hace sentir la unión pan-americana, con lo que quiero significar que una sola América, y no más ya del Norte o del Sur, es un hecho consumado.

"Como en los miembros de una familia, algunas veces surgen desacuerdos entre los americanos; pero los olvidan en los momentos de peligro. Las naciones de la América se encuentran ahora juntas, simpatizando en una mutua lucha en la lucha por el bien común".

Acaallados lo aplausos de los comensales, el teniente de navío don Guillermo Ceppi leyó, traducido al castellano, el discurso del Contralmirante.

Concluida la fiesta, el Contralmirante Capertown fué invitado a efectuar un paseo por los principales centros de pasatiempo de la metrópoli.

UNA ACTITUD COMENTADA DEL ALMIRANTE CAPERTOWN

BUENOS AIRES, 30.—Es objeto de variados comentarios el hecho de que el almirante Capertown no haya solicitado audiencia para despedirse del Presidente de la República.

La manifestación con antorchas que está desfilando en estos momentos ha resultado uno de los más brillantes agasajos entre los que se han hecho a los marineros norteamericanos.

La guerra germano-americana

Alocución del secretario de Estado a oficiales de la reserva

WASHINGTON, 03.—Hablando ayer ante un núcleo de oficiales de la reserva, que reciben instrucción especial, el Secretario de Estado, Mr. Lansing, hizo una rápida revista de los acontecimientos que llevaron a los Estados Unidos a la guerra y dijo en parte:

"Entre las cosas increíbles que la Alemania ha hecho, se cuenta su intento de comprarse a Méjico, ofreciéndole partes del territorio de los Estados Unidos, pero ésta es sólo una de las muy numerosas intrigas que Alemania desarrollaba cerca de nosotros.

"Yo estoy convencido de que no estará segura la independencia de nación alguna ni la libertad de individuo alguno, mientras el despotismo militar que tiene en sus manos al pueblo alemán no haya sido reducido a la impotencia completa."

LOS OBJETIVOS DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LA GUERRA

WASHINGTON, 30.—Se asegura que accediendo a los pedidos de la Unión Americana contra el militarismo, un diputado pedirá próximamente al Congreso norteamericano que declare cuáles son los objetivos de los Estados Unidos en la guerra.

CARTA DEL PRESIDENTE WILSON EN FAVOR DE LA ECONOMIA EN LOS CONSUMOS

WASHINGTON, 30.—A fin de secundar la campaña de las mujeres en favor de la economía en los menestres domésticos, el Presidente Wilson dirigió al Ministro de Agricultura, Mr. Houston, una carta que, en parte, dice:

"Los hacendados de la nación tienen inmediata y eficaz respuesta a mi llamado para aumentar la producción de tal manera que no sólo hay perspectivas de aumento de las cosechas sino que estamos seguros de que habrá enorme producción de frutas y vegetales.

"Cada bushel de patatas, cada tarro de frutas que se economice apresurará el término del conflicto."

Mision noruega en Estados Unidos

Los problemas de la exportación norteamericana y de la navegación

WASHINGTON, 30.—Ha llegado una misión noruega presidida por Eridjof Nansen, y que tiene el encargo de arreglar con el Gobierno de los Estados Unidos diversos asuntos relacionados con la exportación norteamericana y con la navegación que constituyen para Noruega problemas verdaderamente angustiosos.

Entrevistado el presidente de la delegación, declaró que habían sido hundidos por los submarinos buques que representan un total de 800,000 toneladas con pérdidas de miles de vidas.

Dijo que Noruega era de los países neutrales el que tal vez más había sufrido con la guerra y recordó que había en puertos de los Estados Unidos 60 vapores noruegos que no podían salir porque no se les autorizaba el zarpe.

LOS OBREROS DE LOS ESTADOS UNIDOS SE ORGANIZAN CONTRA EL ESPIONAJE ALEMAN

WASHINGTON, 30.—Todas las organizaciones obreras de los Estados Unidos se han puesto de acuerdo para iniciar una activa campaña para combatir las actividades de los espías alemanes en las instituciones de trabajo.

El presidente de la Federación Unidos, Mr. Gompers, ha hecho la de Trabajadores de los Estados siguiente declaración, respecto de este propósito de los obreros:

"La tarea de esa alianza obrera será principalmente "americanizar" a aquellos obreros que no estén todavía bien americanizados y combatir a aquellos otros que presintuyen el nombre del trabajo a beneficio de los enemigos de la patria."

SE INICIA LA INCORPORACION DE CONSCRIPTOS A LAS FILAS

Los trece primeros conscriptos de Washington pretenden eximirse

WASHINGTON, 30.—Ha comenzado la incorporación de los conscriptos a las filas.

Los primeros trece jóvenes examinados en esta capital con el objeto de reconocer sus aptitudes y sus deseos de prestar servicios preferentemente en una u otra arma, alegaron que se encontraban dentro de los casos contemplados por las excepciones marcadas en la ley.

Uno de ellos dijo que había contraído un compromiso de carácter pacifista, y por tanto, no podía batirse.

Se han impartido órdenes en extremo severas contra los reacios a la conscripción y para que se observe la mayor estrictez para la concesión de exenciones.

LOS PROYECTOS SOBRE CONTROLAMIENTO DE LOS GASTOS DE LA GUERRA

Acuerdos del comité parlamentario nombrado para estudiarlos

WASHINGTON, 30.—El comité parlamentario que se nombró con el objeto de estudiar el proyecto presentado al Senado para crear una comisión encargada de controlar los gastos de guerra y nombrar tres administradores de Viveres, en lugar de uno, como desea el Ejecutivo, ha resuelto designar a Mr. Chamberlain y a Mr. Lever para que se apersonen al caso a su consideración, en vista de que el comité no logra llegar a un acuerdo.

Según se anuncia, el Senado está dispuesto a desistirse del propósito de nombrar a un comité controlador de los gastos de la guerra; pero no permitirá que la Cámara de Representantes obstaculice el proyecto sobre nombramiento de tres administradores de viveres.

TERMINO DE LA HUELGA FERROVIARIA DE CHICAGO

WASHINGTON, 30.—Un telegrama recibido hoy de Chicago anuncia que han sido solucionadas satisfactoriamente las dificultades que habían originado la huelga de guarda-agujas de los ferrocarriles.

Si Ud. desea adquirir un hermoso AUTOMÓVIL, a ventajoso precio, sírvase visitarnos para mostrarle nuestro

**REO** **REO**

El AUTOMOVIL ideal

T. Elliott Rourke y Cia. :: AGUSTINAS 1185

TIPO TURISMO Modelo 1917.

# Sociedad Automóviles Ahumada y González

Santiago: Estado 137

Valparaíso: Condell 381

Avisamos a nuestra distinguida clientela, que desde el Jueves próximo comenzaremos a entregar los

AUTOMOVILES WILLYS

KNIGHT LANDAULET.

AUTOMOVILES WILLYS

KNIGHT LIMOUSINE.

AUTOMOVILES WILLYS

KNIGHT TOURING.

SIX TOURISMO.

AUTOMOVILES OVERLAND 85, SIETE ASIENTOS.

de la remesa de 57 autos, recién llegada por el "Minnesota".

De ellos solo quedan disponibles, por lo cual rogamos a los interesados, pasar a reservarlos, a la brevedad posible.

## Además tenemos para entrega inmediata autos FORD, OVERLAND, DODGE, JEFFERY, etc. Al contado y con grandes facilidades en el pago

2956-31-G

Se sabe que este movimiento había producido una seria inquietud en las esferas oficiales, que amenazaba retardar considerablemente el transporte de víveres para el ejército.

### Las discusiones sobre paz

REPUBLICA DE "THE DAILY MAIL" AL CONDE CZERNIN

LONDRES, 30. — "The Daily Mail", en un artículo de hoy, replica vigorosamente a las declaraciones hechas en un reciente reportaje por el conde Czornin, jefe del Gabinete de Austria-Hungría, respecto de la situación de Alemania y Austria.

COMENTARIO DE UN DIARIO ALEMÁN SOBRE LAS DECLARACIONES DE VON ERZBERGER

ROTTERDAM, 30. — "Die Koelnische Volks Zeitung", comentando las declaraciones que hizo recientemente el líder católico Erzberger a un representante de la "Neue Züricher Nachrichten", dice que, después de ellas, Erzberger realmente no puede ser tomado en serio.

SE ADLAZA EL ENVÍO DEL CABLEGRAMA DE LOS PACIFISTAS NORTAMERICANOS A LA MAYORÍA DEL REICHSTAG

WASHINGTON, 30. — El Secretario de Estado, Mr. Lansing, ha resuelto aplazar el envío del despacho cablegráfico que los pacifistas de los Estados Unidos se proponen dirigir a la mayoría del Reichstag, para expresar la esperanza de que los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, adopten las condiciones de paz anunciadas por Rusia, siempre que no haya ni anexiones forzadas ni indemnizaciones punitivas.

EL LLAMADO A LA PAZ DEL CANCELLER MICHAELIS JUZGADO EN WASHINGTON

WASHINGTON, 30. — La Embajada rusa en esta capital ha calificad el llamado a la paz hecho por el Cancellor Michaelis, como una serie de mentiras.

En el Departamento de Estado se considera este llamado a la paz como sospechoso, pues ha sido hecho tal vez en vísperas de una victoria rusa.

EL PROGRAMA DE PAZ DEL CONDE CZERNIN, SERIA EL DE LOS SOCIALISTAS

COPENHAGUE, 30. — El "Vorwarts", comentando el programa de paz del conde Czornin, dice que éste ha hecho de la paz socialista una parte de la política oficial austriaca.

EL DISCURSO DEL CANCELLER MICHAELIS EN LO QUE RESPECTA A LAS BASES DE PAZ.

Críticas por su falta de claridad

LONDRES, 30. — Según informaciones transmitidas de Zurich, se sabe que la prensa socialista alemana insistió sobre la poca claridad del discurso del Cancellor Michaelis pronunciado en el Reichstag y que especialmente, ha dado lugar a incertidumbre la parte del discurso que se refiere a la cuestión de las fronteras de Mannheim.

El "Volkzeitung" dice que todo eso ha provocado un sentimiento de desconfianza hacia el nuevo Cancellor, así en el país como en el exterior, y ha hecho que la política de Alemania aparezca incierta y ambigua y que se justifique así la impresión de que el Gobierno Imperial está haciendo un juego doble.

El "Munich Post" dice que cuando periodistas bien informados, que están en contacto íntimo con

los estadistas dirigentes, sostienen opiniones análogas a las que expresó Lloyd George para explicar el discurso del Cancellor Michaelis, no es sorprendente que se desee que cuanto antes se ponga fin a esta profunda obscuridad.

### La guerra austro-italiana

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 30. — (Oficial). — Ayer hubo considerable actividad aérea en varios puntos del Trentino.

En el sector del Valturca superior ha habido varios encuentros de poca consideración. Todos ellos resultaron en nuestro favor.

Al este del Garda en el valle de San Pellegrino y Monte Fiuma, tomamos algunos prisioneros.

El duelo de las artillerías se ha acentuado en el valle de Lagarina.

En los Alpes Julianos ha habido considerable actividad aérea. Un aeroplano enemigo fué derribado al este de Tolmino.

MANIFESTACION POPULAR EN HONOR DEL SEÑOR BOSSELLI

ROMA, 30. — El jefe del Gabinete, señor Bosselli, salió esta mañana en su automóvil en viaje a Genazzano, a donde llegó a las 10. En el momento en que descendía del vehículo, el señor Bosselli fué reconocido por el público, que improvisó en pocos instantes una numerosa manifestación en la cual se lanzaron sonoros vítores al jefe del Gabinete, a Italia y a la guerra.

EN EL MINISTERIO DE MARINA ITALIANO

ROMA, 30. — Se anuncia que el capitán de navío Genovesi será nombrado jefe de sección del Ministerio de Marina.

### La situación en Rusia

DISCURSO DE KARENSEY DURANTE UNA CEREMONIA PUNEBRE

PETROGRAD, 30. — Durante los funerales de los cesáres que murieron durante los desórdenes de días atrás, Kerenzky dirigió la palabra a la multitud.

El jefe del Gobierno incitó al pueblo a procurar la unión de todos los rusos para salvar la libertad recientemente conquistada.

La multitud unánimemente prometió mantener la unión de los rusos, gritando: "¡Lo juramos!"

LENINE LLEGO A ESTOCOLMO

PETROGRAD, 30. — El agitador socialista Lenine, que desapareció de esta capital al desdeshacer su calidad de agente pagado por el Gobierno alemán, logró salir del territorio ruso y llegar a Estocolmo.

EL PROYECTADO EMPRESTITO FINLANDESA A RUSIA

LONDRES, 30. — Desde Helsingford anuncian que la Dieta Finlandesa ha rechazado la proposición de hacer a Rusia un préstamo de 350.000.000 de marcos, y ha autorizado, en cambio, un empréstito de 100.000.000 de marcos solamente.

SE ABRE LA FERIA DE NICHNINOVOGOROD

PETROGRAD, 30. — Una comunicación llegada de Nichninovgorod hace saber que hoy se inauguró en esa ciudad, en la forma acostumbrada, la clásica feria anual.

EL GOBIERNO RUSO CONCEDE FACILIDAD A LOS DETENIDOS DEL EVANJELISMO, ASABADO DE 16 DE MARZO

PETROGRAD, 30. — El Gobierno provisional de Rusia ha dictado un decreto por el cual concede gracia a todos los polacos-rusos y súbditos de Rusia que se encuentran

han presos por haberse levantado en armas contra el Gobierno entre los días 16 y 19 de Marzo del corriente año.

Dichos polacos serán considerados como prisioneros ordinarios de guerra.

EL PROGRAMA DEL GOBIERNO QUE PREPARA KARENSEY

PETROGRAD, 30. — Kerenzky se encuentra ocupado en la terminación del programa de reorganización del ejército y de reformas sociales que presentará a la asamblea próxima a reunirse en Moscú.

Según el programa preparado por el Gobierno, la política internacional de Rusia tenderá a marchar en armonía con la de los aliados.

### En los Balcanes

COMUNICADO FRANCÉS

PARIS, 29. — (Oficial). — Aviones británicos bombardearon los campamentos enemigos de la región de Rupel.

En la región de Mayadag continúan los combates entre las artillerías. En el frente serbio ha habido algunos encuentros entre las patrullas de reconocimiento.

COMUNICADO ALEMÁN

BERLIN, 30. — (Oficial). — En el frente de los ejércitos de Von Mackensen, nuestros destacamentos realizaron incursiones en las líneas enemigas al norte de Pecani y en la desembocadura del Rianau, regresando con varios centenares de prisioneros.

Nada de importancia ha ocurrido en el frente de la Macedonia.

### La guerra en Asia y África

COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 30. (Oficial). — El comandante de las tropas del Egipto comunicó:

"Nuestra artillería ha hostilizado con eficaces resultados los trabajos de fortificación del enemigo, manteniendo un vivo fuego sobre los destacamentos de soldados ocupados en esas obras."

"Nuestra artillería e infantería han sostenido con éxito varios pequeños encuentros con el enemigo."

"En la noche del Viernes, nuestros infantes hicieron una incursión hacia las trincheras enemigas en los alrededores de Gaza y dieron muerte a veinte de sus defensores. Uno de nuestros hombres fué muerto."

PROPAGANDA REVOLUCIONARIA DE LOS ALEMANES EN RUMANIA

LONDRES, 30. — Han llegado a esta capital informaciones de que los alemanes están haciendo una activa propaganda en el ejército rumano y entre los campesinos, a los que aconsejan que sigan el ejemplo de los revolucionarios rusos.

Se asegura que en la semana pasada fueron fusilados cincuenta alemanes, a quienes se descubrieron en el mismo ejército, vistiendo el uniforme militar de los rumanos.

Victimas causadas en Londres por los raids aéreos

LONDRES, 30. — Sir George Cave declaró hoy ante la Cámara de los Comunes, que el número total de víctimas producidas por los raids aéreos de los alemanes sobre Londres, desde el principio de la guerra, alcanza a 766 muertos y 1.032 heridos.

EXTREMA ESCASEZ DE VIVERES EN HUNGRIA

WASHINGTON, 30. — Mr. Hoover, director del Departamento de Víveres de Estados Unidos, ha recibido noticias de Budapest en que le dan cuenta de que reina el hambre en la capital húngara.

Dicen esas informaciones que no hay carne, que las clases pobres consumen solamente vegetales, que las comidas valen más de cinco dólares en toda Austria y que los pollos valen diez dólares.

Un transporte con tropas norteamericanas seriamente averiado

NEUVA YORK, 30. — Un transporte cargado con tropas resultó seriamente averiado a consecuencia de una colisión.

Todos los soldados fueron retirados del navío y este ha sido varado en la costa.

EL CONGRESO DE SOLDADOS OBREROS INGLESSES EN EMPLEADO DE SU LOCAL

LONDRES, 30. — El congreso de soldados obreros fué expulsado hoy por la multitud del lugar en que se reunía.

Los delegados a este congreso piden que se hagan investigaciones sobre las causas de la inacción en que ha permanecido la policía ante el plan que se preparaba para hacer demostraciones hostiles a los delegados rusos cuando regresaron de Francia.

LAS NEGOCIACIONES SUIZO-ALEMANAS

BERNA, 30. — Una publicación de carácter oficial hecha hoy acerca de las negociaciones pendientes entre Alemania y Suiza, dice que la convención propuesta tiene por el objeto garantizar la satisfacción de las necesidades de este último país.

que sabe que está gobernada por un Gobierno socialista, en realidad sometida a Inglaterra, al paso que Alemania está pelear por su independencia.

Los ingleses la que obliga a Francia a luchar por la descomposición de la Europa."

El "Vorwarts" dice que la declaración del Cancellor Michaelis que en ambos bandos se mantienen propósitos de conquista, y agrega: "Nosotros contestamos a las intenciones de conquista del enemigo con la prolongación de la guerra."

COMENTARIOS DE "THE DAILY EXPRESS" SOBRE LAS DECLARACIONES DEL CANCELLER MICHAELIS

LONDRES, 30. — "The Daily Express" dice que la exposición hecha por el Cancellor Michaelis ante los representantes de la prensa es una maravillosa falsificación de la historia.

Declara que hasta para el pueblo alemán será demasiado exigirle que crea en que Francia tiene ambiciones de conquista.

"Es evidente, agrega, que el Cancellor Michaelis ha recibido orden de levantar con estos denuncios el espíritu fatigado del pueblo."

SOBRE LOS ACUERDOS DE LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE PARIS

LONDRES, 30. — Respondiendo a una pregunta hecha en la Cámara de los Comunes por M. J. King, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Balfour, se negó a suministrar informaciones referentes a la conferencia de los aliados en París, y a decir si se habla o no adoptado en ella una resolución que aconseja del proceder de Constantinopla.

COMENTARIOS DE LOS DIARIOS BRITANICOS SOBRE LA ACUSACION DEL CANCELLER MICHAELIS A FRANCIA

LONDRES, 30. — "The Daily Chronicle", refiriéndose a la acusación dirigida Francia por el Cancellor Michaelis, dice:

"Debemos recordar, después de la pérdida de algunos millones de hombres muertos o heridos, que la guerra fué impuesta a Francia, que sostiene una ruda batalla por la libertad de toda la Europa."

"La nación francesa tiene derecho para hacer reclamaciones excepcionales para su seguridad futura, a la inversa de Alemania, que no lo tenía en 1871 ni lo tiene hoy, lo mismo que ningún otro Estado, excepto Bélgica."

"The Times", comentando las declaraciones del Cancellor alemán, dice:

"Lloyd George hizo tanto daño al discurso con que inauguró su gobierno el Cancellor alemán, que éste consideró necesario volver a la brecha. La precipitación, la vehemencia y el encono con que el Cancellor ha lanzado su acusación, son síntomas gratos y significativos de su debilidad. Michaelis no habría hecho nada de esto, si no hubiera sido porque su discurso ante el Reichstag no dió en el blanco."

La prensa alemana comena las declaraciones del Cancellor Michaelis

Lo que dice "Die Vossische Zeitung" y el "Vorwarts"

BERLIN, 30. — (Via Londres). — La prensa de Berlín ha tenido como resultado muy elogiosos para la entrevista a que invitó el Cancellor Michaelis a los representantes de la prensa, que el Gobierno reconoce el poder de la prensa en la opinión pública.

"Die Vossische Zeitung" expresa que esa entrevista puede ser el principio de una nueva forma de cooperación entre el Gobierno, el Parlamento y el pueblo.

Refiriéndose a las declaraciones que en una conferencia hizo el Cancellor, dice:

"El pueblo francés y toda la Europa están equivocados. El pueblo francés se ha sacrificado heroicamente durante tres años de guerra, creyendo que podrá recuperar la Alsacia y la Lorena, que los socialistas no consideraran conquistada."

"Es indudable que Gran Bretaña aprobó el tratado secreto franco-ruso de conquista, porque a Inglaterra le aprueba la prolongación de la guerra."

"Si los revolucionarios rusos piden la publicación del tratado secreto, éste será publicado."

En cuanto a Francia, hace meses

hacen las industrias de la guerra.

Se dice que Suiza deberá garantizar un importante empréstito si quiere obtener carbón.

MR. WINSTON CHURCHILL REELEJIDO EN DUNDEE

LONDRES, 30. — En la elección parlamentaria efectuada hoy en Dundee, resultó reelegido diputado Mr. Winston S. Churchill, quien obtuvo 7.300 votos contra 2.800 de su contendidor.

El Cancellor Michaelis en Munich

COPENHAGUE, 30. — Informan desde Berlín que el Cancellor Michaelis acaba de llegar a Munich, donde celebró inmediatamente una entrevista con el Ministro de Prusia ante la corte de Búviers.

LA SUEGRA DEL KRONPRINZ ESARIA ADQUIRIENDO TITULOS SUIZOS CON LAS FORTUNAS DEL KAISER Y DEL KRONPRINZ

LAUSANNE, 30. — La prensa suiza está dedicando mucha atención a lo que hace la suegra del príncipe heredero de Alemania, la Gran Duquesa Anastasia de Montenegro, y se acaba de llegar a Ginebra, y según se dice, ha invertido gran parte de las fortunas personales del Emperador Guillermo y del Kronprinz imperial, comprando títulos suizos muy seguros.

EN FAVOR DEL ESPIRITU FEDERATIVO EN ALEMANIA

AMSTERDAM, 30. — "Die Streeburger Abend Zeitung", en un artículo reciente, hace presente al Cancellor Michaelis la necesidad de mantener el espíritu federativo del imperio, para lo cual deben nombrarse funcionarios imperiales que no sean prusianos.

CONTINUA LA HUELGA DE MINEROS

BILBAO, 30. — En la reunión que celebraron los metalúrgicos esta tarde, acordaron no aceptar las bases de arreglo que se les había propuesto.

En conformidad a esto, se ha llamado nuevamente a huelga general.

NOTICIAS SOBRE LAS COSECHAS EN ALEMANIA

Optimistas expectativas de la prensa berlinesa

LONDRES, 30. — Una comunicación recibida hoy de Berlín, dice lo siguiente:

"La prensa de Berlín informa que la próxima cosecha será, en cantidad, bastante satisfactoria, y en calidad, mejor que la del año anterior; que el pan y los cereales serán de excelente calidad, y que se ha organizado un servicio de distribución en mejores condiciones que en el año pasado."

COMENTARIOS DE UN CRITICO MILITAR FRANCÉS

Intranquilidad que atribuye a los comandos alemanes en occidente

PARIS, 30. — Un crítico militar, comentando en un diario de esta capital las últimas operaciones, dice:

"El bombardeo de la artillería ha alcanzado tal intensidad, y la lucha aérea continúa con tal ardor, que parece que en Flandes ha empezado un formidable duelo que se prolonga con mucho a los alrededores."

A mi juicio, los jefes militares alemanes deben estar llenos de aprensiones respecto de los futuros sucesos. El mismo Kaiser no escapa a esa intranquilidad, como se desprende de la angustia que dirige a las tropas del ejército oriental, a las cuales aconsejó que recordaran a sus comandadas del frente occidental, para los que pronto llegarían las más duras dificultades.

"Nosotros, agregó el Kaiser, miremos al futuro con confianza, y tenemos nuestras esperanzas puestas en el tiempo."

Si los alemanes esperan una vigorosa ofensiva británica, debet la

hacer la industria de la guerra.

Se dice que Suiza deberá garantizar un importante empréstito si quiere obtener carbón.

MR. WINSTON CHURCHILL REELEJIDO EN DUNDEE

LONDRES, 30. — En la elección parlamentaria efectuada hoy en Dundee, resultó reelegido diputado Mr. Winston S. Churchill, quien obtuvo 7.300 votos contra 2.800 de su contendidor.

El Cancellor Michaelis en Munich

COPENHAGUE, 30. — Informan desde Berlín que el Cancellor Michaelis acaba de llegar a Munich, donde celebró inmediatamente una entrevista con el Ministro de Prusia ante la corte de Búviers.

LA SUEGRA DEL KRONPRINZ ESARIA ADQUIRIENDO TITULOS SUIZOS CON LAS FORTUNAS DEL KAISER Y DEL KRONPRINZ

LAUSANNE, 30. — La prensa suiza está dedicando mucha atención a lo que hace la suegra del príncipe heredero de Alemania, la Gran Duquesa Anastasia de Montenegro, y se acaba de llegar a Ginebra, y según se dice, ha invertido gran parte de las fortunas personales del Emperador Guillermo y del Kronprinz imperial, comprando títulos suizos muy seguros.

EN FAVOR DEL ESPIRITU FEDERATIVO EN ALEMANIA

AMSTERDAM, 30. — "Die Streeburger Abend Zeitung", en un artículo reciente, hace presente al Cancellor Michaelis la necesidad de mantener el espíritu federativo del imperio, para lo cual deben nombrarse funcionarios imperiales que no sean prusianos.

CONTINUA LA HUELGA DE MINEROS

BILBAO, 30. — En la reunión que celebraron los metalúrgicos esta tarde, acordaron no aceptar las bases de arreglo que se les había propuesto.

En conformidad a esto, se ha llamado nuevamente a huelga general.

NOTICIAS SOBRE LAS COSECHAS EN ALEMANIA

Optimistas expectativas de la prensa berlinesa

LONDRES, 30. — Una comunicación recibida hoy de Berlín, dice lo siguiente:

"La prensa de Berlín informa que la próxima cosecha será, en cantidad, bastante satisfactoria, y en calidad, mejor que la del año anterior; que el pan y los cereales serán de excelente calidad, y que se ha organizado un servicio de distribución en mejores condiciones que en el año pasado."

COMENTARIOS DE UN CRITICO MILITAR FRANCÉS

Intranquilidad que atribuye a los comandos alemanes en occidente

PARIS, 30. — Un crítico militar, comentando en un diario de esta capital las últimas operaciones, dice:

"El bombardeo de la artillería ha alcanzado tal intensidad, y la lucha aérea continúa con tal ardor, que parece que en Flandes ha empezado un formidable duelo que se prolonga con mucho a los alrededores."

A mi juicio, los jefes militares alemanes deben estar llenos de aprensiones respecto de los futuros sucesos. El mismo Kaiser no escapa a esa intranquilidad, como se desprende de la angustia que dirige a las tropas del ejército oriental, a las cuales aconsejó que recordaran a sus comandadas del frente occidental, para los que pronto llegarían las más duras dificultades.

"Nosotros, agregó el Kaiser, miremos al futuro con confianza, y tenemos nuestras esperanzas puestas en el tiempo."

Si los alemanes esperan una vigorosa ofensiva británica, debet la

## Lotería Argentina

Si usted desea comprar tickets de la Lotería Nacional Argentina, póngalos a la Agencia "Chifón Lección".

Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

PROXIMOS SORTEOS

Agosto 10: de 150,000 nacional. El billete vale: \$ 25 argentinos. \$ 70 chilenos o 73 francos giro postal. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 17: de 100,000 nacional. El billete vale: \$ 15 argentinos. \$ 45 chilenos o 47 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos. Se despacha desde un escritorio en la ciudad de Buenos Aires, en el número 100, calle de Mayo último número 100,000 tickets de premio.

Agosto 24 y 31: de 80,000 nacional. El billete vale: \$ 10 argentinos. \$ 30 chilenos o 31 francos.



# MUEBLES DE ESCRITORIO

Cuadro, valor \$ 1.000, regalo por tener que ausentarme, \$ 400.—Verlos y tratar: Galería Alessandri 14, A. de 8 a 6

## LINARES

Siempre la Municipalidad... Linarenses nos hacen saber que... Linarenses nos hacen saber que... Linarenses nos hacen saber que...

## CORONEL

Intento de suicidio.—En un... Coronel... Coronel... Coronel...

## SAN CARLOS

Continúa el cobro de multas... San Carlos... San Carlos... San Carlos...

## LA UNION

La fiesta del árbol.—En el... La Union... La Union... La Union...

## OSORNO

Suscripción popular.—Verdaderamente... Osorno... Osorno... Osorno...

## PUERTO MONTT

El salmón en nuestros ríos.—Ha... Puerto Montt... Puerto Montt... Puerto Montt...

## VALPARAISO

El vapor inglés "Ferrous"... Valparaíso... Valparaíso... Valparaíso...

## QUIQUE

El vapor inglés "Ferrous"... Quique... Quique... Quique...

## GUERICO

Itinerario del Ferrocarril a... Guericó... Guericó... Guericó...

## MANUEL UGARTE

Saludo a la Federación de... Manuel Ugarte... Manuel Ugarte... Manuel Ugarte...

## Diario de un enamorado

«¿Qué cosa tan extraña es el amor!... Diario de un enamorado... Diario de un enamorado... Diario de un enamorado...»

## Divisas británicas

«Se creía que los regimientos... Divisas británicas... Divisas británicas... Divisas británicas...»

## El ramo de coral

«Con la tarde, en el fondo de... El ramo de coral... El ramo de coral... El ramo de coral...»

## Comentarios alemanes sobre un discurso de Mr. Bonar Law

«Die Vossische Zeitung» cree que... Comentarios alemanes sobre un discurso de Mr. Bonar Law... Comentarios alemanes sobre un discurso de Mr. Bonar Law...

## PERU

LIMA, 30.—El aniversario nacional... Perú... Perú... Perú...

## ULTIMA HORA

BERLIN, 30.—(Oficial).—Ante... Última hora... Última hora... Última hora...

## COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 30.—(Oficial).—Ante... Comunicado alemán... Comunicado alemán... Comunicado alemán...

## COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 30.—(Oficial).—Nada... Comunicado británico... Comunicado británico... Comunicado británico...

## COMUNICADO RUMANO

JASSY, 30.—(Oficial).—Via... Comunicado rumano... Comunicado rumano... Comunicado rumano...

## COMUNICADO FRANCÉS

PARIS, 30.—(Oficial).—En el... Comunicado francés... Comunicado francés... Comunicado francés...

## LA LUCHA DE ARTILLERIA EN FLANDES

PARIS, 30.—M. Marechal... Lucha de artillería en Flandes... Lucha de artillería en Flandes... Lucha de artillería en Flandes...

## LA ALIANZA COMERCIAL E INDUSTRIAL RUSA

La Alianza Comercial e Industrial... Rusia... Rusia... Rusia...

## PETROGRAD, 30.—La Alianza de Organizadores Comerciales e Industriales, contestando a la invitación que le dirige el Gobierno para que tomara parte en la gran conferencia nacional próxima a reunirse en Moscú, pide que el Gobierno provisional sea el único que tenga en sus manos el poder público de Rusia.

## LA ALIANZA COMERCIAL E INDUSTRIAL RUSA

La Alianza Comercial e Industrial... Rusia... Rusia... Rusia...

## LA ALIANZA COMERCIAL E INDUSTRIAL RUSA

La Alianza Comercial e Industrial... Rusia... Rusia... Rusia...

vincula, con el objeto de restablecer el regular funcionamiento del poder legislativo, sujeto en la actualidad a graves perturbaciones. BUENOS AIRES, 30.—Fallecimiento... Buenos Aires, 30.—Fallecimiento... Buenos Aires, 30.—Fallecimiento...

## PERU

LIMA, 30.—El aniversario nacional... Perú... Perú... Perú...

## ULTIMA HORA

BERLIN, 30.—(Oficial).—Ante... Última hora... Última hora... Última hora...

## COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 30.—(Oficial).—Ante... Comunicado alemán... Comunicado alemán... Comunicado alemán...

## COMUNICADO BRITANICO

LONDRES, 30.—(Oficial).—Nada... Comunicado británico... Comunicado británico... Comunicado británico...

## COMUNICADO RUMANO

JASSY, 30.—(Oficial).—Via... Comunicado rumano... Comunicado rumano... Comunicado rumano...

## COMUNICADO FRANCÉS

PARIS, 30.—(Oficial).—En el... Comunicado francés... Comunicado francés... Comunicado francés...

## LA LUCHA DE ARTILLERIA EN FLANDES

PARIS, 30.—M. Marechal... Lucha de artillería en Flandes... Lucha de artillería en Flandes... Lucha de artillería en Flandes...

## LA ALIANZA COMERCIAL E INDUSTRIAL RUSA

La Alianza Comercial e Industrial... Rusia... Rusia... Rusia...

## LA ALIANZA COMERCIAL E INDUSTRIAL RUSA

La Alianza Comercial e Industrial... Rusia... Rusia... Rusia...

## LA ALIANZA COMERCIAL E INDUSTRIAL RUSA

La Alianza Comercial e Industrial... Rusia... Rusia... Rusia...

# Guía Profesional

## ABOGADOS

**Enrique Tagle Moreno**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 426.

**Manuel Gaete Fagalde**  
NOTARIO ABOGADO  
Huérfanos 1242. Casilla 3113. Teléfono inglés 1355. Horas de oficina: de 9 A. M. a 6 1/2 P. M. Domicilio Varzara 261.

**Guillermo Piedrabuena Borjes**  
ABOGADO  
Horas de estudio: 4 a 6, Puente 562

**J. Raimundo del Río y J. Raimundo del Río Castillo**  
ABOGADOS  
Santo Domingo 1824.

**Ladislao Errázuriz Lazcano**  
ABOGADO  
Alameda 1302. Teléfono 538.

**Arturo Alessandri**  
ABOGADO  
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono Inglés 1414. Teléfono Nacional 182.

**Claro y Cia.**  
ABOGADOS  
Calle Claro Solar  
Samuel Claro Lastarria  
Director Claro Salas  
Fernando Claro Salas  
Trasladaron su estudio a Morandé número 331. Teléfono 2355.

**Armando Quezada Acharán**  
**Pedro Daza Brantes**  
ABOGADOS  
Casilla 2861. Morandé 432.

**Leopoldo Urrutia**  
ABOGADO  
Banco Hipotecario de Chile, de 11 a 12 A. M. Sta. Rosa 128, de 2 a 6 P. M.

**Martin Figueroa Anguita**  
ABOGADO  
San Antonio 737. Teléfono 1681.

**Agustín Vigorena Rivera y Abel Célis Maturana**  
ABOGADOS  
Apelaciones y casaciones de provincias. Morandé 450. Casilla 2852. Esplaique.

**J. Enrique Costa y Jorge Costa**  
ABOGADOS  
Teléfono 1978. Santo Domingo 1121

**Moisés Poblete Troncoso**  
ABOGADO  
Casilla 275. Compañía 1238.

**Humberto Trucco**  
ABOGADO  
Oficina Ossandon. Huérfanos 1080.

**Manuel Merino E.**  
ABOGADO  
Arturo Prat 505. Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2407.

**Enrique Bermúdez**  
ABOGADO  
Catedral 1907.

**Carlos Contreras Puebla**  
ABOGADO  
Santiago. Compañía 1238 (oficina 19). Casilla 1562.

**Victor Bobillier**  
ABOGADO  
Cochrane 615. Valparaíso.

**Roberto Espinoza**  
ABOGADO  
Consultas, informes, arbitrajes. Estudio de negociaciones financieras e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2449. Santiago.

**Alfredo Mesa Campbell**  
ABOGADO  
Morandé 466. Casilla 3446.

**Nicolás Moreno Fredes**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfanos 1235. Atiende de 4 a 6.

**Nicanor Elgueta N.**  
ABOGADO  
Estudio: Bandera 245, oficina 13-A. Teléfono Inglés 586.

**Aurelio Cruzat**  
ABOGADO  
Valparaíso, Prat 79. Casilla 1222.

**Alberto Durán B.**  
ABOGADO  
Santo Domingo 1145. Casilla 2914.

**Lorenzo Montt y Ambrosio Montt Wilms**  
ABOGADOS  
Ahumada 177.

**Héctor Salas Ibáñez**  
ABOGADO  
Compañía 1238.

**Jorge Errázuriz Tagle**  
ABOGADO  
Morandé 424. Casilla 2853.

**Fernando Errázuriz Tagle**  
ABOGADO  
Estudio: Morandé 424. De 10 a 12 De 2 a 6.

**Luis A. Quinteros T.**  
ABOGADO  
Estudio, Morandé 434. De 10 a 12; de 2 a 6.

**Filidor Matus y Eduardo Grez Padilla**  
ABOGADOS.  
Morandé 466.

**Agustín López Salinas**  
ABOGADO  
Huérfanos 1235, altos (oficina 7). Casilla 3443. Santiago.

**Ramón Huidobro Gutiérrez**  
ABOGADO  
Santo Domingo 1355. Teléfono 454.

**Agustín Barros Jarpa**  
ABOGADO  
PROCURADOR DEL NUMERO  
Ernesto Barros Jarpa  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1238. Casilla 4014.

**Fanor Velasco**  
ABOGADO  
Antofagasta.

**Ramón Briones Luco**  
ABOGADO  
Trasladó su estudio Morandé 432. Domicilio: Avenida Cumming 623.

**Julio Philipp**  
ABOGADO  
Moneda 1168. Casilla 327.

**Enrique Burgos Varas**  
Abrirá próximamente con el señor Huberto Salgado Gallardo su oficina profesional en el puerto de San Antonio.

**Carlos Mira B.**  
ABOGADO  
Estudio: Bandera 152.

**Hormán Echeverría Gazotte**  
ABOGADO  
Huérfanos 1235. Domicilio: Carretera 118.

**Ramón Segundo Jiménez**  
ABOGADO  
Arturo Prat 287. Despacha: de 10 a 11 A. M. y de 2 a 5 P. M. Atiende apelaciones y casaciones de provincia.

**Plácido Briones**  
ABOGADO  
Compañía 1065 (oficinas 22 y 23). Casilla 3674.

**Antonio Tavolari L.**  
ABOGADO  
Valparaíso, Serrano 43. Casilla 655. Teléfono 169.

**Daniel Felú**  
ABOGADO  
Valparaíso, Casilla 466.

**Gustavo Kaltwasser Diaz**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfanos 1163. Casilla 855.

**Galvarino Gallardo Nieto**  
ABOGADO  
Trasladó su oficina a su casa-habitación. Ahumada 168, altos.

**Fernando Figueroa Vial y Carlos Vicuña Fuentes**  
ABOGADOS  
Estudio: Catedral 1365. Casilla 3694. Telef. 920.

**Carlos A. Ruiz B.**  
ABOGADO  
Morandé 432.

**Malaquías Concha Luis Malaquías Concha S. Aguilera Concha S.**  
ABOGADOS  
Casaciones. Apelaciones. Defensas. Negocios mineros. Compañía 1065. Casilla 1083.

**Carlos Salas Herrera**  
ABOGADO  
Estudio: Catedral 1115. Casilla 2356.

**Luis Fidel Yáñez**  
ABOGADO  
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Catedral 1878.

**Joaquín Prieto C.**  
ABOGADO  
Agustinas 1250. Teléfono 1767.

**Oswaldo Hevia L.**  
ABOGADO  
Morandé 244. Casilla 1831.

**Enrique Donoso Urmeneta**  
ABOGADO  
Monjitas 754.

**José Montalva Vicuña**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1055. Domicilio: Santa Rosa 270.

**Belisario Videla Prieto**  
ABOGADO  
Morandé 450. Casilla 2779. Teléfono Inglés 245.

**Arturo Matte Larrain Julio Garrido Matte y Eduardo Morel Herrera**  
ABOGADOS  
Huérfanos 1062. De 10 a 12 y de 2 a 5.

**Juan Antonio Iribarren**  
ABOGADO  
Estudio: Compañía 1324. Consultas: 1 a 4 P. M.

**Teodoro Alvarez José M. Ormazabal**  
ABOGADOS  
Apelaciones. Casaciones. Cobranzas particiones, anticipando fondos. Morandé 355. Teléfono 1956.

**Antonio Varas Muñoz**  
ABOGADO  
Bandera 220.—Casilla 287.

**Nazario Chacón**  
ABOGADO  
Morandé 466. — Casillas: 3211—3058.

**Bernardo Gotschlich**  
ABOGADO  
Huérfanos No. 121E. Casilla 2708. 2-5

**Jorge Orrego Puelma Aurelio Barros Lastarria**  
ABOGADOS  
Apelaciones de Provincias Casaciones forma y fondo. Morandé 440 bajos. Teléfono Inglés 803. Casilla 121.

**Arturo Fernández Pradal**  
ABOGADO  
Compañía 1589. Teléfono Inglés 27.

**Guillermo Greene O.**  
ABOGADO  
Se trasladó a Morandé 235.

**Jorge Gallardo Nieto**  
ABOGADO  
Morandé 356. Teléfono 1956.

**Maximiliano Roldán**  
ABOGADO  
Agustinas 1149. Casilla 53.

**Julio Piwonka J.**  
ABOGADO  
Estudio: Huérfanos 1235. De 2 a 4.

**Jorge Varas Velásquez**  
ABOGADO  
Huérfanos 1380. Estudio de don Miguel A. Varas H.

**Dr. Ricardo Peralta G.**  
Cirujía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

**Dr. Ibarra Loring**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Vías urinarias. Especialmente enfermedades riñón, vejiga, próstata. Consultas: 1-4. Natañiel 61.

**Dr. Stuardo**  
Regreso  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Enfermedades de niños. Consultas: 1-4. Agustinas 1634.

**Dr. Arturo Barraza Araya**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS  
Puente 569. De 3 a 6.

**Dr. Santander**  
Medicina interna, estomago, intestinos, rayos X. Laboratorio; Montedá 821.

**Dr. Ernesto Greene O.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Cirujía, ginecología, vías urinarias. Lira 264. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2860.

**Dr. Joel Rodríguez P.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna, especialmente estomago, intestinos, Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

**Dr. Luis Aguilar**  
CIRUJIA, SIFILIS  
Consultas: 1-2. San Isidro 269.

**Dr. Bustos**  
OCULISTA  
Trasladóse a Vergara 134. Consultas: 1 a 4 P. M.

**Dr. Corbalán Melgarejo**  
Moneda 1711. Inyecciones intraveneosas con un reciente arsenocobol.

**Dra. Julia Gutiérrez**  
Partos, enfermedades, señoras, niños. San Antonio 123. 9-19 y 1-4.

**Dr. Leonidas Corona T.**  
LABORATORIO CLINICO  
Delicias 868 (frente a Estado). Consultas: de 10 a 6. Teléfono 2492.

**Dr. Italo Marini Z.**  
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 227. Consultas: 2-4.

**Dr. Cabezón Diaz**  
Enfermedades de niños  
Ortopedia y Cirujía. Consultas: 1 a 3. Dieciocho 239.

**Dr. José S. Salas M.**  
SIFILIS Y VIAS URINARIAS  
Atiende de 6-8 P. M. en su Policlínica Privada. Lira 21.

**Dr. Aureliano Oyarzún**  
Medicina general  
Consultas 1-2. Santo Domingo 1254.

**Dr. I. Bórquez Silva**  
Estudios en Europa. Medicina interna: pulmón, corazón, estomago e intestinos. Rayos X. Consultas: 2 a 5. A. Prat 82.

**Dr. Germán Valenzuela B.**  
CIRUJIA GENERAL  
Riquelme 47.

**Dr. Amaral**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Partos, enfermedades señoras. Catedral 1964.

**Policlínica para Sifilis y Enfermedades Venereas**  
LIRA 21  
Servicio de 10 1/2 a 12 1/2, atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

**Prof. Eduardo Moore**  
ENFERMEDADES GENITO-URINARIAS Y CUTANEA  
Amunátegui 395. De 2 a 6.

**Dr. Aristides González C.**  
Prof. Extraordinario de Obstetricia Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 2 P. M. Casilla 1561. Telef. Ing. 2783. Huérfanos 628.

**Dr. José Ducel**  
Monjitas 877. De 2-5.

**Dr. Ferrada Alexandre**  
SIFILIS-SIFILIS-URINARIAS  
Se trasladó a Compañía 1470. Casilla 2368. Consultas de 2 a 5. 2-5.

**Dr. G. E. Vidal S.**  
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646.

**Doctor Paredes**  
Especialmente enfermedades de señoras  
MEDICINA, CIRUJIA  
Amunátegui 35. 2-6.

**Dr. Prunés**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Jefe de clínica. Dermatología, Si-filografía. Merced 490. Casilla 2894.

**Dr. Armando León I.**  
MEDICO CIRUJANO  
Olivares 1468. Consultas: 1 a 3

**Dr. Arturo Valenzuela R.**  
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura física. Medicina natural. Santo Domingo 848. Consultas: 2-4.

**Dr. Amenábar Ossa**  
Oculista. 14 años en Europa. 3 años médico-director del Hospital de Ojos, condado de Stafford (Inglaterra). Merced 516. Teléfono 692. 1 a 4. Regreso.

**Dr. Carlos A. Sommers**  
Consultas: 1 a 3. Agustinas 1876. 1255, bajos.

**Dr. Fierro Beytia**  
MEDICO-CIRUJANO  
Ginecología. Partos. San Isidro 257.

**Dr. Armando Larraiguibel**  
Merced 490. De 3 1/2 a 6.

**Dr. Montero**  
PROFESOR EN DERMATOLOGIA  
SIFILOGRAFIA  
Piel, sifilis, genito urinarias. Prat 303.

**Dr. Paulino Diaz**  
Agustinas 1722. Teléfono 1178. Consultas: 2-4.

**Dr. Julio Eastman**  
Catedral 2673. Consultas de 1 1/2 a 3 1/2. Teléfono 2627. Casilla 1571.

**Dr. E. Solovera**  
MEDICO-CIRUJANO  
De 1 a 3. Santa Rosa 639. Teléfono 979.

**Dr. L. Molinare Reyes**  
MEDICINA INTERNA  
Consultorio: Moneda 1640. 3 a 5. Teléfono 1023. Domicilio: Lira 53. Teléfono 1484.

**Dr. Aquiles Riveros**  
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA  
DE NIROS (NIROS)  
Medicina general. Especialmente enfermedades de señoras y partos. San Diego 264. 1 a 4.

**Dr. P. Valenzuela Larrain**  
MEDICO-CIRUJANO  
Consultas: Martes, Jueves y Sábado: 1 a 3. Catedral 2092.

**Dr. Osvaldo Salas C.**  
GARCIA REYES 656  
Medicina de adultos y niños. Sifilis. Consultas: 10 a 12.

**Dr. Manuel Bravo B**  
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfanos 2452. 2 a 4.

**Dr. Cienfuegos**  
ENFERMEDADES DE NIROS  
Consultas: 1-3. SERRANO 51

**Dr. Gutiérrez**  
Cirujía general. Partos y ginecología. Monjitas 636. Telef. Ing. 709.

**Dr. ESPINA**  
RAYOS X  
Estudios en Europa. Delicias 1223. Casilla Gálvez. Teléfono Inglés 2102. Consultas: 1 1/2 a 3 1/2.

**Dr. Leonidas Aguirre A.**  
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 1 1/2 a 3 1/2. San Francisco 116.

**Dr. Contreras Macaya**  
Medicina interna. Consultas: 10 a 12. Puente 559. Casilla 3341.

**Dr. García Collao**  
Ojos, nariz, garganta, oídos. Estudios Europa. 1 a 4. Agustinas 1123.

**Dr. Eduardo de Ramón**  
Cirujía, Enfermedades de Señoras  
Consultas: 1 a 3. Maestranza 249.

**Dr. Julio Bustos A.**  
Medicina interna y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 3. Recoleta 707.

**Dr. Vargas Salcedo**  
CIRUJANO  
Se trasladó Teatinos 354. Teléfono 1969.

**Profesor Pardo**  
Cirujía y enfermedades de señoras.  
Consultas: de 2 a 4. Ejercito 113.

**Dr. Castañeda Iglesias**  
Ex-médico residente Hospital Niños. Catedral 1832. 1-3. Teléfono 254.

**Dr. Victor Wiren**  
ODOS, NARIZ, GARGANTA  
Monjitas 540. 3-6. Policlínica. Monjitas 376 8-10.

**Dr. Torres Torres**  
Jefe clínica Prof. Kornet.  
Enfermedades señora, cirugía. Catedral 1249. 3 1/2-5.

**Dr. Bisquerott**  
VIAS URINARIAS, SIFILIS  
San Antonio 551. 3 a 6. Casilla 2563.

**Dr. Alejandro Infante**  
Enfermedades de niños. Médico del Hospital de Niños San Luis. Consultas 1 a 4. Delicias 263.

**Dr. F. Landa Z.**  
Médico de clínica de Santiago Rosas 1050. Teléfono 1683. Piel. Partos. Enfermedades señoras. 1 a 4.

**Doctor Lara**  
MEDICO HOSPITAL DE NIROS  
Consultas: 11-2. Delicias 2844.

**Doctor Navarro**  
Trasladó su oficina a Bandera 576. Consultas: 2-4.

**Dr. Zuñiga G.**  
Partos, enfermedades señoras. Jefe clínica obstétrica. Av. España 472. 1-3. Telef. 111. Parque.

**Dr. Castro Oliveira**  
GARGANTA, NARIZ, OIDOS  
Estado 62. De 3 a 6.

**Dr. Moraga Fuenzalida**  
MEDICINA Y CIRUJIA DE NIROS  
Cochrane 118. Teléfono 2894. 1-3.

**Dr. Juan Montenegro**  
ENFERMEDADES DE NIROS  
Compañía 1770. Teléfono 2120.

**Dr. Carlos Ugarte J.**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Se trasladó Santo Domingo 513. de 1 1/2-3.

**Dr. Alvaro Govarrubias P.**  
Riquelme 124. 2 a 4.

**Dr. Roberto Aguirre Luco**  
Profesor Escuela Medicina  
Santo Domingo 491. 1 1/2-3.

**Dr. Manuel A. Tornero**  
MEDICINA INTERNA GENERAL  
SEÑORAS, NIROS  
1-3 1/2. Maturana 433.

**Dr. Guillermo Lermada M**  
MEDICO CIRUJANO  
Consultas: 10-12 y 1-2. San Diego 1183.

**Dr. A. Aguirre Sayago**  
MEDICINA INTERNA  
Lunes, Miércoles, Viernes. Amunátegui 31. 2-4.

**Dr. Lea-Plaza**  
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO  
Monjitas 303. 1-3.

**Carlos Bolívar S.**  
MEDICINA GENERAL  
Alameda 294. Consultas: 1-3.

**Dr. Villalón**  
OCULISTA  
Estudios en Europa. Consultorio: 21 de Mayo 578. 1 1/2-3 1/2. Domicilio: Huérfanos 2233.

**Dr. Fuenzalida Bravo**  
Profesor enfermedades niños  
Merced 569. Telef. 1721. 1 1/2-3 1/2.

**Dr. Braga Castillo**  
RAYOS X  
Merced 126. Teléfono 1392. Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

**Dr. García Guerrero**  
Bandera 575. Consultas 3 a 4. Teléfono 6149.

**Dr. A. Fuentes Maturana**  
CIRUJIA GENERAL Y DE SERONAS  
Natañiel 230.

**Dr. Humberto Casali Monreal**  
MEDICINA INTERNA  
Especialmente pulmones, corazón. Sotomayor 685. 1 a 3.

**Dr. Eugenio Díaz Lira**  
Agustinas 1270. Teléfono 2385.

**Dr. F. Rayo Riquelme**  
CIRUJIA, GINECOLOGIA, SIFILIS  
Lira 268. 1-3.

**Dr. Carlos Ibar**  
Médico de Estado en Alemania. Medicina interna, adultos y niños, enfermedades de la piel y sifilíticas. Rayos X. Catedral 1367. Consultas: 2-4.

**Dr. Arturo Jefe**  
Medicina general. Jefe Policlínica Piel y Sifilis. 2-6. Huérfanos 1363.

**RAYOS X**  
Instituto Sueco de Masaje y Ginecología Médica. Claras 813.

**Dr. Mouat S.**  
GINECOLOGIA-PARTOS  
Ex-Jefe de Clínica Ginecológica Dr. Kornet. Natañiel 176. Consultas: 1-4.

**Dr. Manuel Calvo Mackenna**  
Médico del Pensionado de San Vicente 4 a 3. Compañía 1509. Teléfono Inglés 898.

**Profesor Luco**  
Enfermedades Nerviosas y Mentales. Santo Domingo 695. Consultas: 12 1/2 a 2 1/2.

**Dr. Ramón Araya Echeverría**  
Especialista en las enfermedades nerviosas. Catedral 1887.

**Dr. Herrera Roger**  
Médico Hospital de Niños  
1 a 3. Delicias 258. Teléfono 198.

**Doctor C. Mandiola**  
MEDICINA INTERNA  
Consultas: 1 a 3. Catedral 2615.

**Dr. Ramon Silva León**  
Partos y enfermedades de señoras. Catedral 1611.

**Dr. Javier Rodríguez Barros**  
Prof. Extraordinario Facultad Medicina. Enfermedades señoras, Cirujía abdominal. Compañía 2229. De 1 a 3.

**Dr. R. Marchant E.**  
Cirujía. Enfermedades señoras. Merced 294. 1 a 3.

**Dr. Campos Mendez**  
Corazón, Hígado, Sifilis. De 9 1/2 a 12. Huérfanos 3111. De 2 a 5. Bandera 64.

**Doctor Fernando Romero Aguirre**  
Partos, enfermedades de señoras. Cirujía. Catedral 2429.

**Dr. Enrique González H.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Medicina interna. Estomago, Intestinos, Hígado, 2 a 4. Agustinas 1149. Domicilio: Olivares 194.

**Dr. Otto Philipp**  
ENFERMEDADES NIROS  
Santo Domingo 829 esq. San Antonio. Consultas 1-3. Teléfono 2415.

**Dr. Andrés Koenig**  
Regreso de Rio Bueno. Claras 549. 2-3 1/2.

**Dr. E. FRAGA**  
Estudios en Europa. Medicina general. Enfermedades de señoras. Director del

**Instituto Médico DE FISIOTERAPIA Y DIAGNOSTICO**  
Instalaciones modernas para el reconocimiento de las enfermedades y su tratamiento, por los métodos más exactos en práctica en las clínicas europeas. Rayos X. Exámenes del corazón, pulmones, estomago e intestinos. Exámenes químicos, microscópicos y de la sangre, por Wassermann. Tratamiento de la arterioesclerosis. Esterilidad. Impotencia. Enfermedades nerviosas de la piel, Vejiga, Recto. Parálisis. Tumores del útero, sin operación. Consultas de 2 a 4. Delicias 540-A. Frente al Cerro Santa Úrsula.

**DENTISTAS**

**Dr. Bahamonde Izunza**  
DENTISTA  
Ex-ayudante clínica Escuela Dental. Instalaciones recientemente en Santiago. Huérfanos 1352. Casilla 1999.

**José Luis Cabrera M.**  
DENTISTA  
Teatinos 132, entre Catedral y Santo Domingo.

**Dra. Elvira Rosas S.**  
DENTISTA  
Portal Edwards 2766.

**Gonzalo Marin**  
DENTISTA  
Regreso. Claras 491.

**Rafael Toro K.**  
DENTISTA  
Especialidad: Píandras, coronas, puentes. Manuel Rodríguez 75.

**Rita Laferte**  
DENTISTA  
Agustinas 2290. De 8 a 11 1/2 y de 2 a 5 1/2.

**Enrique Moreno**  
Félix Santuientes Smith  
Guillermo Valenzuela  
DENTISTAS  
Policlínica y Laboratorio. Puente 627.

**Victorino Alonso**  
DENTISTA  
Moneda 1164. Casilla 2129.

**Bernardino Ossa Nebel**  
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Valenzuela Basterreica. Claras 491.

**Dr. Ciriacó Chacón**  
DENTISTA  
Extracciones sin dolor. Se trasladó a Rosas 1956, entre Puente y Bandera.

**Muñoz Lobos Hnos.**  
DENTISTAS  
Extracciones sin dolor, somniformo, puentes, honorarios módicos. San Diego 207-148.

**C Valencia Courbis**  
DENTISTA  
Consultas, menos los Sábados: Santo Domingo 969.

**Clodomiro Contreras A.**  
DENTISTA  
Maestranza 449. Consultas: 9-11 y 1 1/2-5 1/2.

**B. Toro Guzman**  
DENTISTA  
Especialidad elaboración dentaduras. Rosas 1918 esquina Puente.

**Manuel Guzman A.**  
DENTISTA  
Ex-Ayudante en Europa. Sus clientes han quedado recomendados al dentista Bolton, Moneda 859.

**José Garay Fernández**  
DENTISTA  
Consultas: 8 a 12 y 1 1/2 a 6. Regreso. Teatinos 18.

**Luis Lagos Zúñiga**  
DENTISTA  
de las Universidades de Chile y Pennsylvania. Especialidad porcelana y extracciones. Moneda 1512.

**Ernesto Carvallo Castellon**  
DENTISTA  
Puente 640.

**A. Leng H.**  
Ayudante de operatoria Escuela Dental. Catedral 1276.

**Luis Pellissa**  
DENTISTA  
Puentes, píandras, coronas. Se trasladó Moneda 722, bajos.

**Dr. Guillermo Velasco M**  
DENTISTA  
Estudios en Philadelphia. Catedral 1251.

**Salvador Castillo U.**  
DENTISTA  
Jefe de la Clínica de Protésis de la Escuela Dental. Moneda 1588.

**Poisson y Saenz**  
DENTISTAS  
Horas de oficina: 2 a 7. Av. Rosario 1096, cerca Independencia.

**Dr. César Pardo Correa**  
DENTISTA  
Calle Moneda N.º 1491, esquina de San Martín.

**F. Castro G.**  
DENTISTA  
Ex-ayudante Escuela Dental. Estado 250.

**Jorge Villaseca M.**  
DENTISTA-MONJITAS 786  
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas, Porcelanas, Extracciones.

**J. A. Castro Oliveira**  
DENTISTA  
Estado 52

**Pedro A. Méndez**  
Estudios en Estados Unidos y Europa. San Antonio 451.

**Jorge Cánepa P.**  
DENTISTA-MONJITAS 786  
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas, Porcelanas, Extracciones.

**Dentista Azócar**  
Regreso. Galería Alessandri. Agustinas 1153, ascensor.

**Armando Mora Pinochet**  
DENTISTA  
Ayudante de operatoria Escuela Dental. Moneda 1164.

**Dr. J. Ugarte Donoso**  
DENTISTA  
Trasladóse a Compañía 1470.

**Guillermo Ahumada**  
DENTISTA  
Carmen 319.

**G. O. Saavedra de la Barrera**  
DENTISTA  
Maestranza 848. Atiende también empleados de 7 1/2 a 9 de la noche. Bandera 64.

**Dr. José María Saavedra**  
Especialidad Ortodoncia Compañía 1458. Teléfono 1518.

**Enrique Molina Luco**  
CIRUJANO DENTISTA  
8-11 2-6 Estado 363.

**Roco Vergara**  
DENTISTA  
Operaciones dentales. Trabajos rápidos y seguros. Ahumada 56.

**Vassi & Emilfork**  
DENTISTAS  
Regresaron. Delicias 888.

**Hernán Fleischmann**  
DENTISTA  
Ortodoncia. Coronas y Puentes. Dieciocho 52.

**Guillermo Kurth**  
DENTISTA  
Se trasladó a Cuzco 249.

**J. Camargo Sanginés**  
DENTISTA  
Consultas 1 a 4. Delicias 405.

**INGENIEROS**

**Oscar A. Navarro R.**  
INGENIERO CIVIL  
Sotomayor 20. Casilla 2325

**Enrique García Fries**  
INGENIERO CIVIL  
Catedral 1399

**Alberto Larenas F**  
INGENIERO  
Bandera 632. Casilla 429. Santiago.

**Santiago Cruz Guzmán**  
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO  
Construcciones económicas de concreto y concreto armado contra incendios y terremotos. Mensuras, tasaciones, ferrocarriles, etc. Moneda número 1554.

**Eduardo Tasso**  
Construcciones económicas en concretos impermeables. Edificios para rentas. Agustinas 1269.

**Ricardo González Cortes**  
ARQUITECTO  
Huérfanos 1422. Casilla 2425.

**Alfredo Vargas Stoller**  
ARQUITECTO  
Valparaíso. Cummins 29.

**Federico Quillot**  
INGENIERO DE MINAS  
Estudios en Europa. Planos, informes, mensuras. Avenida República 631.

**Luis Elías Montalva C.**  
INGENIERO AGRONOMO  
Huérfanos 1223. Casilla 1422.

**OFICINA T CNICA**  
LORENZO CLARO LASTARRIA  
Ingeniero Civil  
Morandé 226. Teléfono 1963. Casilla 1491

**Domingo Matte Larrain**  
INGENIERO CIVIL  
Agustinas 1319.

**MATRONAS**

**Ana G. Vargas Barrera**  
CLINICA  
Partos, enfermedades señoras. Recibo pensionistas. Cochrane 385

**Julia Moreno**  
Clínica. Pensionistas. Partos indoloros. Curaciones Internas. Coquimbo 1179.

**Clínica Privada de Obstetricia**  
Señora Reyes, Matrona Ginecologista. Dormitorios higiénicos. Establecimiento montado según últimos adelantos. Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibo enfermas todas partes del país. Curaciones internas, partos indoloros, absoluta seguridad. Precios módicos. Consultas gratis. Esmeralda 636.

**CLINICA PRIVADA**  
Celia Castillo  
MATRONA GINECOLOGISTA  
Atiende ilustres fuera de Santiago. Unión Americana 32.

**Laura Ríos de N**  
MATRONA  
Curaciones internas. Masajes. Recibo pensionistas. García Reyes 726.

**Garmela Toro G.**  
MATRONA  
Recibe pensionistas. Chacabuco 662.

**Mercedes Rojas**  
MATRONA  
San Diego 932. Recibo enfermas curaciones internas. Curaciones internas, precios módicos.

**Amelia Gutiérrez**  
MATRONA  
Curaciones internas, operaciones. Recibo pensionistas. Santa Rosa 266.

**Luz A. de Buchloh**  
MATRONA  
Se trasladó a Manuel Montt 2555.

**María del C. González S.**  
MATRONA  
Brasil 622.—Masaje médico y facial, tratamiento a domicilio.

**VARIOS**

**SERRANO 94**  
Extracción de pecas, vello, puntos negros, arrugas, lunares. 1-4. Galatz.

**Bravo y Compañía**  
OFICINA DE CONTABILIDAD  
Bandera 78. Oficina 4. Teléfono 3571. Contabilidades comerciales, industriales y agrícolas. Peritajes.

## Sanatorio

de los doctores Aquiles Riveros y Pedro Cabezón. Gran pensionado, el mejor atendido y económico, para señoras y señores. Sección independiente para partos. Gran edificio moderno, salas de operaciones, Jardines, alba puro. Servicio médico gratuito para los pensionistas que no deseen llamar médicos de afuera. Avenida Matta 586. Tranvías: 13, 14, 32.

**Antigua Tintorería Francesa**  
AGUSTIN CHANCOGNE  
Se tinte y se limpia toda clase de ropas en negro y colores. No tiene sucursales. Moneda 2202.

**M. Marín J.**  
QUIROFANISTA Y MASAJISTA  
Establecido en 1898.—Cura toda enfermedad a los pies.—Compañía 1020. Telef. Inglés. 1871. Consultas de 2 a 6 P. M.—Domicilio: de 7 a 11 A. M.

**Ruperto Tapia Miranda**  
1120 Agustinas 1150  
Corredor en Propiedades y Comisiones en general. Teléfono 1491.

**Luis Ayala C.**  
Compra-Venta de Propiedades. Prestamos Hipotecarios. Comisiones en general. Catedral 1131. Ofc. 4.

**Doctor Munyon**  
Remedios Homeopáticos y Tónicos. "Papalina". Pasaje Matto 40.

**Dr. Winkelman**  
Recién llegado. Vias urinarias. Curación garantida en pocos días de la gonorrea. Nuevo sistema Sueco. Agustinas 853.

**MASAJE**  
S. N. MAYASHI  
Edicón masajista. Estudios en Japon. Especialidad enfermedades. Reumatismo. Lituéque. Articulaciones. Masajeados. Parálisis. Consultas: 2 a 4. Claras esquina de Monjitas.

**Compuesto Mitchell**  
Alivia los dolores del parto y proporciona ictus anodinos para crisis agudas. Doctor Dye. Pasaje Matto 40.

**CONSULTORIO MEDICO PARA SEÑORAS**  
VELLO. Extracción segura por secciones competentes bajo vigilancia médica. Masaje, gimnasia, hidroterapia, electricidad, etc. Trátanse: neurosis desordenadas, neuritis, esclerosis, reumatismo, obesidad, enfermedades respiratorias, digestivas, cefaleas, coque, columna vertebral y sus afecciones, hernias, artritis, migrañas, hinchazas, cicatrices. Masaje de belleza manual y eléctrico. Santo Domingo 848, entre 21 de Mayo y San Antonio.

**Instituto de Belleza**  
Eiva S. de Taylor  
Especialista estética femenina. Agustinas 1620.

**Profesor Conrucci**  
Canto, piano, Domicilio, Salvador 265. Estudio: Agustinas 2050. Casilla 519.

**Jules Bondallaz**  
MASAJISTA SUICO  
Trasladóse a Prat 346. Consultas: 2 a 5.

**Masaje Sueco Gimnasia Médica**  
Para curación de la espalda dorsal. Reumatismo, neuralgia, posturas nerviosas, estiramiento, artritis, mala circulación, etc. Tratamiento especial para enduquecer. Sólo señoras y niños. Dr. Widen. Claras 48. Consultas: 1-2.

**PROFESORA DE CANTO**  
Mercedes Neumann  
Titulada en el Conservatorio Nacional. Santa Victoria 253.

**Elena Fuentes O.**  
MASAJISTA  
Masaje médico y belleza. Unión Americana 32.

**MODAS**  
Se confeccionan trajes sastre y vestidos última creación. Esmeralda 278.

**Dr. P. ORTEGO F.**  
Cirujano-Peduro (callista).—Estudios en Europa  
168 SAN ANTONIO 168.—(Frente al Teatro Municipal)

En este consultorio, que cuenta con los aparatos e instrumentos más modernos, se extirpan las durezas, callos, ojos de gallo o de perid; se perfeccionan las u

**AYUDANTE - CONTADOR**

que sepa contabilidad y tenga buena letra, se necesita.

**Sueldo Inicial \$ 200**

Hasta escribir sin tener los requisitos exigidos y buenas referencias de empleos.

Dirigirse, también indicando edad, a

CASILLA 4022

**Congreso Nacional**

CAMARA DE SENADORES

Sesión 31.a ordinaria en 30 de Julio de 1917

Presidencia del señor Charme

(VERSION OFICIAL)

Asistieron los señores Alejandro Arturo y don José Pedro Barros Errázuriz, Bascuñán Santa María, Besa, Bülmes, Claro Solar, Echenique, Escobar, García de la Huerta, Guarello, Laczano, Letelier Silva, Mac-Iver, Ochazavía, Ovalle, Reyes, Tocornal, Urrutia, Urreola, Varas, Walker Martínez y Yáñez y los señores Ministros del Interior, de Relaciones Exteriores, Culto y Colonización, y de Justicia e Instrucción Pública.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta:

1.º De tres mensuales del Presupuesto de la República.

Con el primero solicita el acuerdo del Senado para acreditar como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Misión Especial ante el Gobierno de Bolivia, al señor don José Miguel Echenique, a fin de que represente a Chile en la transmisión del mando supremo de esa nación.

Con los otros propone los proyectos de ley que en seguida se expresan:

El que concede un suplemento de \$ 20.000 al presupuesto del Ministerio de Marina, para pasajes de oficiales y sus familias, tanto en el país como en el extranjero; y

El sobre autorización para invertir hasta \$ 175.000, moneda corriente, en instalación de estaciones radiotelegráficas en Huafío, Cabo Rapel y Evangelistas.

2.º De nueve Informes de comisiones.

Los cinco primeros de la Comisión de Guerra y Marina, recaídos en las solicitudes que se detallan:

En la de pensión de retiro presentada por don Daniel Pineda, teniente segundo de Ejército, retirado absolutamente del servicio;

En la de retiro presentada por doña Dolores Bandera, Cuñeta del mayor de Ejército del año 1889, don José María Bandera;

En la de pensión de retiro de don Benjamín Ruiz, sargento mayor de Ejército, retirado absolutamente;

En la de don Juan Pablo Rojas, sargento mayor de Ejército, retirado absolutamente del servicio, en que pide se le concedan los beneficios que acuerda el inciso segundo del artículo 1.º de la ley de 7 de Febrero de 1895; y en la de don José Luis Arnedo, teniente coronel graduado de Ejército, sobre que se declare que tiene derecho a que se le considere para los efectos de su antigüedad, en que le corresponde si no hubiera sido retirado del servicio; y

En la de pensión de montepío de doña Amadora Cornejo, viuda del ex-soldado de Ejército Julián Valdivia.

El segundo de la Comisión de Industria y Obras Públicas, relativo a la moción de los señores don Guillermo Rivera, don Miguel A. Urrutia y don Gonzalo Urreola, en que proponen un proyecto de ley que concede el derecho de jubilar al ex-interventor del Gobierno en el ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, don José A. Bustamante.

Y los tres últimos, de la Comisión Permanente de Presupuestos.

El primero acerca del mensaje sobre autorización para invertir 37.500 libras esterlinas, en adquirir aviones, motores y demás materiales que há menester la Escuela Aeronáutica de Chile.

El segundo relativo al mensaje que concede un suplemento al presupuesto del Interior, de \$ 250.047,09, para el mantenimiento del Cuerpo de Carabineros; y

El tercero acerca del mensaje sobre inversión de \$ 200.000, 40.000 y 60.000, respectivamente, en la construcción de bodegas para especies forrajeras, en pago de jornales a los operarios de las fábricas militares de calzado y en fabricación de munición.

3.º De una moción del señor senador don Luis Claro Solar, en que inicia un proyecto de ley sobre autorización para adjudicar, en licitación pública, la construcción de un ferrocarril desde el puerto de Punta Arenas hasta el seno Última Esperanza, pasando por el puerto Natales.

Embajada a la transmisión del mando en Bolivia

El señor CHARME (presidente). — Ofrezco la palabra en los incidentes.

El señor BESA (Ministro de Relaciones Exteriores). — Rogo al Honorable Senado tuviera a bien constituirse en sesión secreta para tratar del mensaje del Ejecutivo, relativo al nombramiento de un Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Misión Especial ante el Gobierno de Bolivia, al señor don José Miguel Echenique, con motivo de la transmisión del mando supremo que se efectuará en dicha República el 1.º de Agosto próximo.

Inscripciones electorales

El señor WALKER MARTINEZ. — ¿Han terminado los incidentes?

El señor CHARME (presidente). — Señor senador; permítame a Su Señoría usar de la palabra, me parece que no habrá inconveniente para reabrir los incidentes.

Acordado.

El señor WALKER MARTINEZ. — Iba a recordar al Senado que en esta pasada sesión se trató de la dificultad que había sobre las próximas inscripciones, y se hizo indicación para que el asunto pasase a comisión, indicación que fué postergada a fin de evitar un pronunciamiento que pudiera significar la manifestación de una duda.

Después de esto, he tenido ocasión de ver que toda la dificultad estaba en los plazos. Se objetó que los plazos iban a terminar algunos en Enero, y que en Febrero debía el presidente del Senado mandar los cuadernos de firmas.

¿No se podría salvar el inconveniente de los plazos estableciendo que las inscripciones tendrían lugar en el mes de Octubre, tal como lo prescribía la antigua ley electoral? La comisión podría estudiar los detalles.

No hago indicación, sino que me limito a insinuar la idea propuesta para que, junto con la materia a que me refiero, sea estudiada en la comisión.

Hay ventaja en que juguemos a cartas vistas. Sepamos si las próximas inscripciones habilitan o no a los inscritos para concurrir a las urnas de Marzo venidero.

Creo que estableciendo las inscripciones en el mes de Octubre, se evita la corrección del procedimiento electoral. Con tal objeto, bastaría con dictar una ley que podría pasar en veinticuatro horas, después del estudio tranquilo de una comisión.

Yo voy gustoso a la instrucción del señor senador por Santiago, porque tiende a suplir un vacío de la ley en cuanto a los plazos, y porque no importa alterar la situación actual, respecto a los derechos de los ciudadanos que se inscriban en Noviembre, para tomar parte en las votaciones de Marzo.

De modo que, quedando enteramente a salvo estos derechos, que en mi concepto son claros, conviene mucho adoptar el temperamento indicado por el señor senador, porque viene a resolver en definitiva esta dificultad y porque tiende a facilitar el que puedan votar aquellos ciudadanos que, siendo objetados, no alcanzan a ver resuelta la objeción antes de las elecciones próximas.

El señor BARROS ERRAZURIZ. — Voy a agregar un punto, ya que va a ser mandado a comisión esta materia. Conviene solucionar otra duda grave que me han manifestado últimamente, relativa a cuáles son las juntas de mayores contribuyentes que deben funcionar, pues las actuales, que han sido hechas por el avalúo en vigencia, cesan en sus funciones, o las nuevas juntas deben nombrarse en Agosto próximo. Si en este nombramiento hay reclamos, las juntas no alcanzarán a constituirse el 5 de Noviembre, de modo que ésta es una dificultad que ojalá tomara en cuenta la comisión, para saber si van a funcionar las actuales o las nuevas juntas en las próximas inscripciones.

El señor CLARO. — Por mi parte, acepto el estudio de la idea e iba a decir sólo que, debiendo hacerse las inscripciones en Noviembre próximo, por las juntas recién nombradas en Agosto, no podría calcular, desde luego, sin sacar una cuenta prolija, si podría hacerse lo que indica el señor senador por Santiago, respecto al funcionamiento de las juntas inscriptoras, en Octubre.

He revisado en otra ocasión, que cuando se estudió la ley electoral, se tomó en cuenta precisamente que los procedimientos de formación de las listas de mayores contribuyentes, que forman las juntas inscriptoras, toman un espacio de tiempo considerable, de modo que si se aceptara la idea de las inscripciones en Octubre, dichas juntas no podrían funcionar.

La dificultad indicada por el señor senador por Llanquihue, no está prevista en la ley, y ésta es materia que debe ser estudiada en comisión, porque, como en otras ocasiones he manifestado, la ley de elecciones necesita ser revisada, pues adolece de muchos vicios.

Pero, por ahora, se podría dictar una ley aclaratoria que salve las dificultades que se presentan, y eviten así todo entorpecimiento en las próximas inscripciones y en las elecciones de Marzo próximo.

El señor TOCORNAL (Ministro del Interior). — Me felicito de que se haya llegado al acuerdo de someter esta materia al estudio de una comisión, para salvar las dificultades que se pudieran producir, y evitar que más tarde pudiera dar lugar a peticiones de nulidad al tratarse de las elecciones de senadores y diputados. Pero debo dar una explicación al Honorable Senado a propósito de las observaciones que hizo el honorable senador de Llanquihue en una sesión anterior, cuando dijo que la opinión del Ministerio del Interior no podía en este caso ir más adelante, que una opinión lanzada sobre un punto determinado de la ley. Y es claro; yo no había tenido el tiempo necesario ni la oportunidad de consultar esta cuestión entre los señores senadores que han tomado parte en este debate.

Fundé mi opinión en el hecho de que cada vez que un ciudadano se encuentra en posesión de la inscripción, está habilitado de hecho para votar y me fundaba, para sostener esto, en lo que dice el artículo 69 de la ley que fija un plazo de los meses para que se manden los antecedentes electorales; pero, como he dicho, me felicito que este asunto pase al estudio de una comisión, porque por el hecho de haberse producido una discusión sobre este asunto y no haberse sobre él un pronunciamiento claro de parte del Senado, se podría tomar parte de esto, cuando llegue el momento, para alegarlo como argumento en contra en la calificación de las elecciones de senadores y diputados.

Yo creo que la comisión puede preparar rápidamente en el estudio de este negocio y salvar algunos otros vacíos que tiene la ley y que reclaman, como éste, una pronta solución.

Liceo de Hombres de Temuco

El señor GUARELLO (Ministro de Instrucción Pública). — Se me ha recibido una carta de la Gerencia del Banco Alemán, en que me manifiesta que desea poner término a la ocupación fiscal de su propiedad, en virtud de que el arriendo ya está vencido y ha habido prórogas. En consecuencia, donaría al Gobierno una constatación sobre el particular, respuesta que, para darla, es necesario conocer la opinión del Congreso respecto al proyecto sometido a su consideración.

Como el asunto es sencillo, ruego al señor presidente que tenga la bondad de imponerse de los antecedentes y, si no encuentra inconveniente, proponer que se trate en una sesión próxima.

Conviene proceder sin demora en este asunto, porque si el Banco exigiera, entre tanto, la entrega de la propiedad, habría que buscar otra para el Liceo y se perdería tal vez la oportunidad que el Gobierno ha considerado ventajosa para el interés fiscal.

El señor CHARME (presidente). — La Mesa se impondrá de los antecedentes, y, si no encuentra inconveniente, propondrá que se trate el asunto en una sesión próxima.

Visitado de escuelas de Aconcagua

El señor GUARELLO (Ministro de Instrucción Pública). — Debido a que el Ministerio de Instrucción Pública ha tomado nota de las observaciones que hizo el señor senador por Llanquihue con motivo del fallecimiento del visitador de escuelas de Aconcagua, ha procedido a nombrar correspondientes.

El señor BARROS ERRAZURIZ. — Voy a dar las gracias al señor Ministro.

El señor CHARME (presidente). — Ofrezco la palabra en los incidentes.

Terminados los incidentes, queda acordado pasar a comisión los asuntos indicados, y que se relacionan con las inscripciones electorales próximas.

Se suspende la sesión.

Se suspendió la sesión y a segunda hora no continuó.

**Consejo de Instrucción Pública**

La sesión de ayer. — Acuerdos que se tomaron. — Censura al profesor Gálvez

En la tarde de ayer celebró sesión el Consejo de Instrucción Pública, presidido por el vicerrector de la Universidad, don Domingo Arunátegui Solar, y con asistencia de los señores señores Bahamondes, Barros Borgoño, Concha Castillo, Espejo, Fuenzalida, Salas Lavaqui, Toro, Trucchi y el secretario general, doctor Merino.

Se formó la siguiente terna para proveer 10 horas semanales de clases de matemáticas en el Liceo de Aplicación: señores don Teodoro Kausel, Isaura D. de Guzmán y José S. Eraso.

Se determinó proveer en propiedad 14 horas semanales de clases de francés y 5 de ciencias naturales vacantes en el Liceo de Constitución, por fallecimiento de don Leoncio Rodríguez; y 24 horas de ciencias físicas y naturales servidas por un profesor interino en el Liceo de Val del Mar.

Conoció el informe que don Joaquín Cabezas expidió en la presentación hecha por la Federación Sportiva Nacional, el Consejo acordó manifestar al directorio de dicha institución, que insiste en las observaciones de índole pedagógica que expuso en la respuesta dada a la invitación que dirigió la Federación y hacerle presente, además, que el Consejo nunca ha sido contrario a la enseñanza de la educación física de la cual se ha preocupado con preferente interés; que tampoco ha creído que los ejercicios que se propone realizar la Federación sean perjudiciales a la salud de los jóvenes; pero que estima perjudicial el que se lleven a cabo estas exhibiciones para las cuales es preciso preparar a los alumnos, con perjuicio de la enseñanza en las demás asignaturas, y finalmente, porque estas presentaciones en conjunto suponen gastos como la adquisición de trajes especiales para el acto, que no es justo ni conveniente imponer a los padres de familia.

Finalmente, el Consejo tomó conocimiento de una nota dirigida por el director del Instituto Pedagógico, referente a la provisión de las clases auxiliares de inglés en dicho establecimiento; y en atención a que las personas propuestas por el profesor Gálvez han declarado por escrito, que ellos no tuvieron participación alguna en los artículos publicados en la prensa en contra de la dirección del Instituto Pedagógico mismo, se acordó expresar al director que no habría inconveniente en aceptar a las propuestas y enviar una nota al director señor Hansel para manifestarle que el Consejo aprueba en todas sus partes la conducta observada por él en este asunto. Se resolvió, por unanimidad, censurar por escrito al profesor Gálvez, por las incidencias a que estas propuestas han dado origen.

Por último, el Consejo conoció los siguientes gran licitaciones:

Licenciados en medicina y farmacia. — A don Enrique Davila Huméres y a don Jorge Figueroa Castro.

Bachiller en leyes y ciencias políticas. — A don Jorge Munita Infante.

EN LA PRESIDENCIA

Conferenciaron ayer con el Presidente de la República los Ministros del Interior, Justicia, Hacienda y Relaciones Exteriores.

Estuvieron, además, con el Presidente el Director General de la Armada, señor Joaquín Muñoz Hurtado, y el Tesorero Fiscal, señor Alberto Schneider.

**Operaciones bancarias**

Las efectuadas durante el último año

Las operaciones de los Bancos durante el año 1916, según la memoria del Ministerio de Hacienda presentada al Congreso, se han desarrollado de una manera normal, y es grato dejar constancia, una vez más, que se ha restablecido enteramente la confianza del público, que en los comienzos del conflicto europeo se vio perturbado, amenazando, con el retro vimiento de los depósitos, la estabilidad de dichas instituciones de crédito. Por otra parte, el aumento de los depósitos, que se viene notando desde tiempo atrás, ha permitido a los Bancos, no obstante la situación de expectativas en que se han encontrado, seguir atendiendo los negocios del país, dentro de una severa disciplina. Una mirada retrospectiva, demostrará, con guarrismos exactos como se ha venido acentuando este aumento desde 1914 hasta la fecha.

Los depósitos en moneda corriente, en las fechas que se indican, han sido los siguientes:

Junio 30 de 1914 \$ 405.305.905,00

Dic. 31 de 1914... 391.553.895,00

Junio 30 de 1915... 427.274.746,33

Dic. 31 de 1915... 432.485.941,47

Junio 30 de 1916... 452.405.343,32

Dic. 31 de 1916... 457.394.373,32

Y los depósitos en oro de 18 d.:

Junio 30 de 1914 \$ 55.100.600,52

Dic. 31 de 1914... 68.660.346,38

Junio 30 de 1915... 68.330.235,59

Dic. 31 de 1915... 65.952.513,28

Junio 30 de 1916... 74.979.773,10

Dic. 31 de 1916... 86.462.248,65

Las colocaciones, en moneda corriente, en las fechas que se indican, han sido las siguientes:

Dic. 31 de 1914... \$ 564.171.121,00

Dic. 31 de 1915... 553.275.843,96

Dic. 31 de 1916... 561.876.337,41

Y las colocaciones en oro de 18 d.:

Dic. 31 de 1914... \$ 55.355.913,62

Dic. 31 de 1915... 42.281.540,50

Dic. 31 de 1916... 51.629.804,83

Las diferencias en contra de 1916 deben atribuirse a la liquidación y cobro de muchos créditos que se immobilizaban al capital de los Bancos y a la liquidación de los Bancos República e Italiano.

Los Bancos durante el año 1916 han conservado un encaje que en todo tiempo les ha permitido hacer frente al retro normal de los depósitos. En casos de necesidad, han acudido a la Caja de Emisión para acudir a los recursos.

La Caja de los Bancos en 31 de Diciembre último, era de

\$ 71.627.929,06, y la emisión hecha por intermedio de la Caja de Emisión ascendía a \$ 18.145.000.

Esta emisión en 30 de Junio de 1916 era de \$ 25.820.000, y en 21 de Diciembre del mismo año de \$ 12.054.227. En el segundo semestre de 1916 los Bancos pagaron totalmente el saldo de 5 millones 764.227 pesos, que aún adeudaban por el depósito de 1.800.000 libras esterlinas que el Gobierno hizo a los Bancos asociados: Chile, Nacional y Español de Chile, en Agosto de 1914.

Desde el mes de Octubre último, está funcionando en Valparaíso la agencia del National City Bank of New York, que fué autorizada para funcionar en el país por decreto número 62 de 13 de Enero de 1916, con un capital de un millón de dólares.

Una de las medidas más importantes que reclama el régimen de la industria bancaria es la reforma de la ley orgánica de 23 de Julio de 1860. Esta cuestión se agita y se estudia desde hace tiempo. La ley bancaria vigente resulta insuficiente para las nuevas situaciones que el rodar del mundo comercial ha producido. Es necesario la sólida organización de los Bancos de depósitos y descuentos como antecedente de la estabilidad de un sistema monetario cualquiera.

El Gobierno, comprendiendo esta necesidad, designó a don Ricardo Véliz L., inspector de Bancos, para que, sin derecho a mayor remuneración, propusiera un proyecto de reforma de la legislación bancaria.

Este trabajo ha sido ya terminado por el señor Véliz y se encuentra en estudio.

Con el objeto de establecer comparaciones generales y dar a conocer el movimiento de las operaciones bancarias en 1916, se inserta a continuación un balance general de los Bancos en 31 de Junio y en 31 de Diciembre de dicho año.

LA MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA SOLICITA TERRENOS FISCALES

Opinión del Intendente

El Alcalde de Antofagasta ha solicitado del Ministerio del Interior se le concedan varias hectáreas de terreno fiscal próximas a los hornos crematorios, a fin de instalar algunos edificios municipales, efectuar diversas plantaciones y aumentar la amplitud a los servicios de aseo.

A este respecto, el Intendente de Antofagasta, señor Balmaceda, ha opinado que dichos terrenos tendrían un progresivo valor y que, en consecuencia, el Fisco podrá aprovecharlos más tarde en mejores condiciones.

Agregó que los hornos crematorios no prestan servicios efectivos, pues sólo queman papeles y trapos, por lo que estima se formarían en esos terrenos un verdadero basural, cuyas miasmas arrastran el viento sur hacia la población.

**LA MISION MILITAR CHILENA**

En artículo que según voz pública es debido a la pluma—o a menos a la inspiración—de un ciudadano altamente colocado, dice "El Diario Nacional" de Bogotá, se formularon cargos y reproches contra las misiones chilenas que de 1898 a 1915 tuvieron a su cargo la dirección de la Escuela Militar e intervinieron en trabajos relacionados con la reforma de nuestro Ejército.

Otros diarios han refutado y hecho justas observaciones para desvirtuar el ataque del articulista en referencia contra los militares chilenos. De nuestra parte estamos permitidos aprovechar la ocasión para recordar que en 1913 y en 1914 se presentó la oportunidad de reconstituir la misión chilena con personal de primer orden y en condiciones que aseguraban éxito y triunfo a las labores de reforma para demostrar, culpas y faltas en los oficiales chilenos, es un conjunto de puerilidades, de tonos y secundarios asuntos de puntillo personal, que no hacen honor a la seriedad de quienes en ellos intervinieron.

Por nada interesa hoy saber quién tuvo o no la razón en aquellos minutos incidentes. Lo que es evidente—y hacia lo cual llamamos la atención del público—es que apenas llevo lo sucedido al conocimiento del Gobierno de Santiago mandó al Ministerio de Guerra de Chile al Ministro de Colombia en aquel país, su mejor voluntad para cambiar el personal de la misión, reemplazándolo con oficiales, cuidadosamente escogidos y atendiendo los deseos que en este particular manifestara el Gobierno de Colombia. El Ministro de Colombia en Chile se apresuró a comunicarlo así a Bogotá, agregando que entre el personal que estaba en capacidad de venir se hallaba el Mayor Alfredo Ewing—hoy Adjunto de la Embajada chilena en Washington—cuya condiciones de primer orden, intelectuales y morales, pudieron apreciar los oficiales colombianos que por una cortés deferencia del Gobierno de Santiago, seguían estudios militares en aquella ciudad. En 1914, iniciada la nueva administración ejecutiva en Colombia, insistió en vano sobre este hecho el agente diplomático de nuestro país en Chile.

Hubo un invencible partipis, que no redujo en beneficio de la reforma militar, y sin necesidad y lo que es peor, sin inteligencia ni tacto, se ha venido golpeando a varias puertas desde 1914, para obtener nuevos instructores militares: fracasó la tentativa del doctor Guillermo Camacho en España; fracasó la primera del doctor

**ENRIQUE LILLO**

CORREDOR DE COMERCIO

Tiene en venta propiedades bien situadas.

Compra y venta de acciones y bonos.

Contrata préstamos en la Caja Hipotecaria y Bancos.

Conversión de deudas, etc.

BANDERA 9.-  
Teléfono 2122  
I.O.D-918

Quitano Wallis en Salta, y la Gama del mismo caballero—considerado por nuestro canciller como modelo de diplomáticos y calificado por un europeo, que es hombre del oficio, como le plus grand efficace—depende hoy de las instrucciones que Mr. Lansing impartió a su Embajada en Berna!

**ALIMENTACION DE REOS**

El Ministerio del ramo ha ordenado pagar \$ 8.000, por alimentación de reos de las cárceles de Temuco, Imperial y Lautaro, correspondientes al mes de Junio del presente año.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco, Lebu y Cañete.

Se ha ordenado pagar por alimentación de reos también, durante el mismo mes de Junio, la suma de \$ 2.000, correspondientes a las cárceles de Arauco

# Con el Ministro de Fomento del Perú

### SU VISITA A ALGUNOS PAISES SUD-AMERICANOS.—LA SITUACION POLITICA Y ECONOMICA DE LA REPUBLICA PERUANA.—SUS RELACIONES CON LAS NACIONES VECINAS

#### LO QUE NOS DICE EL SEÑOR RECTOR F. ESCARDO

Procedente de Buenos Aires, y de paso para Lima, se encuentra en esta capital, desde hace varios días, el joven político peruano señor Héctor F. Escardó, diputado a Congreso y recientemente nombrado Ministro de Fomento de su patria.

El señor Escardó tiene una corta pero brillante vida pública, marcadas huellas de su singular espíritu de trabajo ha dejado en los dos años que perteneció al Parlamento peruano.

Su colaboración en el Gobierno del presidente Pardo, será sin duda alguna de gran utilidad para el Perú.

Los países; nos relata sus progresos, demostrándose un observador y hombre de estudio de excepcionales condiciones.

Respecto al cambio ministerial habido últimamente en su patria, se expresó en los siguientes términos:

—El Ministerio saliente, presidido por el señor de la Riva Agüero, hacía dos años que estaba en el Gobierno. Con motivo de las últimas elecciones, el presidente Pardo ha querido sin duda formar un nuevo Gabinete que cuente con la simpatía de las Cámaras, y ésta ha sido la razón por qué hemos sido llamados a colaborar en el Gobierno.

Yo no tengo programa ministerial alguno, pues mi nombramiento ha sido algo inesperado aún para mí mismo. Mi especial afán será el aumentar en lo posible las líneas ferroviarias; creo que es éste el medio de conseguir el bienestar y progreso de mi patria.

La topografía del Perú exige, con mayor razón que en cualquier otro país, el aumento de los medios de transporte.

—La situación económica del Perú, ¿señor Escardó?

—Es bastante buena. La guerra europea provocó ciertas alarmas; pero ahora ha venido la confianza. Nuestro presupuesto se salda con superávit desde hace 2 años.

Puede considerarse el estado de nuestras finanzas como muy halagüeño.

—Después de las últimas elecciones, ¿cómo se puede estimar la situación del actual Gobierno?

—El Gobierno del doctor Pardo, cuenta con la simpatía del pueblo peruano; en las últimas elecciones, hubo algunas desgracias que lamentar, debido a las exaltaciones provocadas por la pasión política; pero esa situación creo haya desaparecido ya.

—Sobre materias internacionales, nos sería especialmente grato oír sus opiniones, señor Escardó.

—Es ese un tema que yo no puedo abordar. Sobre este punto sé tanto como ustedes. Puedo hablarles por lo tanto muy poco al respecto.

Las relaciones del Perú con las naciones vecinas son en la actualidad perfectamente cordiales; el ideal americanista parece que adquiere cada día más prosélitos; esto, como americano, me llena de alegría, pues soy de los que sueñan con una América grande y unida.

—Por tener el señor Escardó que acudir a correspondencia de las Repúblicas en el grado de cultura y progreso más eficiente. Hace más o menos cuatro meses que salió de Lima; ha visitado Bolivia, Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile.

—El señor Escardó nos detalla en forma admirable su visita a aque-



Señor Héctor F. Escardó

En la tarde de ayer, hemos tenido oportunidad de hablar con el señor Escardó.

Sus primeras frases, fueron de un sincero agradecimiento para nuestros políticos y para la sociedad de Santiago.

—He sido objeto, — nos dijo, — de las más finas atenciones y de mi estado en esta capital conservaré siempre los más gratos recuerdos.

—Su viaje, señor Escardó, — le interrogamos, — ¿obedece a razones particulares?

—Es un viaje de turismo. He querido apreciar personalmente los progresos de los países americanos y me complazco en reconocer que todos los gobiernos de las naciones que he visitado, están empeñados en lograr un justo y patriótico anhelo: colocar a estas Repúblicas en el grado de cultura y progreso más eficiente.

—¿Su viaje, señor Escardó, — le interrogamos, — ¿obedece a razones particulares?

—Es un viaje de turismo. He querido apreciar personalmente los progresos de los países americanos y me complazco en reconocer que todos los gobiernos de las naciones que he visitado, están empeñados en lograr un justo y patriótico anhelo: colocar a estas Repúblicas en el grado de cultura y progreso más eficiente.

# El movimiento huelguista

### INFORMACIONES DE NUESTRO CORRESPONSAL EN VALPARAISO

#### CHOQUE ENTRE LOS HUELGUISTAS Y LA POLICIA, EN SAN ANTONIO

##### HABRIAN RESULTADO 20 HERIDOS

##### OTRAS NOTICIAS

Nos comunica nuestro corresponsal en Valparaíso:

Durante el día de ayer, ha seguido desarrollándose con la mayor calma el movimiento huelguista.

El trabajo en la bahía ha estado atendido más o menos en las mismas condiciones que en los días anteriores.

Los gremios terrestres no se declararon ayer en huelga. Algunos elementos hacían propaganda entre los obreros ocuados en los edificios en construcción. Estos no abandonaron su trabajo y fueron amparados por la tropa de línea y de policía distribuida estratégicamente.

Los gremios en huelga continúan reuniéndose en su local y adoptan diversos acuerdos para obtener éxito en sus gestiones.

Los conductores de vehículos, por su parte, han formulado las siguientes peticiones:

1. Aumento de sus salarios en un cincuenta por ciento;

2. A que las casas comerciales al entregar sus cuentas semanales a los dueños de carretones, le entreguen también un duplicado a los trabajadores, a fin de evitar inconvenientes;

3. A se le abone a cada trabajador un peso por cada hora extraordinaria después de las seis de la tarde. Esta petición se formula en vista de que a los trabajadores se les mantiene en faenas algunas veces hasta después de las diez de la noche;

4. Que se derogue el decreto municipal que obliga a los trabajadores a comprar una libreta y tres retratos, que deben dejar: uno en la Sección de Investigaciones, uno en la Municipalidad y otro en la libreta;

5. Que se les elimine del trámite de tener que sacar certificados de la Sección de Seguridad, y que sólo basten las recomendaciones de los patronos, que no han de tener facultades a cargo de sus vehículos;

6. A que se rebajen las patentes de vehículos: a treinta pesos los de cuatro ruedas y a veinte los de dos ruedas;

7. A que se derogue el decreto que ha fijado un término para que desaparezcan los carretones de dos ruedas, reemplazándolos por de cuatro.

Este decreto inconstitucional perjudica al ochenta por ciento de los poseedores de vehículos comerciales y dejará, en un momento dado, a más de quinientas familias en la miseria.

8. A que no se prohíba a los conductores de vehículos colocarse a los caballos los morrales con comida en los momentos de descanso, sino en las calles centrales: Concepción, Esmeralda, Blanco, Pedro Montt, Victoria, Independencia, Colón y plazas públicas.

Que los capataces, como cuidadores de los intereses de los patronos, sean pagados por éstos.

El cincuenta por ciento que se exigirá de aumento a las casas comerciales, se repartirá entre patronos y trabajadores.

Cada miembro de la Sociedad de Conductores de Vehículos usará voluntariamente un carnet personal de identificación apropiado para que en sus faenas no se le destruya ni pierda.

8. A que del diario que recibe el trabajador, paguen cincuenta centavos éste y el patrón los otros cincuenta.

El representante de este gremio se plegará hoy a la huelga.

La huelga en Mejillones. — El subdelegado marítimo de Mejillones ha comunicado a la Dirección del Territorio Marítimo que el día de ayer, domingo 26 de Julio, los huelguistas, llegando al resultado de que si se aumenta el jornal en 60 por ciento sobre el actual, volverán a las faenas y se retirarán.

El intendente quedó como árbitro entre los trabajadores y los contratistas.

Sigue todo tranquilo.

El Domingo se embarcaron millonadas de salitre.

Informaciones oficiales. — En el Ministerio del Interior se nos ha informado que la huelga, en general, se presenta tranquila.

En Valparaíso, según esas mismas informaciones, ha salido nueva gente al trabajo.

Los gremios de Tacna no han adherido hasta ahora al movimiento.

El movimiento en Arica. — Nuestro corresponsal en Arica nos comunica que la huelga se desarrolla allí en forma tranquila y que los obreros esperan orden de Valparaíso para reanudar el trabajo.

Las faenas marítimas y de playa. — Se continúa en la actualidad por la marinería del "Zenteno" y 150 hombres del Regimiento de Infantería O'Higgins, respectivamente.

En las últimas horas de la tarde circulaba el rumor de que los huelguistas reanudarán el trabajo en la próxima semana.

Noticias de última hora. — A última hora nos comunica nuestro corresponsal en Valparaíso:

Los tripulantes de los vapores "Taltal" e "Imperial" abandonaron sus faenas de a bordo y se trasladaron a tierra, plegándose a la huelga.

También adhirió al movimiento la mayor parte de los jornaleros del cabotaje.

Celebráronse ayer dos asambleas, en las que los gremios reaccionaron en huelga nombraron diversas comisiones, una de las cuales tiene por objeto estudiar las tarifas que presentarán a los patronos.

Ayer se reunieron en asamblea los conductores de vehículos, quienes ratificaron el acuerdo de parar hoy sus trabajos en las primeras horas de la mañana. A esta asamblea asistieron también los tranviarios, quienes prometieron un concurso apenas recibieran sus haberes del presente mes.

Al comité directivo de la huelga han llegado telegramas de San Antonio y Antofagasta. En el primero se comunica que ha habido un choque entre los huelguistas y la policía, resultando 20 heridos.

El telegrama de Antofagasta anuncia que el comité huelguista ha sido reducido a prisión.

En Valparaíso continúa dominando la misma calma de los días anteriores.

# EL PROCESO DEL DIA

### AL JEFE DE LA SECCION DE SEGURIDAD Y AL COMISARIO DE LA 4.ª COMISARIA LES CONCEDE EL GOBIERNO UN MES DE LICENCIA ESTOS FUNCIONARIOS SERAN REEMPLAZADOS HOY

#### LAS ACTUACIONES DE AYER

### EL NUEVO "MEDICO ESPIRITISTA" ES RECONOCIDO COMO AYUDANTE DE ZAMORANO, POR DOS PERSONAS ESTAFADAS POR LA BANDA

### EL JUEZ DEL CRIMEN ALLANA LA SECCION DE SEGURIDAD.—DESAPARECE UN LIBRO QUE, PRECISAMENTE, DARIA MUCHA LUZ AL PROCESO

#### EN VISPERAS DE NUEVOS ACONTECIMIENTOS

La atención del público a recados durante los últimos días en uno de los acontecimientos policíacos que más resonancia ha tenido en el presente año. Lo importante de este asunto no está en su carácter meramente policial—desde que se trata de un proceso a una banda de estafadores perfectamente organizada—sino en el detalle de creerse que se hallan complicadas en él las personas del jefe de la Sección de Seguridad, señor Eugenio Castro, y el comisario de la 4.ª Comisaría, señor Carlos Castro.

La complicidad de estos funcionarios no se ha establecido aún; más, por los hechos que se han desarrollado ayer y las deducciones que se hacen de las acusaciones formuladas contra el señor Castro y su hermano, y, en general, a todo el personal de la Sección de Seguridad, respecto al llamado asunto de El Boca de Señorita, a juicio de las autoridades con quienes hemos conversado, manifiestan que existe alguna relación entre aquellos empleados y los sujetos que intervienen directamente en el proceso.

Como se indicara de completo de Zamorano al jefe de la Sección de Seguridad, éste, señor Eugenio Castro, se vio precisado por obligadas e incluyentes razones, a pedir una licencia con el objeto de dejar acción libre a la justicia que investiga estos asuntos. Se estimaba que la presencia del señor Castro en su puesto era un poderoso obstáculo para que se ventilaran, con éxito, ciertas incidencias que se dice le afectaban.

El Gobierno ha dado curso ayer a la petición que hiciera en este sentido el señor Castro, y al efecto, se le ha concedido un mes de licencia. Igual determinación adoptó con la del señor Carlos Castro y el del comisario de Investigaciones, señor Alberto Verdejo, aunque se dice que este último no había pedido licencia. El que el señor Verdejo haya sido llamado a declarar y en su declaración haya proporcionado un dato que dió lugar a que el juez que instruye el sumario allanara ayer la Sección de Seguridad, hace pensar, a juicio de muchos, en una suspensión.

Parece, pues, que las cosas se van aclarando. El juez señor de la Barra, tiene la esperanza que las responsabilidades y culpabilidades se establezcan muy pronto. Ayer, con las declaraciones de todos los reos, se ha dado mucha luz al proceso.

Oportunamente dimos cuenta que había sido apresado un doctor espiritista amigo de Zamorano y cómplice de sus delitos. Este sujeto, cuyo nombre es Estanislao Segovia, ayudaba al Boca de Señorita en sus trabajos. Le proporcionaba los "incautos", que el ayudante estafador explotaba a su vez a los individuos cegados por el fatalismo, la ignorancia y la estulticia, en busca de un remedio para sus males, tanto físicos como morales. El doctor espiritista indagaba los males de vida de su cliente, fortuna y situación, y cuando advertía que el infeliz que estaba en sus manos era una persona rica y fácil de dejarse engañar, le manifestaba que él no podía atenderlo porque sus conocimientos acerca del espiritismo eran incapaces para subsanar los males, que le aquejaban. Manifestaba, además, que él conocía un hombre, verdadero portento científico, con estudios en Estados Unidos, que conocía las ciencias ocultas a las mil maravillas. Contábase casos de curaciones estupendas y trataba de rodear a Zamorano de una aureola de sabio.

La Inteligencia víctima recurría al célebre doctor Zamorano, el cual, una vez en posesión de los antecedentes que le comunicaba su cómplice, le contaba el famoso cuento del entierro. Con la ayuda de Segovia, Zamorano pudo estafar a numerosos individuos. Cuando apresaron a este sujeto, la policía allanó la casa encontrando un sinnúmero de objetos raros con los cuales se valía el pseudo espiritista Segovia, para sugerir a sus víctimas. Además, se encontró una nutrida correspondencia que él mantenía con algunas casas de Estados Unidos.

Según dice Segovia en su declaración, hace pocos días que llegó de Valdivia; niega terminantemente los cargos que se le hacen, y hace mérito de su viaje a Santiago, pues, dice, que si él hubiera estado comprometido en estos asuntos hubiera huido. Antes usaba bigote; ahora se le ve completamente afeitado.

En el caso que practicó ayer el juez, señor de la Barra, entre este individuo y el señor Bravo y su esposa, personas estafadas por la banda de Zamorano, fué difícil que el señor Bravo reconociera a Segovia al momento; pero al hacerle presente el juez que este sujeto se había afeitado, el señor Bravo identificó al individuo que le había presentado a Zamorano. Como Segovia tratara de defenderse, el señor Bravo no tuvo ninguna duda acerca de la persona, pues lo reconoció más aún en la voz. Este individuo presenció mucha ayuda a la instrucción del sumario. Juana Marchant lo acusa como cómplice del Boca de Señorita. Segovia es un hombre joven, casado y tiene numerosa familia. Desde que fué aprehendido, el juez dispuso su incomunicación.

Nuevamente el juez tomó ayer decisiones a todos los reos. Ana Guerra niega toda participación de su amante Salvador Zamorano en las estafas en que ha intervenido; en cambio, Juana Marchant persiste en su acusación contra él. Declararon Ferrer, el estudiante Cereceda y demás reos. También prestó declaración una mujer, costurera, que confeccionó el hábito de monja a la Guerra.

Se concedió libertad bajo fianza de \$ 500 al chauffeur del auto número 3337, N. Reyes. Como se sabe, este individuo llevó, en su coche, a Zamorano y compañía a la Casa Correccional de Mujeres cuando fué asaltado.

El juez dictó numerosas citaciones que serán verificadas hoy. El prefecto de policía, como de costumbre, confirió con el señor de la Barra, en la tarde.

La Sección de Seguridad

En reemplazo del señor Eugenio Castro el Gobierno ha nombrado, en carácter interino, al capitán de Ejército señor Carlos R. Dinator, el cual se hará cargo de su puesto hoy, a las 9 de la mañana, por cuyo motivo se ha citado a esa hora todo el personal de la Sección.

El capitán Dinator, aunque su actuación en el puesto que se le entrega, tal vez sea corta, tiene el propósito de hacer una buena labor y es un proyectista de nuevas ideas y mantener durante, este tiempo la más estricta disciplina.

El señor Carlos Dinator Espinola ingresó al servicio del Ejército el 16 de Junio de 1890, figurando en el arma de infantería. Se retiró del servicio en cumplimiento a la Ley de Retiro, por edad, desempeñando el cargo de ayudante de la Dirección del Material de Guerra.

Oficial distinguido, de buena preparación y altamente apreciado en los círculos militares, que lamentan su retiro, debido éste al estagnamiento en que, desde hace años, se encuentra el escalafón de infantería por falta de vacantes en los grados superiores al de capitán, pues los que por ley les correspondía, fueron cedidas al arma de artillería por una inconsulta disposición gubernativa, —es seguro que el señor Dinator podrá en este puesto desarrollar una buena labor.

El prefecto de policía, teniente coronel Toledo Tagle, ofreció al señor Dinator su ayuda y la de la policía del orden en los sucesos que se ventilan, cooperación que fué agradecida en los términos más afectuosos por el señor Dinator.

Allanamiento de la Sección

La última diligencia que efectuara ayer tarde el juez, señor de la Barra, en la instrucción del proceso que sigue, fué el allanamiento de la Sección de Seguridad. Días atrás fué llamado a declarar el comisario de Investigaciones, señor Alberto Verdejo, acto que tendría relación con el presente proceso, y en su declaración manifestó al juez que un libro del movimiento estadístico telefónico que se lleva detalladamente en la Sección, había sido extraviado. Parecía que en él había ciertos datos que ayudarían notablemente en el proceso y la pérdida de ese libro constituía un hecho que merecía una explicación.

Con el objeto de hacer una inspección minuciosa a fin de dar con su paradero, el juez, acompañado del secretario del juzgado, don Pedro Aldunate, y el oficial I.º señor Fuentes, se constituyó en persona, con carácter de allanamiento, en la Sección de Seguridad.

Se hizo un registro prolijo de todos los archivos, y al encontrar el juez sin haber satisfecho su deseo. El libro ha desaparecido. Se estima que este hecho es por sí solo una grave acusación contra el personal de la Sección, que podría de manifestarse la veracidad de ciertas sospechas que se tienen.

En el allanamiento, los funcionarios judiciales fueron atendidos por el secretario, señor Bravo, quien ayudó al juez a llenar su cometido.

En reemplazo del señor Carlos Castro, comisario de la 4.ª comisaría, ha quedado el subcomisario de la misma, señor Díaz.

Federación de Estudiantes

Presididos por don Carlos Gutiérrez, celebraron sesión anoche los comités nombrados por esta institución para que tomen bajo su control todo lo que se relacione con los movimientos de opinión en que se encuentran empeñados; y acordaron verificar el estudio fijado para esta noche, cuyo recorrido será el siguiente:

La partida será desde el Club de Estudiantes, Alameda, Morandé, Moleda, Teatinos, Huerosanos, Cienfuegos, Alameda y Club de Estudiantes.

Durante el desfile se harán manifestaciones frente a la casa del senador don Vicente Reyes y del Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Maldonado.

Los manifestantes irán formados en filas de a 4, medida que se hará cumplir estrictamente.

La Federación cita para esta tarde, a las 5 1/2, en su local a los comités directivo, ejecutivo y de propaganda para tomar los últimos acuerdos.

Una carta de actualidad

Es curiosa la carta que publicamos en seguida, conservando su redacción, conjuntamente con la respuesta del caballero a quien Zamorano burlescamente intentó estafar hace algún tiempo.

Dicen estas cartas:

Señor Juan Luis Mena.— Muy señor mío: Al recibir la presente le extrañará altamente, pero cumpliendo una misión de encargo, pongo en su conocimiento que hoy el Cielo quiere premiarlo porque ha sido una persona emprendedora por demás y amigo de tener, que es lo que le gusta a los espíritus, el espíritu que me hace la revelación de lo que pongo en su conocimiento, me dice que le haga recuerdo desde que Ud. fué llavero en el fundo del Inca, del señor Agustín Baeza y hoy del señor José Echeñique; y en esa fecha que Ud. fué empleado los espíritus quisieron darle un gran tesoro a usted, pero nunca se quisieron manifestar porque no encontraban valor ni la suficiente fe; el entiero se encuentra cerca de la mata de mora rosada entre las fresas y el baño donde se hallaba misía Clementina, misía Inesita y misía Blanquita; como es a Ud. al que tengo que entregarle este tesoro, como espiritista, ruego se sirva de no comunicarle a nadie, porque no necesitamos que sepa nadie, porque para la sacada lo podemos correr a su misma casa; así que contésteme en cuanto reciba ésta, porque tengo muchas cosas más que poner en su conocimiento y aún acerca de la enfermedad de su misma señora, y si Ud. pudiera venir a Santiago sería mucho mejor, si Ud. viniera me anuncia un día antes por medio de un telegrama, mi domicilio es calle Marina Gaete 761, Santiago.

Sin otro particular, me despido de Ud., su Atto.—Salvador Zamorano.—Santiago, Octubre 19 de 1916.

“Penebne, 1.º de Noviembre de 1916.—Señor Salvador Zamorano.—Santiago.—Muy señor mío: En mi poder su alta fecha 29 del próximo pasado mes, y después de imponerme detenidamente de su contenido, lo creí sin dejar duda que se trata del cuento del tío; o simpleza de carácter sentimental o falta de sentido común, y sin embargo, revisé la guía profesional que también me incluye como acreditado espiritista; veo a todas luces que se trata científicamente, que dentro de lo imposible todo puede ser posible o una realidad (a guisa de estribillo), perdóneme la frase, de modo, señor Zamorano, como se trata de un gran tesoro, que Ud. como encargado de sus espíritus para ponerlo en mi poder sírvase decirle a esos generosos espíritus, que yo los doy las gracias porque yo no creo en tales embustes o engaños. Sin más le saluda.—Juan Luis Mena.”

Esta carta me fué devuelta al día siguiente por incrédulo que así lo habían ordenado los espíritus.

Pues, señor Director de “La Nación”, yo de esta contestación por lo que creí que se trataba de estafarme, a pesar que en cuanto recibí la carta en el mismo correo la abrí en presencia del empleado señor Alejandro Palma, actual empleado en el Correo de San Vicente de Tagua Tagua.

Pues este señor dió crédito a todos estos tejidos de mentiras y aún a los que nos mostraba la carta de Salvador Zamorano y la guía que me incluía junto con su carta, todos quedaban dudosos y me decían: todo puede ser cierto. De modo, pues, señor Director, como de mí se ha irraguado un intento de estafarme, le agradecería la dicha cabida o publicación en su acreditado diario “La Nación” que yo también soy suscriptor de él y mi domicilio es San Vicente Tagua Tagua, casilla 67.

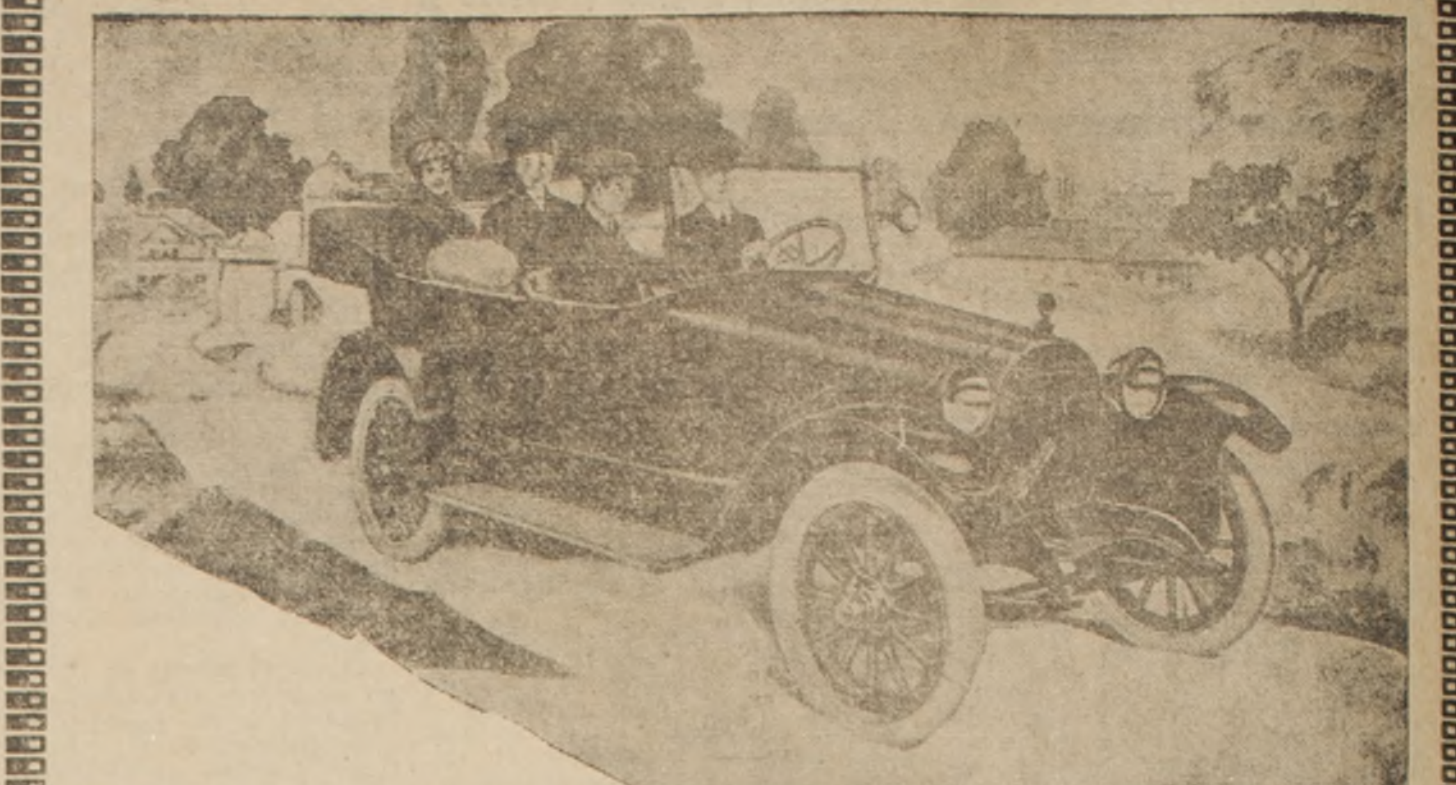
Si más, anticipándole las gracias por la publicación, porque se libra la gente de buenas creencias de los estafadores. También le incluyo el sobre en que fué la contestación a Zamorano que fué devuelto por él.—Juan Luis Mena.

Final de un proceso.—Notas cambiantes entre autoridades

A principios del año próximo pasado, el Gobernador de Casablanca, don Luis Ferrer Arce, fué denunciado por los señores Francisco Castro y Marcos Soffía Birwit, de que comerciaba con el forraje que el Gobierno enviaba para la policía de ese departamento; por cuya causa éste ordenó instruir un sumario que ha tocado a su fin, después de haberse suscitado diversas incidencias entre el señor Ferrer y el juez de Casablanca, el cual ha sido amonestado por la Corte de Valparaíso, según lo informan los documentos que a continuación insertamos y que han sido cambiados entre las autoridades superiores de los señores Gobernador y juez de Casablanca.

# ANDERSON six-40

### El Automóvil ideal para la ciudad y el campo

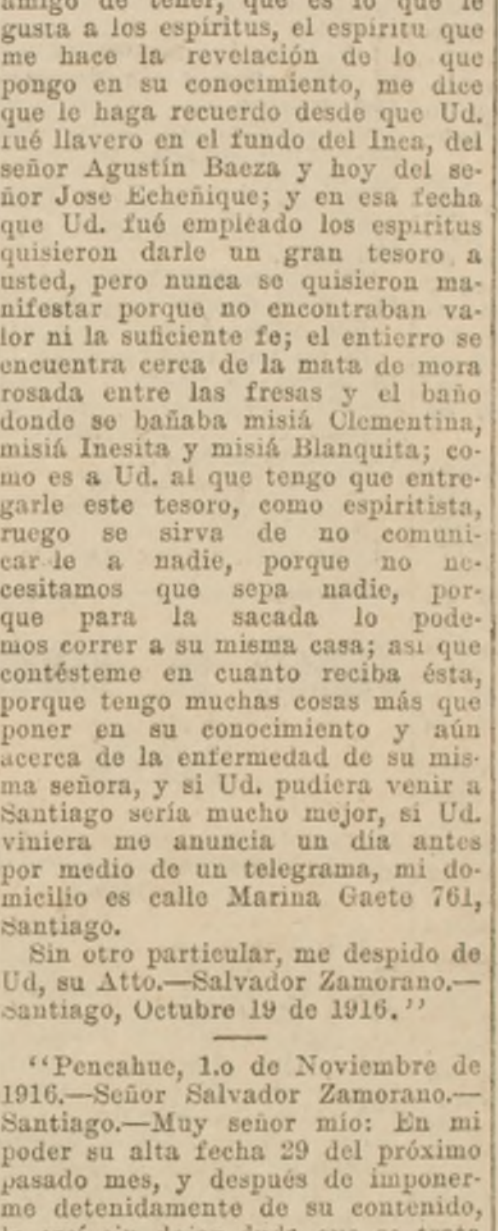


Tipo de 6 asientos ..... \$ 9.500 | Tipo de 2 asientos convertible en 5 asientos..... \$ 9.500  
 Tipo de 5 asientos ..... „ 9.300 | Ruedas de alambre extra... „ 450

# FERNANDO ORREGO y Cía., Teatinos 420

### UN CHILENO EN ESTADOS UNIDOS

### hizo economía en el forraje que se daba a los caballos del gobernador o porque fueron a potrero, lo cierto del caso es que le sobraba pastel del que se le entregaba en virtud de orden superior. Este sobrante de pastel fué el que vendió el señor Ferrer, y según me lo manifestó, la venta la hizo a un hermano de los señores firmantes del telegrama denunciado.



Como el 22 debía ir a Casablanca a la colocación de la primera piedra del teatro que se ha principiado a construir en dicho pueblo, aproveché mi viaje para indagar entre los más caracterizados vecinos de Casablanca y alrededores, la verdad de los hechos que se dicen ocurridos entre el gobernador de dicho departamento don Luis Ferrer Arce, y la familia del señor juez letrado, don Erasmo Escala.

La opinión unánime de las personas con quienes hablé, es de que la conducta del señor gobernador no deja nada que desear: es un mandatario probo, inteligente, de carácter conciliador, que está bien con todos los círculos políticos y sociales del departamento, en donde es querido y apreciado como se lo merecido.

Aparte de todo, señor Ministro, es tiempo que estos asuntos no deban llevarse al Gobierno. Son cuestiones que no atañen a los servicios públicos ni a la marcha de la administración.

El Intendente está satisfecho de la conducta funcionaria del señor gobernador de Casablanca, cuenta con su confianza y se hace un deber en declararlo a V. S.

Es lo que puedo decir a V. S. en contestación al informe que se sirvió postearme.—(Fdo.).— Aníbal Pinto Cruz.”

El joven chileno don Roberto Cáceres Osorio, en traje de cowboy. El señor Cáceres estudia actualmente en Nueva York.

“Al señor Ministro del Interior.—Cumplida la providencia de V. S. No. 9.367, tengo el agrado de devolver, junto con lo informado por el señor gobernador, los antecedentes relacionados con una acusación que se hizo contra dicho funcionario y contra el prefecto de policía.

El subscrito, tiene confianza en el señor gobernador, quien, como en otras ocasiones le he manifestado, es un funcionario correcto y celoso cumplidor de sus deberes. Es cuanto puedo decir a V. S.—Dios guarde a V. S.—(Fdo.).—Aníbal Pinto Cruz.”

“Al señor Gobernador de Casablanca.—En el recurso de queja deducido por V. S. contra el señor juez letrado de ese departamento, este Tribunal ha resuelto lo siguiente: “Valparaíso, 10 de Julio de 1917.—Teniendo presente lo informado por el señor juez de Casablanca y la naturaleza de los antecedentes acompañados, no ha lugar al recurso de queja deducido a fa. una.—Comunique y archívese.—Oficiase al referido juez, llamándole la atención a que esta Corte se ha impuesto con extralimitación de los términos inconvenientes e impropios en que están concebidos el telegrama de fs. 4 y el oficio de fs. 5, en los cuales no se ha observado la mesura debida, ni la consideración ni respeto que corresponde guardar en las relaciones de las autoridades entre sí y del expresado juez respecto de este tribunal, que es su superior jerárquico.—M. A. Quiroga.—C. A. Silva Domínguez.—Ramiro Hederra.—Ricardo Escobar Cerda, secretario.”

“No. 2417.—Al señor Ministro del Interior.—U. V. por providencia número 4.798, pide al infrascripto informe acerca de un denuncia telegráfica hecha en contra del gobernador de Casablanca, don Luis Ferrer Arce, por los señores Francisco Castro y Marcos Soffía Birwit, relacionados con la venta de forraje de la policía de dicho departamento.

Casualmente en esos días venía a este puerto el mismo señor gobernador y verbalmente pudo imponerse el subscrito de lo ocurrido.

El señor Ministro del Interior, don Maximiliano Ibáñez, por oficio número 467, decía a esta Intendencia lo que sigue:

“Sirvase V. S. disponer que la policía respectiva proporcione forrajes para el consumo de dos caballos pertenecientes al gobernador de Casablanca, que quedarán al servicio de la Gobernación.

Este oficio fué puesto en conocimiento del señor gobernador.

En virtud de la autorización que daba forraje, pero ya sea porque se

hizo economía en el forraje que se daba a los caballos del gobernador o porque fueron a potrero, lo cierto del caso es que le sobraba pastel del que se le entregaba en virtud de orden superior. Este sobrante de pastel fué el que vendió el señor Ferrer, y según me lo manifestó, la venta la hizo a un hermano de los señores firmantes del telegrama denunciado.

Conocer el infrascripto de la que ocurre en Casablanca, puede decir a V. S. que aquí no hay sino rencillas personales y lugareñas. No se trata de hurto de forraje ni cosa parecida.

Es cuanto puedo decir a V. S.—(Fdo.).—Aníbal Pinto Cruz.”

“No. 5195.—Al señor Ministro del Interior.—El mismo telegrama que el señor Erasmo Escala, juez letrado de Casablanca dirigió con fecha 22 a V. S., lo dirigió también al infrascripto.

Como el 22 debía ir a Casablanca a la colocación de la primera piedra del teatro que se ha principiado a construir en dicho pueblo, aproveché mi viaje para indagar entre los más caracterizados vecinos de Casablanca y alrededores, la verdad de los hechos que se dicen ocurridos entre el gobernador de dicho departamento don Luis Ferrer Arce, y la familia del señor juez letrado, don Erasmo Escala.

La opinión unánime de las personas con quienes hablé, es de que la conducta del señor gobernador no deja nada que desear: es un mandatario probo, inteligente, de carácter conciliador, que está bien con todos los círculos políticos y sociales del departamento, en donde es querido y apreciado como se lo merecido.

Aparte de todo, señor Ministro, es tiempo que estos asuntos no deban llevarse al Gobierno. Son cuestiones que no atañen a los servicios públicos ni a la marcha de la administración.

El Intendente está satisfecho de la conducta funcionaria del señor gobernador de Casablanca, cuenta con su confianza y se hace un deber en declararlo a V. S.

Es lo que puedo decir a V. S. en contestación al informe que se sirvió postearme.—(Fdo.).— Aníbal Pinto Cruz.”

La transmisión del mando de Bolivia

La Embajada chilena

Hemos dado oportunamente diversas informaciones relacionadas con la próxima transmisión del mando supremo en la República de Bolivia, y de los propósitos de nuestro Gobierno, referentes a la designación de una Embajada Extraordinaria para que lo represente en dicha ceremonia.

De acuerdo con el espíritu de franca y cordial amistad, que se ha acentuado entre las Repúblicas de este continente, el Gobierno envió al Congreso un mensaje por el cual se pedía la correspondiente autorización, a fin de designar la Embajada a que hacemos referencia.

El Senado, en sesión secreta, prestó ayer su aprobación a dicho mensaje, autorizando así el envío de la Embajada Extraordinaria a Bolivia y que será compuesta por las siguientes personas:

Un Embajador, que será don José Miguel Echeñique Gandarillas; un secretario de la Embajada, don Horacio Walker Larraín; un secretario particular del Embajador, don José Antonio Fernández y Bernádez; un attaché militar, jefe, el coronel don Luis Contreras Sotomayor; otro attaché, el mayor señor Bravo, actual adicto a nuestra Legación en Bolivia, que acaba de asumir tales funciones en La Paz; y dos personas más.

Los miembros de esta Embajada partirán, pues, en breve a Bolivia, para representar a Chile en el acto significativo de esa exaltación al poder del nuevo Presidente de esa República, don José Gutiérrez Guerra.

Suscribase a

# “LA NACION”



# Regreso de un profesor-Desinfectorio público en Vicuña mal chileno en Vicuña

Por la combinación transandina de anoche ha regresado al país el señor Eduardo Donoso Molina, que en 1911 se dirigió a Alemania a hacer estudios de ingeniería eléctrica, a raíz de haber terminado brillantemente sus estudios en el Liceo de Talca.

Una vez en Alemania, fijó su residencia en Lübeck hasta perfeccionarse en el idioma, después de lo cual ingresó a la Universidad de Mittweid, en la que permaneció 4 años hasta obtener su título de ingeniero electricista.

Titulado ya, se trasladó a Berlín e ingresó a una de las grandes fábricas de la metrópoli alemana, que contaba con 40,000 operarios y allí practicó largamente su profesión.

Declarada la guerra, tanto por las inconveniencias que ésta trajo para el extranjero, cuanto por su propia seguridad personal, dejó a Alemania y se trasladó a Francia, estableciéndose en Marsella, en casa de un hermano político, el Cónsul de Chile señor Arturo Silva y ocupándose durante ocho meses en las obras del puerto, dirigiendo una instalación de telegrafía sin hilos, trabajo por cuya ejecución mereció especiales felicitaciones de los directores de la obra.

Regresa a la patria con un bagaje de conocimientos técnicos y prácticos en ingeniería eléctrica y en la confiada expectativa de encontrar campo a su profesión y desarrollar su labor y sus conocimientos profesionales.

## Una petición justa

En estos últimos meses se ha pedido con insistencia la instalación de un Desinfectorio Público en Vicuña, departamento de la Serena.

En realidad, son numerosas y dignas de tomarse en consideración las razones que se hacen valer para insistir en esta petición que reportaría, en verdad, marcados beneficios.

Es sabido que en Diaguitas, población cercana a Vicuña, y que posee un clima magnífico, de temperatura abrigada y normal, se ha instalado un Sanatorio para tuberculosos, que ha empezado ya a prestar sus servicios.

Ocurrió sin embargo que este establecimiento sólo cuenta con 20 camas que, en realidad, son insuficientes para corresponder a la incesante demanda de los numerosos enfermos que, conoedores de las bondades del clima, acuden allí con la esperanza de encontrar, más que un alivio para el mal que lentamente consume sus energías, un remedio radical que los vuelva a la vida y al trabajo.

En tal evento, la ciudad próxima de Vicuña empieza ya a recibir todo ese exodo de enfermos que, por las circunstancias indicadas, no pueden encontrar cómoda hospitalidad en Diaguitas, precisamente en donde encontrarían ese acentuado bienestar que las condiciones especiales del clima llevan al organismo desgastado de tantos y tantos enfermos del terrible mal.

Esta aglomeración de enfermos, que también visita las poblaciones vecinas, difunden, como es lógico suponer, el contagio peligroso de su mal, sin que pueda oponer a esta amenaza ni siquiera la modesta acción de un desinfectorio.

La justa petición de los habitantes de esas localidades, es pues digna de ser considerada atendida y merecer la atención preferente de las autoridades.

## Intercambio comercial

Petición del Cónsul de Chile en Guatemala

El Cónsul General de Centro-América en Chile, don Julio Donoso, ha transcrito a nuestro Gobierno una nota que le fué enviada por el Cónsul General de Chile en Guatemala, y en la que le solicita su cooperación para establecer el intercambio comercial entre aquella República y nuestro país, basándose en que los artículos que se pueden enviar desde aquí no desmerecen en calidad a los que se importan desde Norte-América.

Espera el Cónsul en Guatemala, según deja constancia en su comunicación, saber si los precios de aquéllos pueden entrar a competir con los nuestros.

Estima que se podría hacer un estudio apresurado sobre la materia y sobre este particular, pide que se le envíen los datos necesarios sobre los siguientes artículos que importan los Estados Unidos y su precio en dólares o moneda esterlina: aguas minerales, corvozas, frutas al jugo y secas, galletas, harinas de trigo, vino tinto y blanco, embotellado o en barriles y de todos los demás artículos que puedan servir de base al comercio entre Chile y Guatemala.

## LA DEFENSA DE CORINA ROJAS

En la mitad de la audiencia de ayer, se concedió la palabra al abogado señor Julio Valenzuela Campos, defensor de Corina Rojas ante el J. Corte.

Después de un exordio, en el que trató el papel de la prensa en estos procesos sensacionales, y en el que tuvo enérgicas palabras para condenar la intromisión indebida de la prensa, hasta dudar de la rectitud de los magistrados, pasó a denunciar la irregularidad del proceso, punto en que quedó pendiente para la audiencia de hoy.

Ha llegado, pues, este famoso proceso a su parte de mayor interés, no sólo por la difícil defensa, sino por las teorías penalistas modernas que por primera vez se van a aplicar en forma categórica, contra los principios de la antigua escuela clásica. El histerismo en sus diversas manifestaciones, será especialmente estudiado, en relación con la responsabilidad delictiva, tema indudablemente de gran interés para los profesionales.

## Garnet de "La Nación"

—Se ha concedido 15 días de licencia al juez de Puchacay, señor Eugenio Cerda.

## Educación

Fiesta cultural en el Instituto Superior de Educación Física. — De acuerdo con el programa anunciado, se desarrolló el Domingo próximo pasado, en el Instituto Superior de Educación Física, la fiesta cultural del presente mes y que como se sabe, correspondía a la asignatura de Gimnasia del establecimiento.

Un numeroso y selecto público, compuesto en su mayoría de estudiantes de ambos sexos y de las distintas Facultades universitarias, de educadores y de personas que, como los anteriores, comprenden el valor de todo movimiento en favor de la difusión del saber, en número no inferior a cuatrocientas personas, a las 4 1/2 P. M., tomaron colocación en el amplio gimnasio del Instituto, teatro de la fiesta.

El programa se desarrolló con toda felicidad. Cada punto mereció entusiastas aplausos de la culta concurrencia, que constituía el jurado de la fiesta. El que de ellos justamente llamó la atención, fué la conformación titulada "Influencia de la Educación Física en el carácter", dada por la señorita Elvira Pizarro Onel, alumna del último curso de la asignatura de Gimnasia. La señorita Pizarro, con científicos conocimientos sobre la materia, demostró claramente la necesidad de los

### "MY LORD"

CIGARRILLOS hechos con TABACO MARYLAND

ejercicios físicos y su gran eficacia tanto para la vida corporal, como intelectual y moral del individuo.

Terminado el programa científico-literario, se inició un baile que se prolongó hasta las 7 1/2 de la noche.

Educación Física.—Unión de Profesores de Educación Física.—Los socios de esta institución se reunieron en junta general hoy Martes, a las 6 P. M., en los salones de la Unión Comercial.

Petición atendible.—Se nos escribe: Hemos tenido conocimiento que los empleados de instrucción primaria que dieron sus exámenes en Marzo próximo pasado en Santiago, para tener la propiedad de sus puestos, ya han obtenido el decreto respectivo de reglamento que les dá este título, y por esto, habiendo pasado ya 5 meses sin que nosotros estemos incluidos en este número, rogamos a usted quiera hacer llegar nuestra petición a quien corresponda, para que sin esperar más tiempo, se decrete nuestra propiedad. Son muchos los maestros que están en este caso. Suponemos que la Inspección General de Instrucción debe haberla pedido oportunamente.

Anticipada una vez nuestros agradecimientos, saludamos.—Varios preceptores y aspirantes que rindieron examen en ésta.

## Vida Estudiantil

Centro de ex-alumnos del Instituto Nacional.—El Viernes 27 del actual celebró sesión este Centro, bajo la presidencia del señor René Guillier y con la asistencia de numerosos socios.

Como estaba anunciado, en esta sesión el presidente debía leer la memoria de la obra realizada durante el período 1916-1917, para dejar luego el puesto al presidente electo señor Humberto Videla. La memoria del señor Guillier mereció los aplausos de los asistentes, por ella era el exponente de una administración bien inspirada en bellos ideales de armonía, trabajo y progreso.

El presidente electo señor Videla pasó a ocupar la presidencia, dando lectura a su programa de trabajo. Después se eligieron las diversas comisiones y fueron nombrados presidentes de ellas los señores Jorge Neumann, Domingo Valdés A. y Raúl López Guerra.

A indicación del señor presidente se aprobó adherirse a la campaña iniciada por la Federación de Estudiantes de la preparación de los servicios policiales y felicitar al señor Gutiérrez por su brillante actuación en esta campaña.

Centro Estudiantil Ignacio Domeyko.—Interesante desde todo punto de vista fué la primera de la serie de conferencias sobre enfermedades venéreas, dada en el local de la Escuela Nocturna, Blanco Encalada 2507, que sostiene este Centro.

El tema de la disertación fué la Bionergría y estuvo a cargo del señor Gonzalo Lara Valle, que lo trató en forma tan clara y sencilla, que atrajo el alance de todos los asistentes. El conferenciante fué muy felicitado al terminar su trabajo.

—Se cita a sesión de directorio para hoy Martes 31 y a asamblea general para mañana Miércoles 1.º a las 9 P. M. Se recomienda la asistencia por tratarse del próximo aniversario de esta institución.

Centro de Estudiantes de Medicina.—Se cita a los socios de este Centro a sesión ordinaria para hoy Martes 31 del presente, a las 9 P. M., en el local de la Sociedad Médica.

Tabla: 1.º Elección de vicepresidente. 2.º Elección de Delegados al Congreso Dental Pan-Americano. 3.º Festejos a los estudiantes de Concepción. 4.º Importantes asuntos de orden interno. Se encarece la asistencia.

## Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles

Servicios ferroviarios.—Adquisición de rieles.—El Ministerio de Ferrocarriles ha dado su aprobación a un acuerdo celebrado por el Consejo Administrativo de estos servicios para adquirir 71 toneladas de rieles que ofrece el señor Adolfo Rothstein, a razón de \$ 292,70 por riel de 18 peniques la tonelada puesta a bordo.

Propuesta aceptada.—La Dirección de Obras Públicas ha aceptado la propuesta presentada por los señores A. Wenz y Cia., para la construcción de la obra gruesa e instalación de los servicios de alcantarillado y luz eléctrica en la Escuela de Ingeniería y Arquitectura, por la suma de \$ 615,000, comprometiéndose a terminar los trabajos en el plazo de 15 meses.

Servicio de desagües.—Se ha pedido que se confeccione un proyecto para efectuar la prolongación del servicio de desagües, desde el Liceo de Hombres de Cauquenes hasta el lugar denominado Las Vegas.

Puente en Calera.—Ha sido autorizada la inversión de \$ 5,000 para llevar a efecto diversas reparaciones en el puente sobre el río Aconcagua, en Calera.

Jefe de Transporte.—Mañana regresará a esta capital el jefe del Departamento de Transporte, don René Prieto, después de haber practicado una visita de inspección a las reparticiones provinciales del sur del país.

Reparación de caminos.—Es autorizado la inversión de \$ 31,570 para efectuar algunas reparaciones en los caminos de Larrain Alcaldía a Ciruelos, Las Arenas a Coloua del Gato, Malloca, Santa María y El Almirado.

Construcción de un camino.—El Ministerio de Industria ha dictado un decreto por el cual autoriza la inversión de \$ 33,247,50 en construir el camino de acceso desde el Cerro del Castillo hasta Miramar.

## Ejército y Armada

Funerales del señor Santa Cruz.—En la tarde de ayer se verificó el sepelio de los restos del capitán de navío retirado, señor José M. Santa Cruz, fallecido en esta capital.

Los restos fueron conducidos al Cementerio Católico, seguidos de un numerosísimo cortejo de familiares, amigos y relaciones del distinguido extinto.

Antes de sepultarse los restos el Almirante retirado señor Federico Chaigneau, pronunció un sentido discurso, poniendo de relieve las prominentes cualidades de patriota, de marino y de ciudadano del señor Santa Cruz.

En los funerales rindió los honores reglamentarios un Regimiento de Infantería al mando del teniente coronel señor Ignacio Cabezas, con la banda y el estandarte del Regimiento Pudeto.

En representación del Círculo Naval y de la Dirección General de la Armada, concurrió el Ayudante del Ministerio de Marina, capitán de corbeta señor Florencio Albónico.

Despidieron el duelo los deudos inmediatos señores José María Zaccarías, Ricardo, Federico y Roberto Santa Cruz, Carlos Beeche y Alejandro Renfío.

En honor del teniente coronel Regimiento Pudeto, los jefes y oficiales de la 3.ª Brigada de Infantería Zapadores, ofrecieron un lunch al coronel señor Francisco Solís de Ovarado, con motivo de su ascenso a ese grado.

Reñó en la manifestación la más franca y entusiasta camaradería, mientras la banda del Pudeto amenizaba la manifestación con un selecto programa musical.

Ofreció la fiesta en concepto de socios el señor coronel señor Aurelio Carvallo Casanova y contestó el festejado, agradecido en un brillante discurso la manifestación de que se le hacía objeto. Habió enseguida el capellán de la División señor Bermúdez.

En general todas las autoridades que se encontraban en el Estado Mayor Divisivo, comandante Bravo quien envió una efusiva adhesión al jefe de la División, general Barri.

La fiesta se prolongó animadamente hasta las primeras horas de la noche, dejando una grata impresión entre los concurrentes.

Otra aclaración.—Un tercer decreto del Ministerio de Guerra mandó declarar que el mayor don Galvarino Andrade, jefe del Estado Mayor General, no tiene carácter de oficial a prueba de dicho Instituto.

Oficina de Partes.—Por motivos de salud se ha concedido un mes de licencia al jefe de la Oficina de Partes del Ministerio de Guerra, señor Demetrio Rodríguez Peña.

Inversión de fondos.—Se decretó la siguiente inversión de fondos: 73,000 pesos para pago de pasajes y dietas militares a los Ferrocarriles del Estado, por lo que resta del año.

5,000 pesos para atender a los gastos de las enfermerías de Veterinaria del Ejército.

Pueden casarse.—Se han concedido los permisos reglamentarios para que puedan contraer matrimonio a los siguientes oficiales: Capitán don Leopoldo Vázquez con la señorita Lucía Cristi.

Teniente primero don Francisco Corbús con la señorita Ana Valdovinos y teniente primero don Osvaldo Infante con la señorita Emma Nachmann.

Escampavía "Yáñez".—Ha sido nombrado comandante del escampavía "Yáñez", el teniente primero de la Armada, señor Arturo Díaz.

Licencias.—Se han concedido licencias por salud y por asuntos particulares, al capitán don Fernando Valdés y teniente don Enrique Aguilera y don Osvaldo Infante.

## Cuestiones locales

Donativo.—La señora Josefina Subercaseaux de Subercaseaux ha donado al Cuerpo de Bomberos la suma de \$ 1,000, en reconocimiento a los servicios suministrados por la institución en el incendio ocurrido últimamente en su propiedad, calle Mendocino 12.

Intendencia suspendió ayer al señor Ricardo Aguila, de su cargo de receptor supernumerario.

Sacerdote griego.—En la tarde de ayer estuvo en la Alcaldía el sacerdote griego, don Miguel, quien trae documentos que lo autorizan para recibir erogaciones a favor de un asilo de huérfanos de Julimarque, en Grecia.

El primer alcalde.—Ayer o concurren a la oficina el primer alcalde municipal, señor José Víctor Bessa, por encontrarse afijo indisputado.

El despacho le fué llevado a su casa para la firma por el secretario, señor Alejandro Montecinos.

El procedimiento de la oficina de multas.—Debido a una nota de la Corte Suprema, en que se insinúan varias medidas en el procedimiento de la oficina de multas, la Alcaldía ha dispuesto que en adelante se haga constar en las condenas y órdenes de arresto, que se expidan, la infracción cometida, la disposición legal infringida y el nombre y apellidos del infractor y materno de los reos.

Otra citación.—Se ha pedido por tres señores regidores se cite a la I. Municipalidad a sesión extraordinaria para mañana Miércoles, a la hora de costumbre, con el objeto de tratar de los siguientes asuntos: 1.º Apertura de las calles de Vázquez y Argomedo. 2.º Expropiaciones en la avenida Santa María. 3.º Solicitud del personal de trabajadores de la Policía de Asco. 4.º Informe del director de obras municipales, sobre una solicitud de don Carlos Bañados Dávila. 5.º Informe de la Defensa Municipal, recaído en una transacción del juicio de Vergara con la I. Municipalidad. 6.º Propuestas de alumbrado. 7.º Proyecto de Caja de Retiro de Empleados Municipales. 8.º Informe de la Defensa Municipal en la solicitud de doña Mercedes Núñez y de Bouquet.

## Lo que dice el público

Ambos ferroviarios.—Se ha presentado, ayer tarde a nuestras oficinas de redacción el comerciante señor José Luis Castro con el objeto de reclamar contra el proceder de algunos empleados de los ferrocarriles.

Nos manifestó que se había embarcado en Batuco, en el tren que llegó ayer, a las 6 P. M., a Santiago, pagando el valor de sesenta centavos.

Al llegar a Mapocho los empleados de ese tren, de acuerdo con los carabineros, le exigieron un segundo pago que hubo de cancelar también porque, uno de los conductores ordenó que si no lo hacía lo llevarían preso como se ha hecho con otros.

Profesorado de Rancagua.—Los ayudantes de escuelas del departamento de Rancagua reclaman el pago de una parte de la gratificación que desde el mes de Enero se les adeuda, y que según decreto del Ministerio respectivo se ordenó pagar.

En general todas las tesorerías han efectuado dicho pago aún en esta misma provincia, pero el señor tesoro fiscal de esta, dice no haber recibido la transacción de ese decreto, por lo que no sabemos a qué se debe esto.

## DEPORTES

### El segundo Torneo Atlético Oficial de la temporada

MARCELO URANGA BATE EL RECORD CHILENO EN LOS 100 METROS.—LUIS MOYA Y MATO RENDICH SE ADJUDICAN EMPATE EL RECORD DE SALTO ALTO

ENRIQUE SANSOT RECOMAN DE LA GARROCHA

### Brillante triunfo del Club Atlético Internado Barros Arana

HERMOSA REUNION DEPORTIVA

### Algunas consideraciones sobre el último torneo

El Estadio de los Leones del Sportverein se vió honrado en la tarde del Domingo por una numerosa y distinguida concurrencia que se había dado cita en el campo deportivo ya citado para presenciar el segundo torneo atlético de la temporada.

La Federación Sportiva Nacional de Chile, afiliada a la Federación Internacional de Sports Atléticos, y que en esta virtud es la única institución del país que tiene derecho a fijar los récords nacionales, designó una comisión especial para tomar los tiempos y las distancias de las diferentes pruebas.

Las distintas pruebas se vieron muy concurridas y se verificaron en medio del mayor entusiasmo. Damos a continuación los resultados generales:

100 metros (perdedores) 1.º M. Uranga, del Internado B. A. 2.º T. Bisquert, del Internado B. A. 3.º R. Fonck, del Sportverein. Tiempo: 11". (Record oficial de Chile).

Salto alto con impulso 1.º Empate entre L. Moya, del Internado B. A. y M. Rendich, del Magallanes. 2.º R. Fonck, del Sportverein. Altura: mt. 1.70. (Record oficial de Chile). 3.º J. Killian, del Sportverein. Tiempo: 15".

Garrocha 1.º E. Sansot, del Internado. 2.º A. Recicis, del Internado. 3.º R. Fonck, del Sportverein. Altura: 3 mts. (Record oficial de Chile). Disco 1.º R. Jenschke, del Sportverein. 2.º J. Killian, del Sportverein. 3.º M. Rendich, del Magallanes. Distancia: mts. 27,40.

1,500 metros (perdedores) 1.º E. Alvarado, del Diego Portales. 2.º E. Díaz, del Centenario. 3.º M. Castro, del Olympia. Tiempo: 4,40".

Carrera de postas (400 mts.) 1.º Equipo del Sportverein. 2.º Equipo del Internado B. A. 3.º Equipo del Magallanes. Tiempo: 49" 1/5. (Record oficial de Chile).

Puntos obtenidos por los clubs 1.º Internado Barros Arana, 17 y medio puntos. 2.º Sportverein, 13 puntos. 3.º Magallanes, 4 1/2 puntos. 4.º D. Portales, 4 puntos. 5.º Centenario, 2 puntos. 6.º Olympia, 1 punto. 7.º Colón, 0 punto. 8.º Círculo Atlético Santiago, 0 punto.

Cómputo oficial En el primer torneo atlético del año, realizado el 30 de Abril, los clubs obtuvieron los siguientes puntos: 1.º Círculo Atlético Santiago, 11 puntos.

### RELOJ DE PRECISION

# MOVADO

OTTO WAAK y Hno. Estado esq. Moneda

Carros Carmen Lira.—Las quejas del público y todo lo que la prensa ha dicho respecto al mal servicio de los tranvías de la línea 13, Carmen Lira, ha sido inútil para que la Empresa lo mejore, pues, cada día se reduce con perjuicio enorme el número de tranvías en esa línea.

No sería posible, señor Alcalde, que tomara alguna medida a este respecto? El Biógrafo Recoleta.—Se nos denuncia el desaseo de este teatro, su estado ruinoso y por consiguiente inómodo de los asientos, y sobre todo el desorden que impera todas las noches debido a la deficiencia del alumbrado de la sala.

Es necesario que ese empresario haga un bien al público, y proporcione un espectáculo digno de los asistentes y en general del barrio entero, pues que el Teatro Victoria de la Recoleta no pasa de ser sino un galpón donde se exhiben malas y mal proyectadas películas cinematográficas.

Palomilla molesta.—En la Avenida Independencia, entre Colón y Bezanilla y en las calles adyacentes de Caupolicán y Maruri, grupos de muchachos molestan a los transeúntes, no sólo por el ruido que hacen en pleno día, ya obstruyendo el paso en las esquinas en que se sitúan, sino por las groseras chanzas a la gente joven y a las señoritas que por allí transitan. Estos grupos son formados por muchachos de 14 a 16 años algunos de ellos decentes, con incipiente perversión y otros de una multitud anónima y vaga cuyo origen y domicilio se ignoran.

Los vestios de barrio indicado, principalmente los padres de familia, cuyos hijos siguen la corriente de la depravación por el mal ejemplo, verían con mucho agrado la represión de este abuso y que se aplicara rigurosamente a todos sin excepción la pena que corresponde. Hay que evitar la demoralización de tal gente y los malos ratos que tienen que pasar las personas que viven en las calles de que tratamos o que trafican por ellas.

Mas ahora, dos de aquellos caballeros sobre los cuales pretendió levantarse una sombra de duda, no obstante formar parte del jurado, se negaron a asistir, para demostrar, así, que comprenden sus deberes y saben cumplirlos en cuales quiera circunstancias.

Levantada actitud es ésta, que merece citarse como ejemplo. Asimismo supo proceder, con entereza, en aquel torneo que se anotó, el distinguido deportista, en ese entonces vicepresidente de la As. de S. A., don Julio Pérez Tapia, que viendo en la resolución de anular dicho campeonato una injusticia que no podía tolerar, presentó su renuncia irrevocable del cargo que, con tanto acierto desempeñaba.

Así es como se hace perder el entusiasmo a aquellos hombres que justamente son indispensables en los puestos directivos y cuya conducta desinteresada y eficaz hace tanta falta en nuestras instituciones deportivas.

Felizmente, el resultado del torneo del Domingo deja claramente de manifiesto la absoluta corrección con que procedió el señor Pérez como organizador y director de aquella reunión.

Los deportistas de verdad lamentarán el retiro del seno del directorio de la A. de S. A. de un hombre que posee las cualidades del señor Pérez y sólo tendrán palabras de censura para aquellos delegados que anteponen los intereses particulares o de círculos a los bien entendidos intereses deportivos del país.

Un colega, en cuya redacción trabajamos, nos dijo que el Sr. S. A. y que hace sólo unos cuantos días confundió un traje de baño con una malla de deportes, cometió el desacuerdo de sostener que la resolución del Consejo que anuló aquel torneo era muy acertada.

El resultado del último campeonato está demostrando que esa opinión se fundaba sólo en una falta de criterio inconcebible, falta de criterio por, por desgracia, para el colega se repite muy a menudo en los "Párrafos varios", que son de su especialidad.

Ojalá que el jefe de la sección deportes del colega, con la experiencia que tiene, exigiera en lo sucesivo de su ayudante un poco de más tino y prudencia en sus apreciaciones.

## FOOTBALL

Asociación Escolar contra Escuela de Medicina.—Este importante encuentro entre estudiantes que no se pudo llevar a efecto el 26, se llevó a cabo este jueves en la cancha Independencia 1257, a las 3 de la tarde.

Dados los buenos elementos que cuentan, es de presagiar un encuentro por demás reñido, a la par que caballeroso y científico.

En las filas de la Escolar tenemos a Prieto, Goycolea y Ahumada, los dos primeros espléndidos jugadores que actúan con acierto en la defensa de la Metropolitana, y el último, excelente jugador del Internado.

El Medicina jugarán los mismos que triunfaron en el five estudiantil, lo que prueba que su gente se conoce y sabe jugar; entre sus hombres sobresalen Besoin, Couts y Leiva, que tan lucidamente se han comportado en todas ocasiones.

El encuentro por la Copa Phillips.—Rangers de Talca (4) c. Santiago Badminton (1).—En el encuentro realizado el Domingo último entre estos cuadros correspondió el triunfo al equipo visitante por 4 tantos contra 1.

Asociación de Football de Santiago.—Reglamento. (Continuación).—Artículo 30. Las partidas de primera serie se jugarán en la tarde, y las de las otras series en la mañana, pudiendo alterarse esta disposición por acuerdo del Directorio, o cuando lo acuerden los clubs interesados y sea posible concederle.

Art. 31. Si lovisese no se entenderá que debe suspenderse el juego. El árbitro debe calificar si esta circunstancia es de naturaleza tal que impida jugar. Queda a su arbitrio resolver en uno u otro sentido. El árbitro podrá también suspender una partida si juzga que la falta de luz o mal estado de la cancha no permitan desarrollarla en debidas condiciones de juego.

En general, los árbitros procurarán que para el desarrollo del juego se reúnan condiciones que no menoscaben el interés ni den lugar por causa de las lluvias de la semana a molestias o peligros para los jugadores.

El Directorio está facultado para

## NOTICIAS MUNICIPALES

A propósito de un suceso de crónica aparecido ayer en este diario, en el que nos extrañamos de la publicación por uno de nuestros colegas, de un documento de cierta importancia, relacionado con el empréstito municipal, debemos dejar constancia que el señor don Emilio del Villar, secretario del alcalde, en el desempeño de sus funciones ha sabido conducirse para con todos los diarios en forma que nada absolutamente hay que observarle.

## Comunicado Oficial de la Legación Británica

En el frente británico la semana pasada se ha caracterizado por un continuo bombardeo efectuado mutuamente, llegando éste a una intensidad sin precedentes. Los alemanes primeramente concentraron el fuego de su artillería pesada contra el área de combate, siendo contestados por los artilleros británicos con mayor violencia: nuestra ventaja en la concentración del fuego de la artillería era manifiesta, debido a la superioridad de nuestro servicio aéreo.

Luego después el enemigo concentró el fuego de su artillería contra varios de los principales puntos de nuestra línea desde Lombartzye a Lens, siendo contestados en igual forma por la artillería británica. De estas acciones se deduce que los alemanes se están preparando para combatir dependientemente los aviones británicos han creído prudente entrar en combate, haciéndolo solamente cuando encuentran una superioridad numérica aplastante, pues con la experiencia adquirida en sus últimos combates con los aviones británicos han creído prudente entrar en combate, haciéndolo solamente cuando encuentran una superioridad numérica aplastante.

Nuestras tropas llevaron a cabo durante la semana varios raids contra las trincheras del enemigo, tomando numerosos prisioneros y destruyendo pocas bajas. Los combates aéreos no han sido tan severos como en las semanas recién pasadas, debido a que las unidades de las máquinas enemigas se aventuraron a elevarse, atacando a nuestros aviones solamente cuando encuentran una superioridad numérica aplastante.

En el frente francés el Kronprinz continúa atacando las regiones de Craonne y del Meuse, sin duda por la necesidad política de producir una victoria de importancia que sirva para apaciguar los ánimos en Alemania, que están bastante excitados por motivo del fracaso de la campaña de submarina. Durante toda la semana la región de Chemin-des-Dames ha sido teatro de furiosos y continuos ataques en los que los alemanes, quienes han reunido divisiones enteras en un corto frente, lanzando en olas tras olas contra las trincheras francesas, bajo el fuego concentrado de la artillería de estos, y sufrieron grandes pérdidas.

En el frente italiano han habido principalmente acciones de patrullas y duelos de artillería. Los aviones italianos mantienen su superioridad, bombardeando con frecuencia los depósitos de municiones de los austriacos.

En el Este de Africa ha habido los han llevado a cabo exitosos raids, capturando numerosos prisioneros. Nuestros aviones bombardean con frecuencia los campamentos enemigos, como también los depósitos de municiones y las estaciones ferroviarias.

Al norte de Mozambique hay actividad de las artillerías. Los franceses y serbios han llevado a cabo algunos raids con éxito.

Las noticias llegadas de Rusia son poco satisfactorias. El ejército del Norte atacó y avanzó en la región de Smolensk, pero debido a la inestabilidad de las unidades no pudieron mantener el terreno. Todas las ganancias obtenidas por los rusos en su reciente ofensiva contra Tarnopol han sido pérdidas, habiendo evacuado la ciudad y encontrándose ahora las tropas en retirada en un ancho frente, debido todo esto a la misma inestabilidad.

Los comandantes rusos han sido investidos de amplio poder para poder atajo a la desorganización y se espera que la retirada haya llegado a su límite.

En el frente de Moldavia los rusos y rumanos obtuvieron una importante victoria, pero debido a la inestabilidad de las unidades no pudieron mantener el terreno. Todas las ganancias obtenidas por los rusos en su reciente ofensiva contra Tarnopol han sido pérdidas, habiendo evacuado la ciudad y encontrándose ahora las tropas en retirada en un ancho frente, debido todo esto a la misma inestabilidad.

Las campañas de la Palestina y la Mesopotamia permanecen inactivas. En el frente italiano ha habido furiosos combates en el Sur este de Port Sillava, pero debido a la inestabilidad de las unidades no pudieron mantener el terreno. Todas las ganancias obtenidas por los rusos en su reciente ofensiva contra Tarnopol han sido pérdidas, habiendo evacuado la ciudad y encontrándose ahora las tropas en retirada en un ancho frente, debido todo esto a la misma inestabilidad.

## "La Nación"

Son los cigarrillos sin comparación 14 unidades. Veinte centavos

21-g

## ANOBLEAR

Casa confortablemente, dentro de un presupuesto discreto es tarea muy fácil.

## Casa Bresciani

y encontrará lo más moderno, lo más correcto y lo mejor en calidad y precio. Gran Mueblería y Tapicería



